

Franckesche Stiftungen zu Halle

Joachim Langens Verbesserte und Erleichterte Lateinische Grammatica

Lange, Joachim

Halle, 1767

VD18 13160842

Pars Quarta De Syntaxi.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-196019

PARS QVARTA
DE
SYNTAXI.

I

Rur:

Kurzer Begriff.

Das ganze Werck der Lateinischen Construction
kömmt auf diese VII Hauptregeln an.

Davon gehen die fünf mittlern auf fünf casus: und diese
haben eine Regel vor sich, eine nach sich.

Vor sich.

- I. Ein *Adiectivum* kömmt mit seinem *Substantivo* überein
in gleichem genere, numero und casu. p. 131.

Die fünf regula casuum.

- II. Der *Nominativus* gehet vor einem verbo finito her in
gleichem numero und persona auf die Frage wer? im
neutro was? p. 137.
- III. Der *Genitivus* wird von einem andern *Substantivo* regiret
auf die Frage wessen? p. 143.
- IV. Der *Dativus* wird zu einer Rede oder Sache gesetzt auf
die Frage wem? oder wozu? p. 159.
- V. Der *Accusativus* wird regiret (1) entweder von einer
Präposition oder (2) von einem verbo activo auf die Fra-
ge wen oder was? oder (3) von einem infinitivo.
p. 167.
- VI. Der *Ablativus* wird von einer ausdrücklich gesetzten oder
ausgelassenen Präposition regiret, gemeiniglich auf die
Frage womit? wodurch? woron? worin? wor-
aus? woran? wornach? worauf? weswegen?
auf was Weise? wie theuer? wo? woher? wenn
oder zu welcher Zeit? p. 179.

Nach sich.

- VII. Der *Indicativus* wird gebraucht, wenn ich ausdrück-
lich frage oder etwas schlechthin und gewis anzeige: der
Coniunctivus, wenn ich nicht ausdrücklich frage; oder
etwas durch können, mögen, sollen, würden, hät-
ten, wollen, auf ungewissere Art ausspreche oder aus-
sprechen kann. p. 201.

Die

Die erste Hauptregel

Vom SVBSTANTIVO und ADIECTIVO.

Ein ADIECTIVVM kömmt mit seinem SVBSTANTIVO überein in gleichem genere, numero und casu. Als:

Bonus vir, bona mulier, bonum animal.

Amicus certus in re incerta cernitur.

Filia dona vilem pariunt gratiam.

Honesta fama est alterum patrimonium.

Sera numquam est ad bonos mores via. Sen.

Zu den adiectiuis gehören die pronomina adiectiua und die participia. Als:

Senectus ipsa morbus est. Ter.

Hoc fecit mea, tua, sua, nostra, vestra, (de) causa.

Tela prauis minus nocent. Sen.

Nescit vox misa reuerti. Hor.

Anmerkungen.

§. I. Wenn das participium passuum zwischen zweyen substantiis steht: so kömmt es insgemein mit dem vorhergehenden, oder subiecto, überein. Als:

Verbum factum est caro.

Pecunia neruus belli dicta est. Liu.

Bonofus Imperator, quum vitam laqueo finisset, dictus est amphora pendens. Propisc.

Doch die participia dictus, dicendus, appellatus, creditus, visus und dergleichen kommen auch bisweilen mit dem folgenden substantio überein. Als:

Non omnis error stultitia dicenda est. Cic.

Paupertas mihi onus visum est et miserum et graue. Ter.

Gens vniuersa Veneti appellati. Liv.

§. II. Wenn zwey oder mehr *substantiva* in *appositione* stehen: so stimmt das *adiectivum* oder *participium* mit dem ersten oder vornehmsten dem *genere* und *numero* nach überein. Als: *Iesus, gaudium meum, est cruci adfixus.*

Pater, nostrum decus et solatium, est mortuus. Siehe p. 141.

Not. 1. *Appositio* ist, wenn zwey oder mehr *substantiva* ohne *Conjunction* in gleichem *Casu* also zusammen gesetzt werden, daß eines das andere nur erkläret. Als: *Christus Dominus. Victoria Christi Domini. Seruo Christo Domino. Amo Christum Dominum cet.*

* Wobey denn folgende Stücke anzumerken sind:

- 1) Wenn in der *appositione* das andere *substantivum mobile* ist: das ist, wenn davon ein *femininum* (nach p. 8) gemacht wird: so muß es mit dem ersten *substantivo* in *genere* überein kommen. Als: *Gladius ultor, nicht vltrix. Pecunia regina, nicht rex. Vfus artium magister, nicht magistra.*
- 2) Bey den *neutris* und *epicænis* (so unter einerley Endung beyderley Geschlecht bedeuten) stehet das *nomen mobile* im *masculino*. Als: *Tempus est discipulus et magister multorum. Aquila rex avium. Doch saget man auch: Aquila regina. Mart. l. 5. ep. 55. Aquila vltrix. Suet. in Fl. Vesp. c. 3.*
- 3) Bisweilen stehet das letztere *substantivum* auch im *genetivum*. Als *flumen Rheni, vrbs Cumarum.*

Not. 2. Durch die *paraphrasin* wird die *Construccion* deutlich gemacht und angezeigt, mit welchem *substantivo* das *adiectivum* vornehmlich übereinkommen müsse. Als: *Pater, qui est nostrum decus et solatium, mortuus est.*

§. III. Ein *infinitivus* oder ganze Rede wird für ein *neutrum* gehalten. Als: *Vsque adeone scire tuum (id est, scientia tua) nihil est, nisi te scire hoc sciat alter? Pers.*

Velle suum (id est, voluntas sua) cuique est, nec voto vinitus vno. Idem.

Dulce et decorum est pro patria mori. Hor. Siehe p. 6. Das

Das relatiuum stehet gleichfalls im neutro, wenn es auf eine ganze Rede gehet. Als:

Qui habet salem, quod (*habere salem*) in te est. *Ter.*

Credo in Christum, quod omnium maximum est.

Contenti sunt rebus suis, quod est proprium (verarum) diuitiarum. *Cic. parad. 6. c. 3.*

§. IV. Die adiectiua werden zuweilen wie substantiua im neutro gebraucht. Als:

Turpe senex miles, turpe senilis amor. *Ouid.*

Triste lupus stabulis. *Virg. ecl. 1.*

Varium et mutabile semper femina. *Virg. Aen. l. 4.*

Mors omnium rerum est extremum. *Cic.*

Not. Solche adiectiua beziehen sich endlich auf die ausgelassene Wörter, ens, opus, negotium, oder quid, aliquid, quiddam. Als:

Altum quiddam est virtus, excelsum et regale. *Sen. de vit. beat.*

Negotium magnum est nauigare, atque id mense Quintili.

Cic. ad Att. l. 5. ep. 12, 1.

§. V. Zwischen den pronomibus possessiuis und ihren substantiuis werden bisweilen (nach der dritten Regel) diese genitiui gesetzt: vnus, solius, ipsius, ipsorum, amborum, duorum und noch andere mehr. Als:

Mea vnus opera liberatus sum. Taa ipsius culpa miser es.

Incertum est, quam longa nostra cuiusque vita futura sit.

Noster duorum euentus ostendet, vtra gens bello sit melior. *Liv. 7, 9, 8.*

Nostro omnium desiderio satisfecit.

Perspexi tuam hominis simplicis fidem.

Tuum patris animum cognoui.

Vestra omnium voluntati parui.

Anes fetus suos, quum visi sunt adulti, libero caelo suaeque ipsorum fiducia permittunt. *Quint.*

Nunc tua defunctae molliter ossa cubent. *Ouid.*

Bisweilen stehet der genitiuus auch vorher: als solius meum peccatum corrigi non potest. *Cic. ad Att. l. 11. ep. 15.*

§. VI. Das pronomen *relatiuum*, imgleichen *quantus* und *qualis*, kömmt mit dem vorhergehenden *substantiuo* überein in gleichem *genere* und *numero*. Als:

Accepi *litteras*, *quæ* (*literæ*) ad me scriptæ sunt.

Bona res est, *quam* (*rem*) Deus creauit.

Cum tantis eum copiis inuasit, *quantas* (*copias*) neque antea, neque postea habuit quisquam. *Nep.* II, 2.

Vt et ipsis, apud quos ageret, talis, *qualem* seipse optaret, videretur. *Cic. de sen.*

Also auch, Quas ad me dedisti *litteras*, fuere mihi gratæ: für *litteras*, quas ad me dedisti, *cet.*

Not. 1. Der *casus* des *relatiui* wird von dem folgenden *verbo* oder sonst ordentlicher weise regiret. Als: Bona est res, *quam* (*rem*) Deus amat. Und also machet diese *rectio* keine neue Regel, sondern gehöret zu den übrigen Hauptregeln.

Not. 2. Wenn das *relatiuum* zwischen zweyen *substantiis* ungleicher *generum* stehet: so richtet sich im *genere* gemeiniglich nach dem vorhergehenden, zuweilen aber auch nach dem nachfolgenden. Als:

Vnus erat toto naturæ vultus in orbe,

Quem dixere Chaos. *Ouid.*

Est in carcere locus, *quod* *Tullianum* appellatur. *Sall. cat.*

Tunc domicilia coniuncta, *quas* *vrbes* dicimus. *Cic.*

Animal plenum rationis et consilii, *quem* (*vel quod*) vocamus *hominem*.

Von den Reciprocis.

I. Wenn man im Deutschen zu den *pronominalibus* die Wörtlein selbst oder eigen setzen kann: so gebrauchen die Lateiner die *reciproca* *sui* und *suus*. Als:

Titius recordatur *sui*, seiner selbst; fauet *sibi*, sich selbst; amat *se*, sich selbst; deliberat *secum*, mit sich selbst.

Fra.

Frater rogat te, vt ignoscas *sibi* (ihm selbst).

Hunc *sui* (seine eigene) ciues e cinitate ciecerunt.

Suis (mit seinen eigenen) aliquem laudibus ornare.

Vlciscentur eum mores *sui* (seine eigene).

Trahit *sua* quemque voluptas. *Virg.*

Suum cuique pulchrum est. *Cic. tusc.*

Sape in magistrum scelera redierunt *sua*. *Sen.*

Quisque *sibi* placet, et sapiens *sibi* quisque videtur.

In alio *sua* quemque natura delectat.

Iulia amat *suum* (ihren) patrem.

2. Wenn man nicht die Wörtlein *eigen* und *selbst*, sondern *dessen*, *derselben* und dergleichen setzen kann: so gebrauchen die Lateiner die *relatiua eius*, *illius*, *istius*, *ipsius*. Als:

Titius recordatur *eius*, *illius*, *istius*, *ipsius*, seiner oder dessen, desselben; fauet *ei*, *illi*, *isti*, *ipso*, ihm oder demselben; amat *eum*, *illum*, *istum*, *ipsum*, ihn oder denselben; loquitur cum *eo*, *illo*, *isto*, *ipso*, mit ihm oder demselben.

3. Wenn aber die Rede, so sich mit *eigen* und *selbst* aussprechen läßt, im Latein dunkel oder zweydeutig wird: so setzet man an statt des *reciproci* füglich das *relatiuum*, sonderlich *ipse*. Als:

Titius rogatur a Caesare, vt filium *ipsius* (Caesaris) instituat.

Vas factus est alter, vt si ille non reuertisset, moriendum esset *ipso* (vadi). *Cic. off. l. 3. c. 10.*

Vulpes cepit gallinam cum pullis *eius* in nido *eius* (gallinae).

Titius rogabat sartorem, vt *ipso* (Tizio) vestes conficeret.

Wolte man alhier sagen *sibi*, so könnte es auf *Titium* und *sartorem* zugleich gezogen werden: *ipso* aber kann auf *sartorem* nicht gehen, darum gehets auf *Titium*.

4. Wenn keine Zweydeutigkeit in der Rede zu besorgen ist: so gebrauchet man das *reciprocum* und *relativum* ohne Unterscheid. Als:

Cepi columbam in nido *suo*, vel *eius*, *ipsius*.

Ille tibi irascitur, quia *sibi* vel *ei* nocuisti.

Omnes boni, quantum in *se* vel in *ipsis* fuit, hoc fecerunt.

Frater rogat me, vt *sibi* vel *ipse* comparem vestem: vt *se* vel *ipsum* vestibus ornem: vt a *se* vel *ipso* velles remoueam.

Vergleichen geschieht auch, wenn eine Präposition dazwischen kömmt. Als:

Cepi, cepisti, cepit columbam cum pullis *suis* (*eius*) in nido *suo* (*eius*).

5. NB. Der Gebrauch des *reciproci* und *relativi* gehöret zur ordentlichen Construction der *casuum*: erfordert also keine besondere Hauptregel, sondern nur obige Anmerkungen. Siehe noch ein mehrers hievon im Anhang von den *germanismis* und *latinismis*

p. 228. §. IV.



Die

Die andere Hauptregel

Vom

NOMINATIVO.

Der NOMINATIVVS gehet vor einem verbo finito her in gleichem numero und persona auf die Frage wer? im neutro was?

Als:

Præceptor docet, discipulus discit.

Labor vel amor omnia vincit. Honores mutant mores.

Forma viros neglecta decet.

Der Grund dieser Universalregel ist dieser:

Das verbum zeigt ein Seyn, Thun oder Leiden an; und also muß bey demselben nothwendig etwas seyn, das da ist, thut oder leidet: und das ist der nominativus eines substantiur. Stehet er nicht ausdrücklich da: so ist er doch darunter zu verstehen, als bey den so genannten impersonalibus und vielen andern Exempeln mehr. Als:

Vinitur, scilicet vita; scribunt, scilicet homines.

Anmerkungen.

I. I. Bey einigen verbis stehet ein doppelter nominativus, einer vor, der andere hinten: und das geschieht

1. Bey den verbis *sum, forem, fio, exsisto, euado, appereo, maneo, nascor.* Als: *Ira est brevis furor.*

Pater mihi existit auctor huius rei.

Christiani euadunt beati. Terra manet immobilis.

Mors est bona (res) vel bonum (negotium).

2. Bey den passivis, damit man nennet, schätzt, bestellet, und dergleichen: als da sind *nominor, appellor, dicor, nuncupor, vocor, feror, habeor, creor, eligor, designor, renuncior, censeor, videor, salutor, cetera.*

Cicero appellatus est pater patriæ.

Salomon fertur siue vocatur sapientissimus. Man saget, Salomo sey der weiseste.

Stehen aber diese *verba* im *actiuo*: so haben sie folglich auch einen gedoppelten *accusatiuum* bey sich. Als:

Appello Ciceronem patrem patriæ.

Voco Salomonem regem. Siehe p. 167.

3. Bey den *verbis*, so mit dem leßtern *nomine* einen Zustand oder Geberde anzeigen, auf die Frage wie oder wenn? Als:

Petrus iacet supinus, dormit *securus*, stat *erectus*, incedit *nudus* vel *sordidatus*, it cubitum *incarnatus*, sedet *tacitus*.

Lupus gregibus obambulat nocturnus, id est, noctu. *Virg.*

Aeneas se matutinus agebat, id est, mane. *Idem.* Siehe die *antimeriam* p. 212. §. III.

§. II. Wo ein *verbum* zwischen zweyen *nominibus* stehet: so kömmt es im *numero* insgemein nur überein mit dem *subiecto* oder *nomine*, davon die Rede ist, sonderlich *pluralis numeri*. Als:

Flagitiosi ciues vocantur sentina reipublicæ.

Nuptiæ sunt res honesta. *Cic.*

Captiui præda fuerunt militum. *Liu.*

Doch zuweilen kömmt der *numerus* auch mit dem *predicato* oder *nomine*, das vom andern gesaget wird, überein Als: *Omnia pontus erat.* *Ouid.*

Vestes, quas geritis, *sordida lana* fuit. *Idem.*

Amantium iræ amoris integratio est. *Ter.*

Præcipuum auxilium erat, qui subibant aquam. *Curt. l. 4. c. 3. n. 10.*

§. III. Bey *OPVS*, vonnöthen, stehet die nöthige Sache mit dem *verbo* *svm* im *nominatiuo* oder *ablatiuo*: die Person aber oder die Sache, die etwas nöthig hat, im *datiuo*. Als:

Opus

Opus est mihi *liber*, vel *libro*.

Dux nobis et *auctor* opus est. *Cic. l. 2, ep. 6.*

Si *quid* opus est, impera. *Plaut. Aul.*

Quin depromuntur mihi, *quæ* opus sunt. *Plaut. Cure.*

Quantum opus est tibi argenti? loquere. *Ter. Phorm.*
act. 3. sc. 3, 23.

Quod non opus est, asse carum est. *Sen.*

Equo currenti non opus est *calcaribus*.

Vino vendibili non opus est *suspensa hedera*.

Vbi rerum testimonia adsunt, quid opus est *verbis*? *Cic.*

Prius quam incipias, *consulto*; et vbi consulueris, mature *facto* opus est. *Sall. bell. Cat. c. 1.*

Opus est *dictu, factu*, in arcem *transcurso*. *Ter.*

Nunc *animis* opus, *Aenea*, nunc *pectore* firmo. *Virg.*

Not. 1. Das Wort opus ist eigentlich ein *nomen substantivum*, und heisst ein Werk oder die Sache, darum es einem zu thun ist. Als:

Liber est mihi *opus*; das Buch ist eine Sache, darum es mir zu thun ist, oder damit ich zu thun habe.

Not. 2. Der *ablativus* stehet bey *opus* vermöge der ausgelassenen Präposition *in*. Als: Opus est mihi (*in*) *libro*.

Not. 3. Weil *opus* ein *substantivum* ist, so regiret es auch einen *genitivum*. Als:

Lectionis opus est. *Quintil. instit. l. 12, 3, 8.*

Casus inest illi, hic erit *artis opus*. *Ovid.*

Not. 4. Man saget auch mit dem *infinitivo*:

Opus est hoc *fieri*.

Quid opus est, de *Dionysio* tam valde *adfirmare*? *Cic.*

Not. 5. Für *opus* findet man zuweilen *usus* est.

Als:

Viginti iam *usus* est filio (*in*) argenti minis. *Plaut.*

Nunc (*in*) viribus *usus*. *Virg.*

Opus habere (*ἔχειν ἔχειν*) rei vel (*in*) *re*, ist ein *gracismus*, so nicht leicht zu imitiren.

* Ce.

* Ceterum de voce *opus* vide Cellar. in lexico: et Voss. de arte grammat. l. 8. c. 8. Vbi etiam differentia inter *opus* et *necesse* est observatur; secundum illud Catonis apud Senecam ep. 95: *emas, non quod opus est, sed quod necesse est.*

§. IV. Zuweilen stehet ein *infinitivus* oder eine ganze Rede an statt des *nominativi*. Als: Errare humanum est.

Vacare culpa magnum est solatium.

Exigua est virtus prestare silentia rebus. Ouid.

Didicisse fideliter artes emollit mores, nec finit esse feros.

Ouid. Siehe p. 132. §. III: und not. p. 167.

§. V. Die *pronomina*, sonderlich *ego* und *tu*, werden nicht leichtlich zu den *verbis* gesetzt: es sey denn, daß damit ein Nachdruck oder Unterscheid anzuzeigen sey. Als:

Dum spiro, spero. Ora et labora. Nofce te ipsum.

Vos isthæc intro auferte. Ter. *Ego aio, tu negas.*

Tu potes vnanimis armare in prælia fratres. Virg.

§. VI. Zwey oder mehr *substantiva* erfordern ein *verbum*, wie auch ein *nomen*, im *plurali*. Als:

Furor iraque mentem præcipitant. Virg. Aen. l. 2. v. 316.

Nox et amor, vinumque nihil moderabile suadent. Ouid.

Odium et metus sunt pessimi diuturnitatis custodes.

Cneius et Publius, Scipiones. Cic.

Dæmonem et Phintiam, Pythagoreos, ferunt, hoc animo inter se fuisse. Cic. off. l. 3, 10.

Doch gebrauchet man auch den *singularem*, sonderlich wenn man von leblosen Dingen redet. Als:

Mens et ratio et consilium in senibus est. Cic. de sen. c. 19.

Dux nobis et auctor opus est. Cic. l. 2. ep. 6. n. 9.

Scribam aperte, sicut et mea natura et nostra amicitia postulat. Cic. l. 5. ep. 7.

* Der *singularis* ist bey einem ieden Worte zu verstehen.

§. VII.

§. VII. Wenn die *substantiva genere* und *persona* unterschieden sind: so ist im *plurali* das *masculinum* dem *feminino* und *neutro*; imgleichen die *persona prima* der *secunda* und *tertia*, und die *secunda* gleichfalls der *tertia* vorzuziehen. Als:

Pater et mater sunt salvi.

Ego et frater meus adhuc valemus.

Si tu exercitusque valetis, bene est. Cic.

Hier construiren eigentlich also:

Pater et mater (hi duo) sunt salvi.

Nos valemus, nempe ego et frater.

Si vos, scilicet tu et exercitus, valetis.

Nach mehrern *substantivis*, sonderlich lebloser Dinge, folget ein *neutrum plurale*. Als:

Nox et præda hostem remorata sunt (id est, hæc negotia, nox et præda cet.). *Sallust.*

Diuitia, decus et gloria in oculis sita sunt. Sallust. cat. c. 20.

Doch richtet man sich zuweilen auch nach dem letzten:

Als:

Error in hac causa atque invidia versata est. Cic.

[*Vide Syllepsin in Syntaxi figurata p. 213 seqq.*]

§. VIII. Wenn zwey oder mehr *substantiva* in *appositione* stehen: so stimmt das *verbum* mit dem ersten oder vornehmsten, dem *número* nach überein. Als:

Tulliola, deliciolæ nostræ, munusculum tuum flagitat. Cic.

Cum duo fulmina nostri imperii, Cneius et Publius Scipiones, extincti decidissent. Cic.

Tuæ epistolæ, meum desiderium, sunt interceptæ.

Not. Bey den Namen der Städte *pluralis numeri* gehet das *verbum* auch oft auf das *nomen singulare* ciuitas. Als:

Tungri, ciuitas Galliæ, fontem habet insignem. Plin. l. 31.

Q. 2.

*Der

* Der *VOCATIVVS* gehöret eigentlich nicht zur Construction: sondern gehet vor der Rede her und wird gebrauchet, wenn ich jemanden anrede oder zuruffe; und solches geschieht entweder ohne oder mit den *particulis o, ah, heus*. Als:

o passi grauiora! Deus dabit his quoque finem. Virg.
Spectatum admisi risum teneatis, amici. Hor. de arte poet.
Arrige aures, Pamphile! Terent.
Salve primus omnium pater patriæ appellate. Plin.

Wehr ist vom *vocatio* alhier nicht zu merken. Es folgen daher nach diesen beyden *casibus rectis*, dem *nominatio* und *vocatio*, nun auch die vier *casus obliqui*, nemlich der *genitiuus*, *datiuus*, *accusatiuus* und *ablatiuus*: in deren Abhandlung denn in der dritten Hauptregel der Anfang gemacht wird.



Die

fu
2
Ag
Ti

ch
sch
we
des
Pu

Pu
Ex
La
Di
Ho

Eti
Ca
Odi

als
rech
Fer

(rei)
ue.
lis,

Die dritte Hauptregel

Vom GENITIVO.

Der GENITIVUS wird von einem andern substantiuo regiret auf die Frage wessen?
Als:

Agnus (wessen?) *Dei* tollit peccata (wessen?) *mundi*.
Timor *Domini* est initium sapientie.

Not. 1. An statt der Frage wessen oder welcher Sache, oder Beschaffenheit brauchet man im Deutschen oft einige andere, sonderlich die Fragen des ablativi woran, worin, wovon: und die Lateinische Construction des genitivi ist doch richtig. Als:
Puer bonæ indolis ac spei, ein Knabe von guter Art und Hoffnung.

Puer ingenui vultus ac pudoris. *Iuvenal.* 11, 154.
Exsilium decem annorum, id est, per decem annos.
Lapis centum librarum. Ager trium iugerum.
Discipulus primæ classis.
Hospitem non multi cibi, sed multi ioci accipies. *Cic.* l. 9. ep. 26.

Not. 2. Zuweilen findet sich eine gedoppelte reatio, wenn der eine genitivus wieder einen andern regiret. Als:
Causa intermissionis literarum. *Cic.* l. 8. ep. 13.
Odium potentie nobilium. *Gratia Regis Prusie.*

Not. 3. An statt des substantivi, so wol regentis als recti siehet zuweilen ein adiectivum mit Auslassung des rechten substantivi. Als:
Fera (bestia) Herciniæ. Oratio iusti (hominis) clavis cæli.
Nihil novi (negotii).

Man sagt aber nicht nihil novæ, auch nicht nihil triffis (rei), sondern nihil triste, ob man gleich spricht, nihil rei novæ. Doch sagt *Linus*: si quidquam in vobis non dico civilis, sed humani esset. *L.* 5. c. 3.

Not. 4.

Not. 4. Zuweilen wird das *substantivum*, welches wegen des dazu gekommenen *verbi SVM* als *regens* hätte wiederholt werden sollen, füglich ausgelassen: und regiert doch einen *genitivum*. Als:
Hac vellis est (vestis) patris. Hic puer est (puer) bona indolis.
 Also auch: *hic servus dicitur (servus) Titii.*

Not. 5. Die *genitivi mei, tui, sui, nostri, vestri*; (von *ego* und *tu*) stehen *passive* bey den *substantivis*, so einen Affect (das ist, Liebe, Begierde, Haß, Furcht, Verachtung, Sorge, Andenken und dergleichen) anzeigen: und werden gemeinlich mit *gegen, für, wieder, nach, zu*, vertauschet. Als:

Amor mei, die Liebe zu mir, womit ich geliebet werde.
Odium mei, der Haß wieder mich.

Desiderium tui, nach dir. *Memoria tui.*

Habes potestatem mei. Facere copiam sui.

Est mihi facultas tui praesentis. Cic. l. 10. ep. 4. n. 9.

Ne studio nostri pecces. Hor. l. 1. ep. 13.

Lento gradu ad vindictam sui divina procedit ira. Val. Max.

* Wenn die *nomina adfectuum* bey andern *genitivis* stehen: können sie *active* oder *passive* verstanden werden, nachdem es die ganze Rede erfordert. Als:

Amor patris, quo amat vel amatur pater.

Cura fratris, die Sorge des Bruders, oder für den Bruder.

* Die *genitivos mei, tui, cet.* setzet man auch zu den *nominibus pars, dimidium cet.*; wenn sie nemlich ein Stück einer Sache bedeuten: gehen sie aber auf eine ganze ungestückte Sache, so stehen sie im *nominativo* oder sonstien richtig. Als:

Nullam partem mei amisi, i. e. non amisi pedem, manum cet.

Manus est pars mei, nicht mea.

Fundus est pars mea, nicht mei.

Not. 6.

Not. 6. NB. Das *substantium regens* wird gar oft ausgelassen: und regiret doch die *genituios*, welche bey den *adiectiuis*, *verbis* und *aduerbiis* stehen. Dieses wird in folgenden dreyen membris abgehandelt. Von den *nomini-bus vrbium* aber und von einigen andern, welche auf die Frage wo im *genituo* stehen, siehe p. 185.

MEMBRVM PRIMVM

Vom

GENITIVO bey den ADIECTIVIS.

§. I. Bey den *adiectiuis*, sonderlich die einen Mangel oder Ueberfluß, Gedächtniß, Ver-gessenheit, ein Wissen, Sorge, Furcht, Be-gierde, Beschuldigung und dergleichen Be-schaffenheit und Gemüthsbewegung, oder deren Gegentheil bedeuten, stehet ein *genitiuus*.

Als: *Tempus edax rerum*. *Propositi tenax*. *Diues pecoris*. *Plenus rimarum*. *Res est solliciti plena timoris amor*.

Egenus rerum cunctarum. *Lactis abundans*.

Compos vel impos mentis.

Socius et consors laboris, consilii, mendicitatis.

Exsors culpæ, amicitiae, matrimonii.

Fortunarum omnium socius et particeps. *Cic.*

Expers eruditionis, humanitatis, consilii.

Prodigus arcani, æris. *Largus opum*.

Vini somnique benignus, der gerne trincken und schlaffen mag. *Hor.* *Satur omnium rerum*. *Ter.*

Fertilis hominum frugumque Gallia. *Lin.* l. 5, 34, 2.

Pauper aquæ. *Hor.* *Orbus auxilii*. *Plaut.*

Caprus animi. *Tac.* *Liber laborum*. *Hor.* art. v. 218.

Nudus opum. *Ouid.* *Onustus auri*. *Plaut.*

Referta Græcia sceleratissimorum hominum.

Pectus sanguinis et animi inane. *Ouid.*

Inanisissimus prudentiæ.

Terra ferax Cereris multoque feracior vix. *Ouid.*

Doctus utriusque linguæ, latinæ et græcæ.

Patiens inediae, vigiliae. Impatiens morae.
Impotens ira. Imprudens rerum.
Fugitans litium. Trepidus rerum suarum.
Timidus periculi, procellae. Incauta futuri.
Homo mei studiosissimus.
Curiosus novitatis. Curiosior occultorum.
Curiosissimus famae suae. Incuriosus famae.
Diligentissimus officii. Mens interrita leti.
Conscia mens recti famae mendacia ridet. Quid.
Nescia mens hominum fati sortisque futurae. Virg. Aen. l. 10.
Avidus laudis, novitatis. Cupidus gloriae.
Fastidiosus litterarum. Falsus animi. Ter.
Mens praesaga mali. Docilis modorum. Hor. l. 4. od. 6.
Viue memor leti. Immemor iniuriarum.
Integer vitae scelerisque purus. Hor. Siehe p. 151 und 211.
Rudis graecarum litterarum.
Damni secunda libido. Latus frugum pabulique ager. Sall.
Alieni appetens, sui profusus. Sall.
Servans aequi, sciens belli, pugnae, locorum.

Sonderlich findet man bey *Tacito* dergleichen Redensarten häufig. Als:

Acer militiae. Ambiguus futuri, consilii.
Callidus temporis. Certus consilii.
Compertus flagitii. Constans fidei.
Ferox animi. Ingens animi femina.
Immodicus latitiae. Modicus voluptatum.
Pramptus animi. Sapiens temporum.
Segnis occasionum. Strenuus militiae.
Turbidus animi. Validus animi, virum, opum, cet.

NB. Die *genitivi*, die bey oberwehnten *adiectivis* stehen, werden von dem ausgelassenen Worte *causa*, *gratia*, *ratione* (wie bey den Griechen von *καὶ* und *καὶ*) und dergleichen regiret. Als:

Largus (ratione) opum. Ager frugum pabulique (causa) latus.

Dives (copia) pecoris. Lactis (copia) abundans.

Von den *adiectivis* reus, insons siehe p. 151

Not. I.

Not. 1. Zuweilen stehet auch an statt des *geni-*

ini eine *praepositio* mit ihrem *casu*. Als:

Exsul atque extorris ab solo patrio. Liv.

Nudus a propinquis. Locus a turba vacuus.

Inops ab amicis. Oratio inops a pecunia.

Purus ab humano cultu locus. Liv.

Instructus ab philosophia, a necessariis.

Securus a metu somnus.

Rudis in arte, ad bellum. Doctus ad militiam.

Eruditus ad adfectionem, in philosophia.

Certus de re. Facere aliquem certiorum rei et de re.

Capax ad praepcepta animus. Ovid. met. 8, 243.

Hic est aliquantum ad rem audior. Ter.

Confors in lucris atque furtis. Cic. in Verr. l. 3, 66.

Not. 2. Einige *adiectiva*, sonderlich *copia* und *inopia* stehen auch bey dem *ablativo* mit ausgelassener *praeposition* auf die Frage womit? wovon? woran? Als:

Paratus pecunia. Cic. l. 15. ep. 4. n. 12.

Captus mente, oculis. Liber omni metu. Liv.

Macte, macti, (magis aucti) virtute. Cic. Virg.

Nuda praesidio vrbs. Cic. Onustus cibo. Cic.

Orbus seu orbatus parente. Domus doctis referta.

Gravis aere manus. Truncus pedibus. Casus lumine.

Regio vicis atque urbibus frequens.

Diues agris: diues positus in fenore nummis. Hor.

Plenus humanitate. Vacuus curis.

Macro pauper agello. Hor. serm. l. 1, 6, 71.

Fertilis ubere campus. Virg. georg. 2, 185.

Inops verbis. Expers metu.

Confors lucris atque furtis.

Doctus seu eruditus latinis et graecis litteris.

Consultus und peritus werden auch bey dem *genitivo* und *ablativo* gesetzt: als iuris et iure peritus seu consultus ist so viel, als sagte ich peritus et consultus in iure vel iuris respectu seu peritia.

Not. 3. Einige *adiectiva* stehen nicht allein bey *genitivo*; sondern auch bey *dativo*, sonderlich *adfinis*, *similis*, *disimilis*, *proprius*, *communis*: nachdem ich auf die Frage wissen oder wem sehe. Als:

Adfinis rerum, quas fert *adolescentia*. *Ter. Heaut. act. 2, 1, 3.*

Adfinis culpæ, facinori. *Cic. pro Rosc. Am. c. 7.*

Domini *similis* es. *Ter. Eun. act. 3. sc. 2, 43.*

Simile veri et vero. *Cic. Absimilis* Tiberio. *Suet.*

Fuit tam sui *disimilis*. *Cic. Suo generi disimilis. Sen.*

Libertas propria Romani generis. *Cic. 3. Phil. c. 11.*

Nihilne esse *proprium* cuiquam? *Ter. And. act. 4. sc. 3.*

Amicorum sunt omnia *communia*. *Cic. offic. l. 1. c. 16.*

Omni ætati mors est *communis*. *Cic. de sen. c. 19.*

* Von den *verbis memoria* und *oblivionis* siehe p. 175.

§. II Bey den *comparatiuis* und *superlatiuis*, bey den *numeralibus cardinalibus* und *ordinalibus*, wie auch bey *uter*, *alter*, *neuter*, *alius*, *nemo*, *nullus*, *quis*, *quisquam*, *quisque*, *multi*, *pauci*, *plurique*, *plurimi* und dergleichen, stehet ein *genitivus pluralis*, so zu Teutsch durch *unter*, *aus* oder *von* erkläret wird. Als:

Maior fratrum. *Sapientissimus hominum*.

Nemo mortalium omnibus horis satis sapit. *Plin. l. 7. c. 40.*

Quotus vestrum? *nostrum* neuter: *alter horum*.

Omnium difficillimum est multis placere.

Sola omnium rerum immortalis est sapientia.

In senatu pulcherrime omnium stetit. *Cic.*

Optime omnium vixit. *Ira omnium tardissime* senescit.

Tres discipulorum. *Militum* decimus.

Modus omnium rerum utilisimus est. *Plin. l. 18. c. 6.*

Canum degeneres candam sub altum flectunt. *Plin.*

* Gleichwie die Griechen bey solchen *genitiuis* gemeinlich die *particulam &* verstehen, oder auch wol ausdrücklich setzen: also verstehen die Lateiner darunter *e numero*. Als:

Pla-

Plurimum totius Galliae possunt Helvetii. *Cæs. bello gall.*
l. 1, 3, 7.

Maiores (e numero) fratrum.

Sapientissimus (e numero vel genere) hominum.

Man spricht auch: Nemo Thebanus. *Nep. Epam. c. 2.*
n. 1. c. 5. n. 1.

Ein nomen collectivum, so im singulari eine Menge be-
deutet (als cohors, ciuitas, familia cet.) stehet bey den su-
perlatiuis auch im genitiuo singulari. Als
Prudentissimus (inter homines) ciuitatis.

Vir vnus totius Græciæ (i. e. inter homines totius Græciæ) sa-
cile doctissimus Plato. *Cic. pro Rab. c. 9.*

Not. 1. In der Rede von zweyen stehet der com-
paratiuus: von mehrern aber insgemein der superlatiuus.
Als Minor fratrum, unter zweyen; minimus fratrum, unter
mehrern. Manuum agilius est dextra: sed digitorum longis-
simus est medius. Denn die eine Hand ist agilis, die andere
agilior. Es kann aber auch in der Rede von mehrern der
comparatiuus stehen. Siehe *Voss. de art. gramm. lib. 7.*
c. 15.

Not. 2. Der superlatiuus kömmt nach dem ge-
nere insgemein mit dem vorhergehenden substantiio über-
ein, zuweilen aber auch mit dem genitiuo. Als:
Indus fluminum maximus. *Cic.*

Lepus animalium villosissimus. *Plin. l. 11. c. 39.*

Hordeum frugum mollissimum. *Idem l. 18. c. 7.*

Moly (in genere) herbarum laudatissima (est herba). *Id. l. 29.*
c. 4.

Luna planetarum infimus.

Not. 3. An statt des genitiui findet man gar oft
die præpositiones mit ihren casibus. Als:

Pauci de nostris cadunt. *Cæs.*

Vnus ex illis. Ex duobus filiis maior. *Idem.*

Acerrimus ex omnibus sensibus est sensus videndi. *Cic.*

Herba inter paucas vtilissima. *Plin.*

Ante alios pulcherrimus omnes. *Virg.*

S. III. Einige *adiectiva* und *pronomina neutrius generis* stehen oft gleichsam substantivisch mit einem genitivus: als da sind, *hoc, id, illud, istud, quid, aliquid, quidquid, quicquam, tantum, quantum, multum, plus, plurimum, reliquum, aliquantum, dimidium, nimum*. Als
Id laudis, multum laboris.
Aliquid monstri alunt. Ter.
Tetigine quidquam tui? Ter. Reliquum diei.
Dimidium facti vel totius.

Man kann aber auch in solchen Redensarten gemeinlich gar süglich auf ein sich zur Rede schickendes, aber ausgelassenes substantivum sehen. Als:

Reliquum diei (tempus vel spatium). *Id laudis (negotium).*

Nihil und instar sind substantiva indeclinabilia. Daher sagt man: *nihil negotii*. Siehe p. 143.

Instar montis equum ædificant. Virg. Aen. l. 2.

Plato mihi vnus est instar omnium. Cic. de clar. orat. c. 51.

In der Redensart, *partim hominum*, ist *partim* eigentlich der alte accusativus an statt *partem*.

MEMBRUM SECVNDVM

Vom

GENITIVO bey den VERBIS.

S. I. Bey den *verbis*, so eine Beschuldigung, Anklage, Verdammung oder Losprechung bedeuten, stehet ein *genitivus criminis* oder *pena*, wegen Auslassung eines von diesen substantivis: *crimine, nomine, culpa, causa, pena*. Als:

Accusare, incusare, anquirere, arcescere, arguere, coarguere, conuincere, deferre, infamare, insimulare, notare, postulare, absolvere, liberare, damnare, condemnare aliquem

quem alicuius criminis vel probri, scilicet *causa*, *culpa* vel *pœna*; capitis, scilicet *pœna*; furti, iniuriarum, fraudis, temeritatis, leuitatis, cædis, scilicet *crimine*, *nominis*, *causa*.

Adligare, adstringere se furti, scilicet *crimine* vel *pœna*.

Qui alterum inculcat *probri*, eum ipsum se intueri oportet.

Plaut.

Deferre aliquem *impietatis*: et *adulterii* absolueret.

Non modo accusatus, sed etiam conuictus est *furti*.

Accusasne hunc *furti*, an *sacrilegii*, an utroque, an neutro (scilicet *crimine*)?

Accusasne hunc *furti*, an *cædis*, an *incestus*, an omnibus an nullo, an maximo ex his? Condemnatus est *dupli* (*pœna*).

Insimulari *repetundarum* (*pecuniarum*).

Uiso auch die adiectiua *reus furti*, *insons probri*, cct.

Siehe dergleichen p. 145.

* Zuweilen kommt auch eine Präposition dazu. Uis:

Abfolui de *præuicatione*. Cic.

Accusari de *multis criminibus*. Condemnari de *alea*.

Uiso auch bey den adiectiuis. Uis: Purus a *scelere*. Immanis a *bellò*. Liber a *delictis*. Reus de *ambitu*.

* Zuweilen siehet der ablatius *crimine* und dergleichen ausdrücklich da, ohne Präposition, als die per *ellipsis* ausgelassen ist. Uis:

Condemnabo eodem ego te *crimine*. Cic. l. 2. ep. 1, 3.

Suspectum alicui esse negligentiae *nomine*.

Ego me et si *peccato* absoluo, *supplicio* non libero. Liv.

Hunc *scelere* solum *periculo* liberauit. Cic.

Omnium mortalium opera *mortalitate* damnata (*multata*) sunt. Sen. ep. 91.

Uiso saget man auch: damnare, punire, perdere, plectere, aliquem *capite* vel *iudicio capitis*. Uis:

Capite damnatos morte multant. Cic. *tusc.* l. 1. c. 22.

Man sagt auch nach der ordentlichen Construction: Inertiam accusas adolescentum. Cic. *ad Quint. fr.*

Bei diesen *verbis* finden, nebst der Frage wissen, auch einige Fragen des *ablativi* statt: als woran, wozu, wovon, weswegen.

* Von den *verbis mercandi* und *astimandi* siehe beym *ablativo* auf die Frage wie theuer? p. 183 seq.

§. II. Bei den *verbis*, so einen Zweifel, Sorge und Bekümmerniß bedeuten, steht ein *genitiuus* oder *ablatiuus*. Als:

Pendeo, ango me, vel angor, excrucio me, excrucior, discrucior animi vel animo.

Pendemus animi. Cic. Also auch: *Territus animi. Liu.*

Not. Der *genitiuus* wird regiret von dem ausgelassenen Wort *ratione* oder *respectu*: der *ablatiuus* von der ausgelassenen *praepositione* in.

§. III. Wenn man eines Dinges Gestalt, Beschaffenheit und Pflicht beschreibet, gebraucht man das *verbum sum* mit einem *genitiuo*, auf die Frage wissen, welcher Art oder Gestalt? Als

Esse tenuissimæ valetudinis, sui iuris (hominem).

Est amplissimi corporis, sed obtusi ingenii (homo).

Hoc non est tui officii (res).

Hoc non opis est nostræ (res).

Hoc pessimi exempli est, moris est (res).

Est res multæ operæ ac laboris. Cæs. b. g. l. 5, II, 5.

Est (homo) perpaucorum hominum. Ter.

Est (homo) mei loci atque ordinis. Ter.

Imi subfelli vir est. Plaut. Est vir nullius consilii.

Est res magni aut nullius momenti (aut pretii).

Est homo ultimæ sortis, trium litterarum. Plaut.

Cum faciem videas, videtur esse quantius pretii. Plaut.

Esse grati odoris, saporis (rem vel cibum).

Est homo semisfis, semioboli, dioboli, teruncii, maximi vel minimi pretii, nullius frugis, nauci.

Non est moris, consuetudinis (ratio vel res).

Non

Non est huius loci, temporis, instituti (ratio, res).
 Adolescentis est (officium), maiores natu vereri. *Cic. off. 1, 34.*
 Boni pastoris est, tondere pecus, non deglubere. *Suet.*

Wie aus den parenthesisibus zu sehen, so wird der *gentilius* allemal von einem ausgelassenen nomine *substantiuo* regiret. Also machet man auch meum est, tuum est (*officium*) hoc agere.

Tuum est, si quid præterspem euenit, mihi ignoscere. *Ter. Andr. act. 4. scen. 1.*

Cuiusvis hominis (proprietas vel infirmitas) est errare: nullius, nisi insipientis (opus vel indicium) perseverare in errore. *Cic. phil. 12, 2.*

Finnire est equorum (proprium seu proprietas).

Constantinopolis facta est *Turcorum* (scilicet *vrbs*).

Sonderlich sind noch diese elliptische *formule* zu mercken. Esse ab epistolis, a secretis, a studiis, a rationibus, a libellis, a pedibus, a latere principis (subaudi *seruum, libertum, scribam, ministrum*). Nicht principi im datiuo: denn der gehöret *ad latinitatem æneam*. Doch hat auch Seneca in *apocol.* am Ende: Is Menandro liberto suo tradidit, vt a cognitionibus ei esset.

Not. 1. In einigen *formulis* von eines Dinges Gestalt oder Beschaffenheit, stehet an statt des *gentilius* siglich der *ablatiuus* mit Auslassung der Präposition oder des Worts *præditus* und dergleichen, auf die Frage womit, worin, woran? *rc.* Als:

Mulier est egregia forma atque ætate integra. *Ter.*

Esse magno natu. *Lin.* Esse nullo numero. *Cic. phil. 3, 6.*

Esse honesta facie, pudico vultu.

Esse sollerti vel difficili et aspero ingenio.

Tenuissima sum valetudine.

Esse antiqua virtute et fide.

Est puer bona indole (*præditus*).

Eo in me fuit animo (scilicet *adfectus*).

Esse animo bono, læto, præfenti.

Esse mira alacritate, incredibili sollicitudine, maxima spe.

Cic.

Nos sumus deteriore *conditione*, quam alii. *Cic.*

Not. 2. Zuweilen kommt auch die Präposition
zum *ablativo*. *Als:*

Esse in magna *miseritia*, in eodem *scelere*, metu. *Cic.*

Esse in eadem *voluntate*. *Cic. l. 9. ep. 13.*

Nabarzanes erat in eodem *consilio* cum Besso. *Curt. l. 5.
c. 9.*

S. IV. Bey den *impersonalibus* *pœnit*, *pudet*, *piget*, *miseret*, *tædet*, stehet nebst dem
accusativo persona ein *genitivus* dessen, so
den Affect erreget: der aber von einem
ausgelassenen *nomine cognato* regiret wird.
Als:

Sua quemque *fortune* *pœnit*. *Cic.* Reiner ist mit seinem
Glück oder Zustande zufrieden.

Haud scio, an satis sit, eum, qui lacesierit, *iniuria sua* *pœni-
tere*. *Cic. off. 1. 11.*

Sunt homines, quos *infamiae* libidinisque *suae* neque pudeat,
neque tædeat. *Cic.*

Me *ciuitatis morum* *piget* tædetque. *Sall.*

Non te horum *pudet*? *Ter.*

Pudet *deorum* hominumque, quum hostes in arce, in capi-
tolio essent. *Liv. lib. 3. c. 19.*

Piget *me* *diuturnae* huius *mora*.

Pertaxum est (*sive perceptum* est *tadium*) *leuitatis* *Graco-
rum*. *Cic.*

Miseret *me* *tui*. Es dauret mich deiner.

Nostri nosmet *pœnit*. *Ter. Phorm. act. 1. sc. 3.* Nicht no-
strum. Siehe p. 46.

Not. 1. Diese Redensarten sind mit ihren *nomi-
nativis cognatis* in *mente* also zu verstehen: *pœnit*, *pudet*, *piget*, *miseret*, *tædet* *me* *tui* vel huius rei *pœna
sue* *pœnitentia*, *pudor*, *pigritia*, *miseria*, *tadium*; daß
ist so viel, als *me* *habet* vel *tener* *sive* *adfacit* *tui* vel
hu-

huius rei *pœnitentia*, pudor, pigritia, miseria, tedium.

Als:

Miseratio cos infantis tenebat. *Iust. lib. 7, c. 2.*

Not. 2. An statt des *nominis cognati* stehet zu-
weilen ein anderes *nomen* oder *pronomen*, oder ein *infini-*
tius. Als:

Me quidem hæc *conditio* nunc non *pœnit*et. *Pl.*

Sapientis est proprium, nihil, *quod* *pœnitere* possit, *facere*.

Cic. tusc. l. 5, 28.

Præcipue nostrum est, *quod* *pudet* (*pudore adscit*), inquit,
opus. *Ovid.*

Si te non *pudet istud*, hoc saltem *pudeat*. *Mart. 4, 12, 1.*

Quod *pudet*, *facilius* fertur: quam illud, *quod* *piget*.

Plaut.

Semper metuit, quem *sæua* *pudebunt supplicia*. *Lucan.*

Obscco, ne quid plus minusque *faxit*, *quod* nos post *pigeat*.

Ter.

Non te hæc *pudent*? *Ter.*

Ira ea *tædet* (*tædio prosequitur* vel *detestatur*) quæ *inua-*
lit. *Sen.*

Tædet ipsum vehementerque *pœnit*et. *Cic. ad Att. 2, 22.*

Nullus est, tam parui pretii, quin *pudeat*. *Plaut. aul. 4, 10, 60.*

Man saget auch *absolute*: Athenienses *vti* primi *defece-*
runt, ita primi *pœnitere* cœperunt. *Iustin.*

Auch mit dem *infinitiuo*: *Pœnit*et me id *fecisse* ant *dis-*
xisse.

Neminem *pudeat laborare*, id est, *labor*.

Plura me ad te *scribere* *pudet*. *Cic.* Id est, *scriptio* plurium
me *pudet seu pudore adscit*.

Miserescere et *misereri alicuius*, ist so viel: als *mise-*
ria alicuius *addici*, *miser cordia tangi*, sich eines *erbar-*
men.

Miserari aliquem, einen *beklagen*.

Miseror casum tuum.

Pæthe, graues *Troia* *semper* *miserate labores*. *Virg.*

S. V. Die verba interest und refert (es ist daran gelegen) stehen *elliptice* mit einem *genitiuo*: oder mit den *pronomibus mea, tua, sua, nostra, vestra, cuius*; welche sich auf eines von den ausgelassenen Wörtern *officia, opera, com- moda, negotia* beziehen. Als:

Interest omnium recte facere, hoc est, recte facere (infinitivus pro nominativus) interest siue est inter omnium officia. Nihil Theodori interest, humine an sublime putrescat. Cic.

Interest reipublicæ: conseruari litteras: hoc est, vt conseruentur litteræ seu conseruatio litterarum est inter com- moda reipublicæ. Tua quod nihil refert, percontari desi- nas: hoc est, ad tua negotia quod se nihil refert cet. Ter. Et tua et mea maxime interest, te valere. Cic. Quid tua (malum) id refert? Ter. Mea multum (parum, tantum, quantum, maxime, plus, plurimum, aliquid, minime, magnopere) interest siue refert, hoc fieri.

* Refert wird mehrentheils nur zu den genitiuis pretii, *inter- est* aber zu allen genitiuis gesetzt. Doch findet man *refert* illorum bey *Sallust. de bello iug. c. III*: und *compositionis* bey *Quint. l. 9, 4, 44*.

Not. 1. Man setzet zu interest und refert auch die- se genitiuos: tanti, quanti, magni, permagni, pluris, parui, (nempe pretii siue momenti res seu negotii). Als: *Magni in- terest, quos quisque audiat quotidie. Cic. in Br. Permagni interest, quo tibi hæc tempore epistola reddita sit. Cic. Quod permagni interest, pro necesario habetur. Cic. Parui refert, abs te ipso ius dici. Cic. Nihilo pluris tua hoc, quam quanti illud refert mea. Cic.*

Not. 2. Man setzet interest und refert auch mit folgender Präposition ad: als *Magni interest ad decus et laudem ciuitatis, ita fieri. Cic. Quid id ad me, aut meam rem (se) refert? Plaut. Prius percontari volo, quæ (se) ad rem referunt. Plaut. Pers. act. 4. sc. 3.*

Equidem ad laudem nostram non multum video interesse, sed ad properationem meam quiddam interest, non te expectare. Cic.

Not. 3.

Not. 3. Man saget auch *absolute*:

Intererit multum, Dausne loquatur, an herus. *Hor. art. 114.*

Not. 4. Wer diese *constructiones ellipticas* von *interest* und *refert* noch nicht gnugsam fassen kann: der schlage *Sanctii Minervam* nach l. 3. c. 5. p. 302 seqq. *Scalig. de causf. lingu. lat. c. 125.*

§. VI. Von den *genitiuis* tanti, quanti, und andern dergleichen, welche zu den *verbis* gesetzt werden, so ein schätzen, kauffen und verkauffen bedeuten, siehe unten p. 183. n. 2.

MEMBRUM TERTIUM

Vom

GENITIVO bey den ADVERBIS.

§. I. Bey den *aduerbiis copia* und *inopia* stehet ein *genitiuus*. Als:

Satis iam verborum est. Ter. Satis testimonii, adfatim auxilii, parum laudis. Satis loquentiae, eloquentiae parum. Sall. Tertium sat est. Cic. Diuitiarum adfatim corrasit. Ter. rorum et fraudis abunde est. Virg.

Der *genitiuus* wird eigentlich von dem ausgelassenen nomine *respectu*, in *negotio* oder *copia* regiret: oder es stehen die *aduerbia substantiue*. Also auch: *satagit (in negotio) rerum suarum. Ter.*

Daher wird auch nicht allemal der *genitiuus* dabey gefunden. Als: *Abstinentiae erit hoc satis testimonium. Nep. Epam. c. 4. n. 6.*

§. II. Bey den *aduerbiis huc, eo, quo, pridie, postridie* stehet ein *genitiuus*: weil sie an statt der *nominum* gebraucht werden. Als:

Huc (pro in hunc locum) malorum ventum est, vt. Curt. Eo (in eum gradum) magnitudinis, audaciae, insolentiae, consuetudinis processit siue adducta res est, vt cet.

Eo rerum ventum erat. Curt.

Pridie (priore die) eius diei. Den Tag zuvor.

Postridie (postero die) calendarum, nonarum.

Also

Also auch (*ergo*) *ergo cum genitivo*: breuitatis ergo sine causa, der Kürze wegen.

Not. 1. Der *accusatiuus* bey *pridie* und *postridie* wird von der ausgelassenen Präposition *ante* oder *post* regiert. Als:

Pridie (ante) nonas Iunii.

Postridie (post) ludos Apollinares.

Not. 2. Auf *pridie* und *postridie* setzet man auch füglich *quam*: gleichwie nach *postero die*, *altero die*, *paucis post diebus*, *post diem quartum*, *die vel anno post*, *quam*. Als:

Pridie, quam excesit e vita. Cic.

Postridie intellexi, quam illa erant acta.

Decesit paralyti altero die, quam a te discesferam. Cic.

S. III. Einige *aduerbia loci* und *temporis* stehen an statt der *substantiuorum* bey diesen *genitiuis*: *gentium*, *terrarum*, *loci*, *locorum*, *temporis*. Als:

Vbi loci sunt spes vestrae?

Vbi terrarum esces, ne suspicabar quidem. Cic.

Vbi que terrarum. Nusquam gentium.

Quo gentium fugiam?

An quisquam vsquam gentium est aequae miser? Ter.

Tu abes longe gentium. Cic. Tunc temporis.

Interea vel postea loci aut temporis: id est, inter aut post ea loci aut temporis spatia.

Not. *Vbi* heisset so viel, als in quo loco oder spatio: *vbique*, in omni loco; *nusquam*, in nullo loco; *quo*, in quem locum; *vsquam*, in vilo loco; *longe*, in longum locum. Als: *Vbi terrarum*, isti so viel, als in quo loco terrarum. *Minime (nullo modo) gentium*, durchaus nicht.

Also auch: *quoad eius (aliquid) fieri potest.*

Non intermites, quoad eius (aliquid) facere poteris, scribere ad me. Cic. ad Att. l. II, ep. 12.

Von den *aduerbiis comparatiuis* siehe p. 191.

Die

Die vierte Hauptregel

Vom
DATIVO.

Der DATIVVS wird zu einer Rede oder Sache gesetzt, auf die Frage wem oder wozu? Als

Malum consilium *consultori* pessimum. *Gell.*

Proximus sum egomet *mihi*. *Ter.*

Et mala sunt vicina *bonis*.

Flamma *fumo* proxima.

Cunctis esto benignus, *nemini* blandus, *paucis* familiaris;
omnibus æquus. *Sen.*

Paratus *prælio*, pronus *offensioni*, promptus *seditioni*. *Tac.*

Ciuitas *marì* contermina.

Manus sueta vel insueta *labori*. Consuetissima *cuique* verba.

Est *mihi* inensus: sum *ipsi* inuisus.

In amicitia superior par est *inferiori*. *Cic.*

Haud *vlli* virtute secundus, id est, impar. *Virg.*

Mihi illic nec feritur, nec metitur. *Plaut.*

Vestis *corpori* apta, vel conueniens.

Formidabilis *hosti*. Par vel impar *oneri*.

Homo *homini* est deus, angelus, lupus, diabolus.

Aurora *mytis* amica.

Aestas est amica *frugibus*.

Inimica *patriæ* consilia. *Nep.* 4, 3, 3.

Initia *virtuti* nulla est via.

Nec visu facilis, nec dictu adfabilis *vlli*. *Virg.*

Conscium *sibi* esse culpæ, malefici.

Domus *ventis* peruia.

Falsa *veris* finitima sunt. *Cic. acad.* 4, 21.

Obnoxius *iniuriis*, *crimini*, *periculis*, *ludibrio*.

Imperare *sibi* maximum est impetium. *Sen.*

Fide: sed *cui*, *vdic*.

De

Durate et vosmet rebus servate secundis. Virg.

Deo parere, libertas est. Id.

Faueo tibi, tamquam fratri. Bene velle alicui.

Tibi, cui maxime cupio, satisfaciam. Cic. l. 10. ep. 4, 12.

Semel omnibus est calcanda via leti. Hor. l. 1. od. 28, 16.

Inlittia est obtemperatio scriptis legibus (conueniens). Cic.

Ignosco tibi (peccatum).

Indulgeo tibi (indulgentiam).

Consulo tibi (utile).

Si quid offenderit: sibi totum, nihil tibi (dir zum Nachtheil) offenderit. Cic. l. 2. ep. 18, 6.

Factus est iterum consul: sibi (ihm selbst zum besten) suo tempore, reipublicæ pæne sero. Cic. amic. c. 3.

Mihi quidem (mir ja gut) Scipio viuit.

Non omnibus dormio. Fur mihi es. Plaut.

Habere aliquem vel aliquid quaestui, derijui, ludibrio, odio, contentui.

Venire alicui obuiam.

Similiter huic vestitus est.

Viueret naturæ conuenienter oportet. Hor.

Patet vel latet tibi. Latet me, est græcissimus.

* Insonderheit stehet der *dativus* bey dem *verbo* sum, wenn es auf Deutsch durch haben ausgesprochen wird. Als

An nescis, longas regibus esse manus? Ouid. Weißest du nicht, daß die Hände den Königen lang sind, das ist, daß die Könige lange Hände haben?

Tecum habita: vt noris, quam sit tibi curta supellex. Pers. 4, 52.

Also auch die composita von sum: adest, deest mihi egentum. Lingua palato non deest.

Der Grund obgedachter Universalregel ist dieser: Was da ist, thut oder gethan wird; das muß jemanden oder etwas haben, dem es ist, thut oder gethan wird.

Uns

Anmerkungen.

§. I. Parco, benedico, maledico, studeo, persuadeo, medeor, irascor, caueo, nubo, inuideo, arrideo, prospicio, succenseo und dergleichen, nehmen einen *datiuum* zu sich: ungeachtet man nicht eben fraget wem? Als:

Parcere *subiectis*, der unterworfenen schonen.

Benedicere *alicui*, einen loben. Maledicere *alicui*, einen schelten.

Mederi *malo*. Studere *honestati*. Nubere *iuueni*. Und so weiter.

Hingegen die *verba sequor*, imitor, iuuo, adiuvoo, adiuto, celo, voco, effugio und dergleichen, stehen zwar im Deutschen mit dem *datino*: im Lateinischen aber regiren sie einen *accusatiuum*. Als: Sequere *me*, folge mir. Iuuo *te*, ich helfe dir. Effugere *periculum*, der Gefahr entfliehen.

Wenn man die Lateinischen *verba* ein wenig anders verdeutschet, so findet man gemeiniglich den gehörigen *casum* auch im Deutschen. Als:

Iuuat *me*, es belustiget mich. Sequor *te*, ich verfolge dich.

Voco *te*, ich beruffe dich.

Benedico vel maledico *tibi*, ich spreche dir wohl oder übel.

Caueo *mihi*, ich verhüte mir: scilicet *damnum, periculum*.

Impono *tibi*, scilicet *fraudem*, vel *fraudem clientellas*.

Studeo *honestati*, ich bin der Ehrbarkeit ergeben.

Persuadeo *tibi hoc*, ich bringe dir dieses gründlich bey.

Irascor *tibi*, ich zürne dir zu leide, oder bin dir aufsfäßig.

Nubo (ich verhülle) *viro* (einem Manne zu Liebe, nemlich) *faciem vel me* (mich oder mein Gesicht, wie bey den Römern geschah).

Inuideo *tibi*, ich mißgönne dir nemlich dieses oder jenes, pro ich beneide dich.

§. II. Die *verba composita* mit den *praepositionibus* ad, ante, cum (*con*) in, inter, ob, post, pra, sub und dergleichen, nehmen insgemein einen *dativum* zu sich auf die Frage wem oder andere dergleichen Frage. Als:

Album *errori* calculum adiicere. *Plin.*

Falsa *veris* anteponeere vel postponere.

Salutem reipublicae *suis commodis* praeferre aut postponere.

Scelus est, *veritati* tenebras offundere.

Ori inanum admoveere. *Capiti* manum imponere.

Iniicere alicui manus. Adfigere picturam *parieti*.

Bolum *alicui* e faucibus eripere.

Si vis *tibi* omnia subiicere, subiice te *rationi*. *Sen.*

Qui rebus suis male consultit, numquam *alienis* bene prospicit.

Adflatio non est addenda *adflatis*.

Inopia multa defunt, *avaritiae* omnia.

Fides praevalet *diuitiis*. *Cic.*

Oculis glaucoma obicere, *animo* metum.

Principiis ea congruere debent, quae sequuntur.

Occursare *capro*, cornu ferit ille, caueo. *Virg.*

Succumbere *fortune*. Subuenire *reipublicae*.

Immorari, immo *immori*, *studiis*.

Non modo *rei* interfuit, sed etiam praefuit.

Renuntiare *vitii* (i. e. nuntium remittere).

Interdicere (*interdictum*) *alicui* (*ab* vel *de*) aqua et igni. *is.*
vel aquam et ignem. Hinc in passivo: *interdicitur mihi*
(*ab, de*) aqua et igni, vel aqua et ignis.

Not. 1. Einige *composita* mit ante und pra neben dem *dativo* auch einen *accusativum* zu sich: woran gar oft noch ein *ablativus* kommt, auf die Frage worin oder woran. Als: Antecedere *alteri* vel *alterum* aetate. *Cic.*
Antecellere *alicui* et *aliquem* ingere gloria. *Cic.*

Anteire *omnes* gloria. *Sall.*

Virtus *omnibus rebus* anteit. *Plaut. Am. 2, 2, 18.*

An-

Anteuenire aliquem magnis itineribus. *Sall.*

Amor omnibus rebus anteuenit. *Plaut.*

Tempore huic anteueni. *Plaut. trin. 4, 2, 66.*

Anteuertere damnationem veneno. *Tac.*

Miror, vbi ego huic anteuerterim. *Ter.*

Antestare alicui corporis viribus. *Cic.*

Insula, quæ alias magnitudine et fecunditate antestat. *Mela.*

Præcedunt vestræ fortunæ meis. *Plaut.*

Heluetii reliquos Gallos virtute præcedunt.

Præcurro tibi vel te studio, ætate, cet.

Præire alicui voce, verbis, verba.

Ver præit æstatem. *Corn. Seuer. v. 237.*

Præuertere cursu ventos. *Virg.* Præuertere metum supplicii

fuga. (Rarius cum datiuo: als *Cæs. b. g. 7, 33, 2.*)

Præstare alicui vel aliquem lepore, humanitate, ætate, doctrina. Virtus præstat ceteris rebus.

* Hieher gehören auch andere composita. Als:

Illudo tibi et te. Insulto tibi et te.

Incescit ei vel eum timor, dolor, religio, cupido aliquid faciendi.

Desperare suis fortunis, sibi, salutis.

Desperare (ob, circa) pacem, honores, vitam alicuius.

* Und also noch andere composita mehr, welche ex vsu zu merken.

Not. 2. Einen datiuum und accusatiuum haben

auch diese verba bey sich, adulor, adulo, medicor, moderor,

palpor, palpo, tempero: als

Adulari alicui: alicuius fortunam. *Cic.*

Cauendum, ne adsentatoribus patefaciamus aures, neque

adulari (passive) nos sinamus. *Cic. l. 1. offic. c. 26.*

Senibus medicantur anhelis. *Virg.*

Medicari cuspidis ictum. *Idem.*

Qui non moderabitur iræ. *Hor.*

Moderari cantus numerosque. *Cic. tusc. 5, 36.*

Cui male si palpare, recalcitrat. *Hor.*

Quem munere palpat. *Iuuenal.*

Temperara sibi. *Cic. Lingua. Plaut. Victoriam. Cic.*

Not. 3. Es sind noch viele andere verba, die mit unterschiedlichen *casibus* construirt werden, sonderlich nach dem Unterscheid der Bedeutung: welches aber am besten *ex vfu* zu merken ist; sintemal die in den Hauptregeln angezeigte *Syntaxis* dabey allemal ihre Richtigkeit behält.

Als:

Consulo tibi, ich stehe dir wohl vor, schaffe dir Rath.

Consulo te, ich frage dich um Rath.

Deficit mihi, es fehlet mir.

Deficit me, es verlässet mich.

§. III. *Adspargo, circumdo, dono, exuo, induo, impertio, prohibeo*, haben bald *dativum personæ* und *accusativum rei*: bald *accusativum personæ* und *ablativum rei* bey sich. Als:

Adspargo tibi labem, et *te labe*.

Circumdo vrbi murum, et *vrbem muro*.

Dono tibi librum, et *te libro*; ich schencke dir ein Buch, und ich beschencke dich mit einem Buche.

Exuo, induo tibi vestem, et *te veste*.

Impertire vel impertiri alicui salutem, et *aliquem salute*.

Prohibere alicui aliquid, et *aliquem aliquare*, ab *aliquare*.

Not. Man saget auch *per græcismum*: *Induitur vestem*.

Pro *tinus induitur faciem cultumque Dianæ*. *Ovid.*

Nondum teneras vestitus genas. *Sen. Herc. Oet. v. 213.*

* *Induere se in laqueos*, sich erhängen: *arbor induit se in florem*, hebt an zu blühen *ic. ad vsum phraseologie pertinet.*

§. IV. Etliche verba, sonderlich so ein gereichen oder zurechnen bedeuten, haben zweene *dativos* bey sich: einen *personæ*, auf die Frage wem? den andern *rei*, auf die Frage wozu? Solche verba sind vornehmlich: *duco, do, verto, tribuo, sum* und andere mehr.

Als:

Quod aliis visio vertis, id *tibi laudi* ne duxeris. *Varro.*

magis

Magno malo est hominibus avaritia. Cic.

Da mihi hunc librum dono.

Venio tibi auxilio, subsidio, solatio.

Ampla domus sæpe fit domino dedecori. Cic. off. 1, 39.

Dare alicui fundum doti.

Augere sibi virginem matrimonio.

Mittere alicui annulum muneri.

Relinquere hospiti pallium pignori.

Emerere sibi rellim suspendio. Id mihi curæ cordique est.

*Id vitio mihi nemo verterit, es wird mirs niemand verber-
cken, übel nehmen oder verargen.*

Also saget man auch: *Esse alicui voluptati, laudi, risu, probro, decori, dedecori, honori, usui, lucro, utilitati, odio, oneri, indicio, exitio, malo, bono, formidini, saluti, fraudi, dolori, solatio, adminiculo, damno, molestia, impedimento, emolumento, detrimento, adiumento, praesidio, gaudio, quaestui, senori, prædæ* cet. Doch wird der dativus personarum zuweilen darunter verstanden: als

Nucleum amisit, reliquit pignori putamina (mihi). Plaut.

Captiv. act. 3, sc. 4. n. 1. 2.

Ea, quæ gloriæ esse debent, in crimen vertit. Liv.

Prædæ futura regio. Liv.

Hierher gehören die *formulae nominandi*: *Est mihi nomen*

Petrus, Petri, Petro (impositum). Als:

Scipio, cui Africano fuit cognomen. Liv.

Cui nunc cognomen Iulo. Virg.

Das Wort *dicto* aber in der Nebenart, *esse alicui audi-
entem dicto*, ist der ablativus und also zu verstehen: *sum
tibi audiens* (a) *dicto*, h. e. statim atque tu dixeris, obse-
quar ego.

§. V. An statt des *dativi rei* stehet oft eine
Præposition mit ihrem casu, oder der *nominati-
vus* mit dem verbo *sum*. Als:

Esse noxa, und in noxa. Liv.

Esse mora, und in mora. Cic.

Do tibi librum *domo*, und *in domum*.

Verto tibi id *vitio*, und *in vitium*.

Hoc tibi est *remedio*, und *remedium*.

Desidia *exitium* est adolescentibus.

Tu *decus* omne tuis. *Virg.*

Exemplum omnibus vt eses. *Ter.*

In Antonio iacerat imperatoria dignitas. *Cic.*

Similes *inter se* homines, cum forma, tum moribus.

Idoneus, aptus, ineptus *rei et ad rem*.

Proximus *a vino* somnus. Consentaneum *cum re*.

Hæc mihi sunt *cum illo* communia.

Hæc sunt *inter eos* communia.

Putare sibi aliquem *pro deridiculo, oblectamento*. *Ter.*
heaut. 5, 1, 79.

Propior, *proximus*, *proxime* vrbi, (*ad*) *urbem*: *castris*, (*ad*) *castra*.

Not. Die Poeten sehen durch einen *gracisumum* zuweilen einen *datiuum* an statt der Präposition mit ihrem *casu*. Als:

It clamor *cælo* (*ad cælum*). *Virg. Aen. l. 5. v. 451.*

Non cernitur *vlli* (*ab vlllo*). *Virg. Aen. l. 1. v. 444.*

Solus tibi (*tecum*) certet Amyntas. *Virg. ecl. 5. v. 8.*

Belloque (*ad bellum*) animos accendit agrestes. *Virg. Aen. l. 7. v. 482.*

Barbarus hic ego sum, quia non intelligor *vlli* (*ab vlllo*). *Quid.*



Die

Die fünfte Hauptregel

Vom ACCVSATIVO.

Der ACCVSATIVVS wird regiret entweder
(1) von einer Präposition, oder (2) von ei-
nem verbo actiuo auf die Frage wen oder
was? oder (3) von einem infinitiuo. Als

1. Ante urbem conditam. Apud posteros.
2. Fuge (was?) aleam. Manus manum lauat. Gloria
virtutem, tanquam umbra, sequitur. Paupertas omnes
artes perdocet. Audentes Deus ipse iuuat. Nosce
(wen?) te ipsum. Hortor amicum. Patior iniu-
riam.
3. Memento, omnes homines esse mortales. Scio, patrem
tuum quam diutissime vixisse, ideoque breui esse mori-
turum.

Not. Der infinitiuus läßt sich wie ein nomen
substantiuum gebrauchen: und daher wird er nach
einem vorhergehenden verbo oft an statt des accu-
satiui gesetzt auf die Frage was? regiret aber
nach sich einen andern accusatiuum. Als: Nescio
(was?) scribere (was?) litteras. Oblitus sum (was?)
reddere (was?) librum. Conf. p. 140, §. IV.

Und dis ist eben die gemeine und bekante Regel: wenn
zwey verba ohne Conjunction zusammenkommen, so siehet
das hinterste im infinitiuo.

* Von den verbis sequor, imitor, inuo, adiuuo, adiuto,
celo, voco, effugio, siehe p. 161.

Nun folgen die Anmerkungen von der Con-
struction des accusatiui 1) mit den præposition-
bus: 2) mit dem verbo actiuo: 3) mit dem infi-
nitiuo.

Anmerkungen.
MEMBRUM PRIMVM

Vom

ACCVSATIVO bey den PRAEPOS-
TIONIBVS.

Die praepositiones werden bey dem *accusatiuo* 1) entweder ausdrücklich gesetzt, davon oben p. 110 seqq. gehandelt worden: oder sie liegen 2) in den *verbis compositis* 3) oder sie werden 3) bey einigen *nominibus* und *verbis* gar ausgelassen, wovon folgendes zu merken.

§. I. Einige *verba* nehmen einen *accusatiuum* zu sich vermöge der Praeposition, mit der sie componiret sind. Als:

Adeo patrem, id est, ad patrem. *Transilire metam*.

Prateruehi scopulos. Cic. *Villam* praterueo sciens.

Traicere copias Rhenum. Caes. *Circumsistunt hominem*.

Ambulantis genua aduoluebatur. Tac.

Gentes, quae mare illud adiacent. Nep.

Argutus interstrepit anser olores. Virg. ecl. 9. v. 36.

Not. 1. Die praepositio compositi wird oft ausdrücklich wiederholet. Als *Accedo ad rempublicam*. *Incidit in morbum*. *Introiit in aedes*. Und hieraus siehet man, daß bey den vorigen Exempeln der *accusatiuus* von der ausgelassenen Praeposition eigentlich regiret werde.

Not. 2. Bey den *compositis* von *e* oder *ex* wird oft *extra* oder *supra* ausgelassen. Als *Egredi (extra) urbem, angustias*. Sall. *Excescit (supra) modum*.

Not. 3. Vermöge der Praeposition haben einige *verba composita* auch einen *ablatiuum*, bey welchen auch zuweilen die Praeposition wiederholet wird. Als: *Pedem porta non ex tulit*. Suet. *Quantade spe decidi?* Ter. *Abesse vrbe, domo*. Est virtus *placitis* abstinuisse bonis. Ouid. *Exire ex arumnis et miseriis*. Cic. *Eiici ex vrbe*. *Abesse ab vrbe*. A vino et carnibus abstinere.

§. II. Insgemein stehen wegen ausgelassener

Gener Präposition im accusatio die Namen der Städte auf die Frage wohin? die Namen der Seiten auf die Frage wie lange? die Namen des Masses und Raums auf die Frage wie groß, wie hoch, wie weit, wie breit? Als:

1) Wohin? *Proficiscor Lipsiam, Berolinum; Athenas.* Also werden auch gebraucht *domus* und *rus*: *eo domum*, *eo rus*. *Res celeriter domum nuntiatur. Cic.* Also auch *ire (ad) insitias, suppetias, exsequias* cet.

2) Wie lange? *Noctes atque dies* pater attri ianuua Ditis. (ellips. per) *Virg.* *Septimum iam diem* hic teneor. *Cic.* *Annos septuaginta vixit Ennius. Cic.* *Vna cum gente tot annos bella gero. Tres horas continuas scripsi. Quum abessem ab Amano iter vnus diei. Cic.* *Quum tridui viam processisset. Cas. b. g. 1, 38, 3.* *Abfui magnam partem consulatus tui. Cic.*

3) Wie groß? wie hoch? *ic. Turris centum cubitos alta. Muri ducentos pedes alti* (ellips. ad). *Ager longus pedes mille et ducentos, latus pedes centum viginti. A recta conscientia transuersum vnguem (vel digitum) non oportet discedere. Aedes nostrae absunt a schola ducentos passus.*

Not. 1. Bey den *nominibus urbium* und *temporum* wird auch gar oft eine Präposition ausdrücklich gesetzt. Als:

Magnum iter ad doctas proficisci cogor Athenas. Prop.

Iter dirigere ad Mutinam. Cic.

Miles profectus sum ad Capuam, quintoque anno post ad Tarentum quaestor. Cic.

Venire ad Mesaniam, ad Baias.

Accedere ad Brundisium.

Caesar in Galliam contendit et ad Genuam peruenit. Cas. b. g.

1, 7, 1.

Iam peruenerat ad Arbela. Curt. 4, 9, 9.

Vt in Ephesum hinc abii, ex Epheso huc ad sodalem litteras misi. Plant.

Ulsò auch in domum vestram intrabo. *Ad eam domum profecti sunt. Cic. Iubeo ad pratoris domum ferri. Cic. Quum in sua rura venerunt. Cic. tusc. 5, 35.*
 Hunc ego viuas per multos annos magna diligentia defendi. *Cæs. Quæ nostra per tot annos vidit ætas. Liu.*
 Inniecti Germani intra annos quatuordecim testum non subierunt. *Cæs. b. g. 1, 36, 7.*
 Vigilare ad multam noctem. *Cic.*
 Viuere ad centesimum annum. *Cic.*
 Præsidia sunt in tot annos prouisa. *Cic. Att. 15, 6.*
 Obsidio vix in paucos dies tolerabilis. *Liu.*

Not. 2. Bey den nominibus provinciarum und insularum wird die Präposition ordentlich gesetzt, und nur gar selten ausgelassen. Uls: *Italiam* fato profugus *Lavinæ*que venit litora. *Virg.* Inde *Sardiniam* cum classe venit. *Cic.*

Not. 3. Die nomina temporum, mensuræ und spatii stehen auch oft im ablativo mit ausgelassener Präposition. Uls: *Quatuor horis* neutro inclinata est pugna. *Liu. 24, 15, 1.*
Tota vita discendum est mori. *Sen.*
Vixit annis viginti octo, imperavit triennio. *Suet. 4, 59, 1.*
Triduo nullas abs te accepi litteras,
 Ab eo non longius bidui *via* aberant. *Cæs. b. g. 6, 7, 2.*
 Nec longis inter se *passibus* absunt. *Virg. æn. 11, 907.*
 Fossam sex *cubitis* altam cum duxisset. *Liu.*
Lignum latum pede, longum *sesquipede*.

Not. 4. Die nomina mensuræ und spatii werden zuweilen auch im genitivo gefunden, der aber von dem ausgelassenen ablativo regiret wird. Uls: *Trabs (mensura) pedum viginti duorum longa. Cic.*
Areas latas (mensura) pedum denum, longas pedum quinquagenum facite. Colum.
Singula latera (mensura) pedum lata tricenum, alta quinquagenum. Plin.
 Ulsò auch: *Platanus longitudine quindecim cubitorum, crassitudine quatuor vlnarum.*
Frutex palmi altitudine. Plin.

§. III. Bey den *verbis rogandi, docendi und monendi* stehet, nebst dem *accusatiuo persone*, noch ein *accusatiuus rei*: der aber von einer ausgelassenen Präposition regiret wird. *Als:*

Rogare, poscere, reposcere, flagitare, orare, exorare, interrogare, consulere, percontari aliquem (ob, secundum) aliquid. Als:

Rogare aliquem (ob) sententiam. Cic.

Vnum te oro et hortor. Ter.

Ibo et consulam (ob) hanc rem amicos. Plaut.

Sunt, (ob) quæ te volumus percontari. Plaut.

* Man saget nicht *petere aliquem (ob) aliquid*: sondern *aliquid ab aliquo.*

Also auch: docere, edocere, dedocere, erudire, monere, admonere, commonere, hortari, auch celare liquem (ob, ad, circa, secundum) aliquid. Als:

Doceo te (ad) grammaticam: wie wir sagen *doctus ad rem*. In eodem omnes soorus mihi videntur *ludo doctæ ad malitiam. Ter. Ad hanc legem non docti, sed facti. Cic.*

Silli causam te docui. Cic. Erudii te artes belli. Cic.

Eam rem nos locus admonuit. Sall. Illud me præclare admones. Cic. Pauca pro tempore milites hortatus. Sall. iug. 49, §.

Man saget auch: *moneo, admoneo, commoneo, commonefacio te huius rei* (nemlich *gratia vel causa*).

Not. I. Zuweisen stehet der *accusatiuus* wegen ausgelassener Präposition auch bey den *passiuis. Als:*

Pauca docendus eris. Ouid. Puer docetur grammaticam, nicht grammatica docetur puerum. Omnes belli artes edoctus. Liu.

Multa in extis admonemur. Cic. de nat. 2, 66.

Rogatus sum sententiam. Cic.

[Not. 2]

Not. 2. Die *praepositiones*, so einen *ablativum* regiren, werden bey den besagten *verbis* mit dem *ablativo* gemeinlich ausdrücklich gesetzt. Als:
 Visne vt te his *de* rebus latine interrogem? *Cic.*
 Putavi, ea *de* re te esse admonendum. *Cic.*
 Iisdem *de* rebus etiam atque etiam hortor. *Cic. ep. 4, 9, 20.*
 Docere iudicem *de* iniuriis suis. *Cic.*
 Reposcere *ab* aliquo vitae rationem. *Cic.*
 Basius noster me *de* hoc libro celavit. *Cic. ep. 7, 20, 6.*
 Erudire vel docere aliquem *in* aliqua scientia. *Cic. de or. 1, 59.*

MEMBRVM SECVNDVM

Vom

ACCVSATIVO mit den VERBIS
ACTIVIS.

NB. Alle *verba actiua*, wie auch *deponentia*, so in der Bedeutung den *actiuis* gleich sind, nehmen einen *accusativum* zu sich auf die Frage wen oder was? Als:

Amo *Deum*, lego *librum*, hortor *amicos*.

* Siehe den Anfang der fünften Regel p. 167.

§. I. Bey den *impersonalibus*, *deceat*, *dedecet*, *oportet*, stehet ein *accusativus persona* mit Auslassung eines *nominativi rei*: welcher doch durch einen *infinitivum* ersetzt wird. Als:

Omnia prius experiri verbis, quam armis, sapientem deceat.
 (hoc est, dedecet, esz hieret: wen? sapientem). *Ter. eun. 4, 7, 19.*

Mendacem oportet esse memorem. *Quint.*

Plus *oportet* scire *seruum*, quam loqui. *Plaut. mil. 2, 5: 67.* (*Oportet, quali opus portat*).

Note

Not. Obgleich die verba *decet*, *dedecet* der Natur nach nicht wohl anders, als nur in *tertia persona* können ausgesprochen werden: so sind es doch eigentlich *personalia*. Denn man findet sie nicht allein in *tertia persona plurali*, sondern auch gar oft mit einem ausdrücklichen *nominativo*. Als:

Forma viros neglecta decet. Ouid.

Ibo intro, ornatum capiam, qui potius decet. Plaut.

Quod decet, honestum est: et quod honestum est, decet. Cic.

Lacrimæ decuere pudicam. Ouid.

Nec dominam dedecuisse comæ. Idem.

Pudor decet ora. Idem.

Decet me hæc vestis. Plaut.

Aliena non decent eum. Cic.

Admonique preces, quarum me dedecet usus. Ouid.

Ingenuos dedecuisse minæ. Idem.

Id maxime quemque decet, quod est cuiusque maxime suum. Cic.

Secundas fortunas dedecent superbiæ. Plaut. St. 2, 1, 28.

Eben also wird auch *oportet* zuweilen gebraucht. Als:

Hæc facta ab illo oportebant. Ter.

Quæ adfolent, quæque oportent. Idem. And. 3, 2, 1.

Decet wird auch zuweilen per archaismum mit dem *dativo* gefunden. Als:

Immo hercle, ita nobis decet. Ter. ad. 5, 8, 5: et 3, 4, 45.

Siehe p. 214, §. VIII.

Von den impersonalibus *pœnit*, *pudet* *cet.* siehe p. 154.

§. II. Die *neutra* oder *intransitiva* (dazu auch einige *deponentia* gehören) nehmen eigentlich keinen *accusativum* zu sich: als nur *ent-*

entweder *per ellipsin praepositionis*; oder einen solchen *accusativum*, der eines Ursprungs und gleicher Bedeutung ist. Als:

Insanire (*ob*) *amores*. Propert.. Horreo (*ob*) *tenebras*.

Si pater (*propter*) *id* succenseat.

Dubitare (*circa, propter*) *aliquid*. Cic. Ter. Virg.

Dolere (*ob*) *grauem casum*. Doleo (*ob*) *vicem tuam*.

(*In, circa, ad*) *id* tibi nullo modo adsentior. Cic.

Num (*propter*) *id* lacrimat virgo? Ter.

(*Propter*) *id* veniens stomachabar modo. Ter.

Propter te (*circa*) *hac* pecco. Plaut.

Xenophon (*circa*) *eadem* fere peccat. Cic.

Viuo *vitam*. Cic. Iuro *iusiurandum*. Idem.

Bello *bellum*. Noceo *noxam*. Liu.

Ludo *lulum*. Ter. Furo *furorem*. Virg.

Timeo *timorem*. Luc. 2. v. 9.

Somnio *somnium*. Seruio *seruitutem*. Plaut.

Gratulor *reditum*. Queror *iniurias*.

Also auch *turbare turbas*, *dolere dolorem*, *obsonare obsonium*, *saltare saltationem*, *metuere metum*, *ridere risum*, *peccare peccatum*, *praelicare praelium*, *currere cursum*, *mori mortem* beym Sen. ep. 69, und dergleichen.

NB. Es ist auch wohl zu merken, daß solche *accusativi* in der Rede ein *adiectivum* bey sich zu haben pflegen, so den *accusativum* des *substantivi* auf etwas gewisses jehet. Als:

Pugnare *pugnam acerrimam*.

Curro *cursum celerrimum*.

Viuo *vitam miserrimam*.

Consimilem luserat iam olim ille *lulum*. Ter.

Priusquam *istam pugnam* pugnaui. Plaut.

Not. 1. Die *neutra* zeigen mit ihrem *accusativo proprio* (cognatae significationis) oder *formae* nichts anders an, als eine Ausübung ihres *actus*: als *viuo vitam*, *spero*

ro spem, ist so viel als exerceo viuendi aut sperandi actum, ich übe das Leben oder die Hoffnung aus; das ist, ich lebe, ich hoffe. Daher kann man einige elliptische Redensarten leichtlich erkennen. Als:

Obluiscor (*obliuionem*) iniuriarum.
Egeo (*egestatem*) pecuniae. Conf. p. 188, et *Sanctii Min.* p. 240.

Hingegen zeigt der accusatiuus obiecti oder diuersæ significationis nur die Sache an, so an sich selbst zum verbo nicht gehöret, sondern nur zufälliger weise zu demselben gesetzt wird. Als:

Amo virtutem, timeo hostes.

Not. 2. An statt des *accusatiui proprii* oder *eiusdem originis* stehet auch oft ein *accusatiuus cognata significationis*: dabey doch gemeinlich die ausgelassene Präposition *per* oder *secundum* statt findet. Als:

Viuere *etatem*, *bacchanalia*.
Dormire *somnum*. *Ludere aleam*, *par*, *impar*.
Ire *viam*. *Pugnare praelia*.

Nauigare *aequor*. *Lucere*, *præluere faces*.

Currere *stadium*. *Olere hircum*.

Olere *unguenta*, *vina*. *Redolere antiquitatem*.

Man saget auch im passiuo: *Pugna pugnata est*.

Dormitur hiems.

Nunc tertia viuatur ætas cet.

Not. 3. Bey vielen *neutris* wird der *accusatiuus proprius* nicht ausdrücklich gesetzt: sonderlich bey denen, die ohne das ihrer Bedeutung nach klar und deutlich genug sind. Als:

Libet, *licet*, *soleo*, *cet.*

Conf. *Bendeleri syntaxis* c. 1, can. 4.

§. III. Die *verba memoria* und *obliuionis* regiren einen ausdrücklich gesetzten oder
nur

nur einen bey *genitiuo* ausgelassenen *accusativum*. Als:

Numeros memini, si verba tenerem. Virg.

Pueritiæ memoriæ recordari ultimam. Cic.

Memini, recordor, reminiscor, obliuiscor hanc rem, vel huius rei (memoriam, recordationem) cet.

Also auch: *venit mihi in mentem ea res, eius rei et de ea re, (memoria, recordatio).* Item: *venit mihi in mentem pereri. Cic.*

§. IV. Die *particulæ ab, pro, hem, heu, o, en, ecce*, nehmen einen *accusativum* zu sich: welcher aber eigentlich von einem ausgelassenen *verbo* regiret wird. Als:

O me miserum! (adspicite). Pro Deum immortalem!

Apage istas ineptias! Apage ist eigentlich an sich ein verbum.

Not. 1. *Hem, heu, o, en, ecce* werden auch bey *nominatiuo* gesetzt, welcher sich gleichfalls auf ein ausgelassenes *verbum* beziehet. Als:

En dextra fidesque (adeſt)! Virg.

Zuweilen siehet auch der *datiuus tibi* dabey: als
Ecce tibi nuntius!

Not. 2. *Hei* und *væ* stehen bey *datiuo* auf die Frage wem? Als:

Hei misero mihi! Væ capiti tuo.

Not. 3. Es stehen auch wol diese *particula sine casu*: oder der *casus* siehet *elliptice sine particulis*. Als:

En quo discordia ciues perduxit miseros!

Me miserum! me cæcum! qui hæc non viderim.

MEM:

MEMBRUM TERTIUM

Von dem

ACCVSATIVO bey dem INFINITIVO.

Der *accusatiuus* stehet bey dem *infinitiuo*, wenn *quod*, *ut*, *an* und *quin* ausgelassen wird. Denn

1. Auf die *verba sensuum, adfectuum* und *dicendi* folget der *accusatiuus* und *infinitiuus* an statt *quod* mit dem *nominatiuo* und *coniunctiuo*.

Dergleichen *verba* sind nun: ich höre, sehe, fühle, gedens, ste, meine, mercke, weiß, hoffe, glaube, berichte, schreibe, es ist gewiß, bekant, und so ferner. Als:

Scio, Deum amare, amauisse, amaturum esse homines: pro quod Deus amet, cet.

Credo, Deum amari, amatum esse, amatum iri ab hominibus.

Spero, tuum fratrem esse, fuisse, futurum esse probum.

* NB. Was hiebey noch besonders anzumercken, das siehe reg. VII. §. VI. p. 209.

2. Auf die *verba*, die ein wollen, befehlen, zu lassen, Tugen, Nothwendigkeit, Billigkeit oder das Gegentheil davon bedeuten, folget der *accusatiuus* und *infinitiuus* an statt *ut* mit dem *nominatiuo* und *coniunctiuo*. Als:

Cupio te adesce (ut tu adlis). Nolo te venire (ut tu venias).

Hos honores tibi Deum fortunare volo. Cic.

Malo mihi inuidere inimicos, quam me inimicis. Plaut.

Iubeo te sine cura esse. Cic.

Nonne hunc in vincula duci, nonne ad mortem rapi imperabis? Cic.

Clitus utinam non coegisset me sibi irasci. Curt.

Sine nunc meo me viuere modo. Ter.

Omnibus bonis expedit, saluam esse rempublicam. Cic.

Corpus mortale aliquo tempore interire necesse est. Cic.

Decet, cariorem esse patriam nobis, quam nosmet ipsos. Cic.

* NB. Was hiebey noch besonders anzumercken, das siehe reg. VII. §. V. p. 208.

M

3. Auf

3. Auf die *verba dubitandi adfirmantia* folget der accusatiuus und infinitiuus an statt *an* mit dem nominatiuo und coniunctiuo. Als:

Dubito *fratrem venturum esse* (an frater venturus sit).

Dubium tibi est, *posse te illius regno potiri* (an tu possis). Cic.

* Conf. reg. VII. §. IV. n. 1, p. 205. 206.

4. Auf die *verba dubitandi negantia* folget der accusatiuus und infinitiuus an statt *quin* mit dem nominatiuo und coniunctiuo. Als:

Non dubitamus, *Messiam venisse* (quin Messias venerit).

Non dubito, *fore plerosque* (quin futuri sint plerique). Nep.

Quis dubitabit, *Deum cuncta gubernare*? (i. e. nemo dubitabit, quin Deus cuncta gubernet).

An dubium est, *habitare Deum* sub pectore nostro? Man. (i. e. non est dubium, quin Deus habitet).

* Conf. reg. VII. §. IV. p. 205. 206.

Anmerckung.

Der accusatiuus, so auf den infinitiuum folgen sollte, wird insgemein in den casum des vorhergehenden nominis oder pronominis verwandelt. Als: Cato *esse* quam *videri bonus* malebat (nicht bonum). Sall. *ipse sibi iniurius esse* videbatur. Ter. *Ille vult salutare consul*. Exeat ex aula, *qui* *volet esse pius*.

Also bey licet, expedit, contingit, conuenit und dergleichen verbis folget auf den infinitiuum nicht allein der accusatiuus: sondern auch der datiuus wegen des vorhergehenden datini. Als: Mihi non licet *esse negligentem*, vel *negligenti*. Expedit vobis *esse bonos*, vel *bonis*. Vobis necesse est *fortibus viris*, vel *fortes viros esse*.

* Sonsten aber gehöret eigentlich zum infinitiuo der accusatiuus: welcher sich aber gar oft auf einen andern vorhergehenden, aber gemeiniglich ausgelassenen accusatiuum beziehet. Als: Cupio (*me*) dici *doctum*. Praeceptoris interest (*ipsum*) *esse doctum*. Ego nolo *me meretricem* dici. Plaut. Vin tu *te* mihi *esse obsequentem*? Plaut. Est mihi supplicii *causam* (*me*) *fuisse pium*. Ouid.

Man kann auch sagen: dicitur, *patrem venisse*. Doch ist besser, dicitur *pater venisse*: welches auch von videtur und andern dergleichen zu merken. Siehe Nep. Pausan. c. 4. n. 3. Cic. Tuscul. quaest. l. 5. c. 5. Gell. l. 2. c. 4. c. 11.

Die

Die sechste Hauptregel

Vom

ABLATIVO.

Der ABLATIVVS wird von einer ausdrücklichen gesetzten oder ausgelassenen Präposition regiret: gemeinlich auf die Frage womit? wodurch? wovon? worin? woraus? woran? wornach? worauf? weswegen? auf was Weise? wie theuer? wo? woher? wenn oder zu welcher Zeit?

§. I. Exempel der ausdrücklich gesetzten Präposition sind oben p. 119 seqq zu finden: und unten kommen p. 192 noch mehrere vor. Folgen also iezo Exempel der ausgelassenen præpositionum, die aber im Teutschen allemal ausgedrucket werden. Als:

1) Womit? (omissa præpositione cum). Als: Cæditur virga, baculo, pugnis. Vulneratur gladio: fremientibus. Non armis, sed verbis experiamur. Laqueo gulam frangere. Sall.

Ornari beneficiis, testimonio, honore. Egregio præditus ingenio. Adfectus optima valetudine. Natura paucis contenta est. Homo sua sorte contentus.

Naturam expellas furca, tamen vsque recurrit.

Quid hoc homine faciatis? Quid me fiet?

Nor. Auf die Frage womit wird cum bey dem ablativo instrumenti ausgelassen: aber auf die Frage womit oder mit wem wird cum gesetzt, wenn es einen comitarum anzeigt. Als:

Qui cum patre, pugnant cum hostibus.

Legi litteras cum voluptate.

Semper cum magno metu dicere incipio. Cic.

Magna cum cura et diligentia fines tueri. Cas.

M 2

2) Wo

2) **Wodurch?** (omisla præpositione *in, cum* vel *a*). **Als:**

Iuventus corrumpitur *otio*.

Multi magni morbi curantur *abstinentia et quiete*. *Cels.*

Deteriores sumus omnes *licentia*. *Ter.*

Obsequio retinetur amicus. *Plorando* defessus sum.

Rerum *successu* tumidus. *Ouid.* Virescit *vulnere* virtus.

Sanguine fundata est ecclesia, *sanguine* creuit:

Sanguine succreuit, *sanguine* finis erit.

Concordia res paræ crescunt, *discordia* magnæ dilabuntur.

Sall. bell. lug. c. 10.

Alta cadunt *vitiis*, *virtutibus* infima surgunt.

3) **Wovon?** (omisla præpositione *a* vel *ab, de* vel *ex*). **Als:**

Fessus *cursu*, lassus *cura*, liber *labore*.

Perire *fame, siti, frigore, veneno*.

Arcere aliquem *aditu, sacris*. *Cic.*

Rapto viuere adsiectus. *Cæs.*

Visu vrbis prohibere peregrinos inhumanum est. *Cic. off. 3, 11.*

Dei gratia princeps. Macrescit *inuidia*. Exulare *domo*.

Manare *sudore*. Fluius *sanguine* fluxit.

4) **Worin?** (omisla præpositione *in*). **Als:**

Informare, instruere, instituere aliquem ingenuis *artibus, litteris* græcis, doctrina.

Erudire aliquem *artibus, institutis, præceptis*.

Imbuere aliquem bonis *moribus, doctrina, religione*.

Virgilius *libro secundo* Aeneidos. Gracissimum sapere videtur hæc loquendi formula: tutius *in libro*, vt *Cic. acad.*

4, 32; *ad Att. l. 8, 11; l. 12, 24; contra Rull. c. 10.*

Medio tutissimus ibis. *Ouid.*

5) **Woraus?** (omisla præpositione *ex*). **Als:**

Homo constat *animo et corpore*. Ellici *vrbe*.

6) **Woran?** (omisla præpositione *a, in, cum*). **Als:**

Als:

Manu promptus, *ense* validus, *ager pedibus, oculis*.

Curis ingentibus, *ager*. Firmus *equitatu, praesidio*.

Na.

Natu grandis, maior, minor, maximus, minimus.

Ennius *ingenio* maximus, *arte* rudis. *Ouid.*

Pedum *formosum are*. Contremisco toto corpore.

Laborare oculis, manibus, pedibus, morbo, frigore, fame, vi-
tiis, re frumentaria cet.

Florere *exultatione*, laudibus, fama, virtutibus, rebus ge-
stis, genere cet.

Lepore et *humanitate* omnibus præstitit Socrates. *Cic.*

Crine ruber, niger ore, brevis pede, lumine læsus. *Mart.*

Animoque et corpore torpet.

Valere ingenio. Delectari litteris cet.

7) Wornach? (omisſa præpositione *ex*, *in*,
de, *a*, *pro*). Als:

Ordine (der Ordnung nach) decimus. *Loco* vicinior.

Qui prior tempore, potior iure.

Numero decimus, *ordine* quartus, *dignitate* inferior.

Nomine Petrus, *natione* Germanus, *patria* Lipsiensis.

Aetate et *pietate* filius, *beneficio* pater, *amore* frater. *Cic.*

Natura tu illi pater es, *consiliis* ego. *Ter.*

Callida et audacia *consilia* prima specie læta sunt, *tractatu* do-
ra, *eventu* tristia. *Lin. lib. 35. c. 32.*

Hierher gehöret der ablativus pondo: ab obsoleto pondus, i.
Als:

Pondo (am Gewichte) tot libræ: als *numero* (an der Zahl)
tot homines.

Auri quinque (libras) pondo abstulit. *Cic. Vide Sanctii Min.*
l. 4, p. 442.

Neque piscium ullam vnciam hodie pondo cepi. *Plaut.*

3) Worauf? (omisſa præpositione *in*, *cum*,
de). Als:

Virtute decoet, non sanguine niti. *Claud.*

Hæc ad te scripsi liberius, fretus conscientia officii mei.

Cic. ep. 3, 7, 20.

Freti tua *humanitate* tibi consilium dabimus. *Cic.*

Confidere alicuius *adfinitate*, corporis *firmitate* et fortuna *stabilitate*. Cic.

Metiri se *suo modulo ac pede*. Hor.

Rem *voluntate* metiri.

Definire amicitiam paribus *beneficiis et voluntatibus*.

9) *Weswegen?* (omissa præpositione *de, in, ex*). *Als:*

Quo quis *crimine* accusat innocentem, *eodem* ipse condemnandus est.

Luxuriant animi *rebus* plerumque *secundis*. Ouid.

Oderunt peccare boni virtutis *amore*. Hor. l. i. ep. 16, 52.

Oderunt peccare mali *formidine* poenæ.

Tua causa volo. Illius *causa* valde cupio.

* *Ad hanc questionem etiam per PROPTER cum accusatio aliisque modis responderi posse usus docet.*

10) *Auf was Art und Weise?* (omissa præpositione *in, cum*). *Als:*

Iter fecit magna *celeritate*.

Bene *sperando*, et male *habendo* consumitur vita mortaliū.

Lento *gradu* ad vindictam sui diuina procedit ira, tarditatemque supplicii *gravitate* compensat. Val. Max. lib. 1, 1, ex. 3.

Mercari *græca fide*, id est, præsentī pecunia. Plaut.

Facere aliquid lubenti *animo*.

Res *mira dexteritate* acta.

Non facile est *æqua* commoda *mente* pati. Ouid.

Clara vel suppressa *voce* loqui.

11) *Wie theuer? wofür? wie viel?* (omissa præpositione *pro*). *Als:*

Auro venalia iura.

Vendidit hic *auro* patriam, Virg.

Con

Conducere aliquem *mercede*.
 Locare septem *drachmis*, addicere *denariis* tribus.
 Conduxi domum in annum decem *florentis*.
 Studia magno constant *labore*.
 Hæc moneta valet sex *nummis*.
 Mercari magistratum *pretio*.
 Libertas nec *auro*, nec *purpura*, *venalis*.
 Quod non opus est, *asæ* carum est. *Cato*.
 Spem *pretio* non emo. *Ter.* *Aere* merent *paruo*. *Lat.*
 Multorum *sanguine ac vulneribus* ea *Pœnis* victoria stetit.
Lin. 23, 30, 2.
 Drachmis decem obsonatus est. *Ter.*
 Habitat centum *aureis*. *Cic.*
 Docet quatuor *aureis* in mensem.
 Habere aliquem (in) loco et numero *hostis*.

Not. 1. Der ablatiuus *pretio* wird gemeiniglich
 ausgelassen bey diesen ablatiuis: tanto, quanto, magno,
 permagno, paruo, plurimo, quam plurimo, paullo, nimio,
 minimo, vili, dimidio, duplo, decuplo cet. Als:
 Villiori *pretio* hoc emi vel vendi non potest.
 Data magno æstimat, accepta paruo. *Ter.*
 Paruo constat fames, magno fastidium. *Idem.*
 Emi dimidio carius, quam emerunt ceteri.
 Emi duplo carius, dimidio vilis.
 Nolim mihi addictum dimidio.
 Prope dimidio minoris constabit. *Cic.*

Paruo *pretio* licere siue proflare, um ein geringes Geld
 feil stehen, est venditoris: sicut liceor vel licitor, ich biete
 drauf, est emtoris, nach diesem Vers:
 Non licet *asæ* mihi, qui me non *asæ* licetur.

Not. 2. An statt des ablatiui stehen auch wol
 diese genitiui: tanti, tantidem, quanti, quantiuis, quan-
 tuncque, magni, parui, minoris, minimi, pluris, plu-
 rimus.

rimini, maximi, nihili; imgleichen nauci, flocci, pili, teruncii, asfis, huius; und wird darunter verstanden res pretii, oder pro aris pretio. Als:

Quanti (hoc est, pro quanti aris pretio) licet hic fundus?

Quanti hoc indicas? wie hoch hältst du dieses?

Quanti est apud patrem? magni, parvi cet.

Tanti emi, quanti aestimauit alter.

Tanti spem non emo. Parui fieri.

Plurimi te semper feci.

Nihili te tuaque facio.

Parui ducitur probitas.

Vendo meum (frumentum) non pluris, quam ceteri; fortasse etiam minoris. Cic. off. 3, 12.

Tanti quodque malum est, quanti illud taxauimus.

Ego illum non asfis, immo ne teruncii quidem facio.

Minas tuas huius (δραχμῶν) non facio.

Te huius (pretii hominem) non facio: vel, te (pro pretio) huius (talitri i. e. rei vilissimae) non facio.

Coemta (re) pluris (pretii res) postea distrahit. Suet.

Hierher gehöret die formula: boni consulo, aequi bonique facio seu consulo ich nehme für lieb: id est, in loco vel pretio boni et aequi facio, seu consulo; id est, statuo aut interpretor, esse boni animi vel viri munus aut factum.

Zuweilen gebraucht man die aduerbia: als

Nulla res carius constat, quam quæ precibus emta est. Sen. benef. 2, 1.

Valde care aestimas tot annos. Cic.

Tam care prodigus emit. Hor.

Aues pingues veneunt care. Varro.

Animose ac immoderate liceri.

12) Wo? woher? wodurch? (omissa præpositione *in, a, vel ex*). Als: Für Athenis. Sum Carthagine. Alexander mortuus est Babylone. Delphis oracula cessant. Iuuenal. 6, 554. Terra marique bellum gerere. Cic.

Tota

Tota Italia delectus habetur. Cic. ep. 11, 8, 3.

Venit Carthagine, Lipsia, Berolino, Casfellis.

Mileto quondam transierant. Curt. 7, 5, 28.

Ignobili loco natus. Redire passu, surgere cubitu.

Via pulverulenta iter conficere. Cic. Att. 5, 14.

Via, qua Asforo itur Ennam. Cic. in Verr. 1, 4, 44.

Dom ablativo *per locum* hat man noch keine Exempel gefunden. Hingegen heisst er *iter per Thebas facere*, Nep. 16, 1, 2; *per Megaram incursiones factæ*, Liu. 31, 22; *Baticam per Ticinum est petiturus*, Plin. ep. 7, 16, 3.

Not. 1. Von der Nähe eines Orts gebraucht man auch *ad* mit dem *accusativo*, auf die Frage *wo*. Als:

Bellum ad Mintinam gerebatur. Cic. Brut. ep. 10.

Not. 2. Bey den *nominiibus insularum* und *regionum* wird die Präposition nur gar selten ausgelassen. Als: *Chremes clam habet (in insula) Lemni uxorem. Ter.*

Pompeius (in insula) Cyprî visus est. Cæs.

Aegyptum proficisci. Aegyptoremeare. Tac. ann. 2, 69, 1.

Not. 3. Die *nomina urbium primæ* und *secundæ declinationis singularis numeri* stehen auf die Frage *wo*. elliptice im *genitivo*. Als:

Habito (in vrbe) Lipsiæ.

Litteræ (in vrbe) Berolini datæ.

Natus Antiochiæ (in) oppido nobili.

Not. 4. Die Wörter *domus*, *rus*, *humus*, *ver-* den wie *nomina urbium* gebraucht. Als:

Sum domi, venio domo, eo domum.

Sum rure, vel ruri, eo rus, redeo rure.

Iacet humi: fundit, sternit, spargit humum, (pro ad siue in humum, vti etiam habent probati auctores), tollitur humo.

* Die *genitivi domi, belli* und *militiæ* stehen zuweilen gleichsam *aduerbialiter* oder vielmehr elliptice mit Auslassung

lassung der Wörtlein *in loco* oder *in rebus* auf die Frage wo? *Als:*

Virtus (in loco vel in rebus) domi militiaeque cognita. Cic.

Belli spectata domique virtus. Liu.

Domi militiaeque clarus.

* *Domus* leidet auch den *genitivum possessoris*, die *prænomina possessiva*, die *præpositiones* und dergleichen bey sich. *Als:*

Quid tibi negotii est domi meae? Plaut.

Clodius deprehensus est domi Caesaris. Cic.

Homo domi suae nobilis et clarus. Cic.

Diodotus multos annos domi nostrae vixit. Cic. tusc. 8, 39.

Nonne maus sine periculo domi tuae esse, quam cum periculo aliena? Cic. ep. 4, 7, 10.

Eum (in) domum suam receperunt. Ia.

(ad) Vestras quisque redite domus. Ovid.

Longe a domo profectus. Cat.

Ille in domo mea conualuit. Plin.

In Crassi domo habitare. Cic.

13) *Wenn? oder zu welcher Zeit? (omissa præpositione in). Als:*

Hoc die, superiori anno, media nocte hoc evenit.

* *Hierher kann man ziehen den vsum des ablativi mit den participiis. Als:*

Imperante Augusto. Volente Deo.

Me consule, impulsore, auctore, iudice, suatore, infcio, conscio (existente) fecit.

Quod auctore te velle cepi, adiutore te adsequar.

Es fehlet bey diesen Redensarten zuweilen nur die bloße Præposition cum oder sub. Als:

(Cum) Volente Deo.

Hac facta sunt (sub) me consule.

Und gleichwie ich sage, ego lacrimans notavi tuas lacrimas: so kann man auch sagen

Lacrimas quoque saepe notavi,

Me lacrimante, tuas. Ovid.

Me

Me duce ad hunc voti finem, me milite veni. *Ovid.*

Eum, me iudice, errorem dissoluam tibi. *Gell.* 15, 24.

Nobis vigilantibus erimus liberi breui tempore. *Cic.*

Conf. Sanctii Min. p. 136.

Den übrigen *usum participiorum* siehe p. 198 seq.

Not. 1. Der *ablativus temporis* (omissa præpositione *in*) bedeutet bisweilen so viel, als *intra* innerhalb: zuweilen so viel, als *ante*. *Als:*

Biduo scimus, *triduo* veniet: hoc est, *intra* biduum vel triduum.

Tribus annis: hoc est, *ante* tres annos.

Rapient frumenta ex agris, quemadmodum *tertio anno* raptuere. *Lin. lib.* 3. c. 4.

Not. 2. *Abhinc* wird *de tempore præterito elliptice* mit einem *accusativo* und *ablativo* gesetzt. *Als:*

Horum pater *abhinc* (ante) duo et viginti annos est mortuus. *Cic.*

Comitiis *abhinc* (a) triginta diebus habitis.

Über *de tempore futuro* setzt man nicht *abhinc*, sondern *ad* oder *post*. *Als:*

Ad calendas græcas. *Post* tres annos.

Not. 3. *Id temporis* und *id ætatis*, für *eo tempore*, *ea ætate* steht elliptice, und ist also zu ergänzen:

Homo (*circa* vel *secundum*) *id ætatis* (*tempus*). *Cic. in Ferr.* l. 2, c. 14.

(*Circa*) *id temporis* (*spatium*).

Ita viximus, et *id ætatis* iam sumus. *Cic. l. 6, ep. 20.*

S. II. Zu obiger Hauptregel gehören die *verba*, (insgleichen einige *adiectiva*), *copia* und *inopia*, und noch viel andere mehr, so ohne *Præposition* mit einem *ablativo* construirt werden, auf die Frage womit, wodurch &c. *Als:*

Abundare otio, divitiis, doctrina, ingenio, copia frumenti. *Redundare* aliqua re. v. g. *Civitas sceleratis hominibus* redundat.

Affluere

Adfluere vitiis, scelere, otio, omni lepore et venustate *cet.*
Circumfluere gloria, rebus omnibus: *diffluere* lascivia,
 otio.
Cumulare aliquem officiis, beneficiis, laudibus: *æs* alienum
 vluris.
Obruere aliquem lapidibus, verbis, vino, testimoniis.
Implere aliquem expectatione, spe bona: aures clamore,
 orbem terrarum gloria sua.
Explere animum gaudio, officium scribendi assiduitate,
 aliquem diuitiis.
Complere et implere aliquem alicuius rei (scilicet *copia*).
Onerare aliquem contumeliis, maledictis, mendaciis, præ-
 ceptis, fasce.
Refecere dolore vitam, omnia libris.
Carere culpa, luce forensi, suspicione, fide, domo.
Carendum erat tui (*copia*).
Egere et indigere consilio, auxilio, ope, auctoritate: item
 consilii, auxilii (*copia*).
Vacare cura, molestia, culpa. *Vacare* rei aber ist, eiuem
 Dinge allein ergeben seyn.
Exuere hostem sedibus, regno, campo, copiis, castris, bonis.
Privare aliquem vita, luce, oculis, somno.
Emungere aliquem auro, se linteolo, cubito.
Spoliare aliquem fortunis, opibus, laudibus, dignitate,
 veste.
Orbare aliquem luce et vita, auxilio, spe, libertate.
Liberare aliquem ære alieno, errore, *cet.*
Leuare aliquem fasce, ægritudine, labore, cura, metu.
Exsoluere poenas morte: aliquem errore, periculo *cet.*
Adficere aliquem beneficiis, sui desiderio, honore, iniuriis.
Prosequi aliquem lacrimis, amore, odio, laudibus, beneficiis.
Arcere aliquem suis finibus, aditu, reditu *cet.*
Abstinere publico, cibo: se alieno: manum alieno.
Latari, gaudere, delectari aliqua re.
Superfedere labore, litibus *cet.*
Abdicare se magistratu.
Dignari aliquem laude, cultu et honore.

Und also noch viel andere verba mehr, welche *ex vsu* zu merken: ob sich gleich im Deutschen die Frage womit, wo durch ic. nicht allemal schicket. Hieher gehören absonderlich nachfolgende verba:

VTOR, FRUOR, FUNGOR, POTIOR und *VESCOR* mit einem ablativo. Als:

Vti occasione, ætate, aliquo præceptore.

Frui voluptate, pace, præsentibus.

Fungi officio. *Potiri* vrbe, imperio, voto.

Vesci pane, caseo, lacte, carne, aura.

Composita: *abuti* ingenio, alicuius patientia *cet.*

Perfrui gaudio, otio, auctoritate, testimonio *cet.*

Defungi periculis, laboribus, morbo, vita *cet.*

Perfungi bello, laboribus, honoribus *cet.*

Not. 1. *Vtor, fruor, fungor, potior* und *vescor* haben auch bey den alten scriptoribus zuweilen einen accusativum.

Not. 2. *Potior* nimmt auch einen genitivum zu sich, der aber von dem ausgelassenen nomine accusativi casus (potestatem) regiret wird. Als:

Potiri rerum, hostium, imperii, regni (potestatem).

Not. 3. Wenn aber diese verba mit dem ablativo stehen, so ist eigentlich der accusativus proprius oder cognatæ significationis mit der Präposition ausgelassen. Als:

Vtor (vsu in vel ex) hac re.

Fruor (fructum in seu ex) pace.

Fungor (functionem in) officio.

Potior (potestatem in) vrbe.

§. III. Die comparativi haben wegen ausgelassener Präposition præ einen ablativum nach sich: welcher durch *quam* und den nominativum; im Deutschen aber durch *als*, denn, weder und wie kann erkläret werden. Als:

Fame nihil miserius est. Cic. ad Attic. l. 5. ep. 21.

Insti.

Infior *Aristide*, id est, quam *Aristides* est.

Vilius argentum est *auro*, virtutibus aurum. *Hor. ep. 1. 1. §. 21.*

Honesta mors turpi vita potior. *Tac. Agric. c. 33, §. 11.*

Auro, luce, oculis carius.

Callidiorem vidi neminem *Phormione*: seu, vt ipse Terentius scribit, quam *Phormionem* (*video*). *Ph. 4, 2, 1.*

Not. 1. Bisweilen wird zu den comparatiuis mit Auslassung der Präposition noch ein anderer ablatiuus gesetzt: der da anzeigt, worin die Vergleichung oder Uebertreffung besteht. Als:

Longior me *digito*, maior est me *dimidio*.

Est me minor vel maior *viginti annis*.

Romani *virtute* superiores Hannibale fuerunt.

Auch wol gar allein: als sol *multis partibus* maior est; quam terra. *Cic. ac. 4, 36.*

* Der andere ablatiuus, nemlich *mensura*, wird von der ausgelassenen Präposition *a* regiret. *Voss. art. gramm. lib. 7, c. 16.*

Not. 2. Zu den comparatiuis werden auch zierlich diese ablatini gesetzt: (*præ*) *opinione*, *spe*, *equo*, *iusto*, *solito*, *dicto*. Als:

Solito tristior. *Iusto* longior, vel breuior. *Dicto* citius.

Opinione celerius. Laudare merces plenius *equo*.

Zuweilen werden aber diese ablatini ausgelassen. Als: *Videris mihi tristior*.

Not. 3. Es werden auch zu den comparatiuis diese Wörter gesetzt, *tanto*, *quanto*, *aliquanto*, *aliquantum*, *tantum*, *quantum*, *eo*, *hoc*, *quo*, *multo*, *paullo*: so aber nicht so wol aduerbia intendendi, als eigentliche adiectiua sind; und mit *præ* oder *ad* können construiet werden. Als:

Quanto superiores sumus, *tanto* nos geramus submissius. *Cic. off. 1, 26.*

Quantum domo inferior, *tantum* gloria superior. *Val. Max.*

Quo quis indoctior, *eo* est impudentior. *Quint.*

Eius frater *aliquantum* est ad rem audior. *Ter. Eun. act. 1. sc. 2.*

Not. 4.

Not. 4. Die *aduerbia comparatiui gradus* nehmen auch einen *ablatiuum* zu sich. Als:

Dies triginta et plus eo in naui fui. *Ter.*

Amplius opinione morabatur. *Sall. ing. c. 53.*

Nihil lacrima citius arescit. *ad Herenn. 2, 31.*

Quisquis plus in se non sapit, ille sapit. *Mart.*

Interdum docta plus valet arte malum. *Ouid.*

Melius te canit.

* Wenn die *aduerbia comparatiua* bey einem *nominatio* oder *accusatio* stehen, so wird *quam* darunter verstanden. Als:

Vulnerati sunt amplius sexcenti.

Plus duo millia hostium eo die caesa traduntur, Romanorum minus quingenti. *Lin.*

Noctem non amplius vnam. *Virg.*

Homini misero plus quingentos colaphos infregit mihi. *Ter.*

Not. 5. Die *numeralia proportionalia* stehen zuweilen mit dem *genitiuo*, an statt des *comparatiui* mit dem *ablatiuo*. Als:

Secunda pars primae partis dupla. *Cic. i. e. duplo maior quam prima.*

Secunda pars primae sesquialtera, anderthalb mal mehr oder grösser.

§. IV. *DIGNVS* und *INDIGNVS* haben einen *ablatiuum* bey sich: der aber im Teutschen durch den *genitiuum* ausgedrucket wird. Als: *Dignus et indignus laude* (des Lobes), *honore, beneficiis.*

Not. 1. *Dignus et indignus* stehen auch mit einem *genitiuo*, doch gar selten. Als: *dignus laudis*, id est, in re laudis vel laudis premio. *Vosf. art. gr. lib. 6, p. 48.*

Not. 2. Der *ablatiuus* wird von einer ausgelassenen Präposition *a, de, ex, in* regiret.

* Die *adiectiua frerus, praeitus* und dergleichen suche oben sub regula p. 179. 181,

§. V.

§. V. Die ablativi auf die Frage womit, wo durch &c. stehen auch oft mit den *præpositionibus*: sonderlich wenn der *sensus* dadurch deutlicher oder nachdrücklicher wird. Als:

1) Womit? Magna *cum* cura et diligentia fines tucri. Cic. Instructus a necessariis, a philosophia. Libri de nugis referti.

2) Wovon? Ignauum, fucos, pecus a præsepibus arcent. Virg. Lasius de via. Locus a frumento copiosus. Cic.

3) Worin? Erudire aliquem in aliqua re. In ære alieno esse. Rudis in arte.

4) Woraus? Constat ex animo et corpore. Cic. Elic ex vrbe. Tolle e medio.

5) Woran? Firmus ab equitatu. Paratus ab exercitu, imparatus a militibus, a pecunia.

Laborare ex capite, ex pedibus, ex intestinis, ex renibus, ex desiderio, ex inuidia.

6) Wornach? Ex ordine, ex voto, ex Platonis sententia, ex æquo et bono, ex consuetudine, ex arte, ex composito, ex lege: pro tuo in me amore, pro more, pro viribus &c.

7) Worauf? Confidere in aliquo, confidere de salute. Tu eris vnus, in quo nitatur ciuitatis salus. Cic.

8) Weshwegen? Ex necessitate aliquid facere. Saluta eum ex me. Accusari de crimine furti. Hac de re. Graui de causa.

9) Auf was Weise? Bona cum gratia, siue in pace dimissus. Magna cum voluptate legi has litteras.

10) Wofür? Pro ancilla eam habet. Ducere aliquid pro nihilo. Pro vestura soluere.

11) Wo? Woher? Res in Troia gestæ sunt. A Gaza copias mouit.

12) Wenn? zu welcher Zeit? Ut ingulenti homines, surgunt de nocte latrones. Hor. De tertia vigilia e castris est profectus. In tempore venire.

§. VI. Von den *verbis compositis*, welche vermöge der *Præposition* einen *ablatiuum* haben, siehe oben p. 168. n. 3.

Am

Anhang der letzten vier Hauptregeln.

Zu der *rectione genitiui, datiu, accusatiui und ablatiu* gehöret *rectio gerundiorum, supinorum und participiorum*, als welche wie *nomina* anzusehen sind.

§. I. Zur *rectione genitiui* gehöret das *participium* in *NS*, als das *regens*: und das *gerundium* in *DI*, als das *rectum*; so nach denen *nominibus*, welche eine Zeit, Begierde, Lust, Vermögen, Ort, Ursach, Gelegenheit und dergleichen bedeuten, gesetzt wird. Als:

Amans Dei, litterarum: patiens frigoris.

Causa querendi: tempus abeundi.

Animus discendi, scribendi, ludendi, pugnandi.

Fac mihi copiam te videndi.

Voluntas vel desiderium legendi, abeundi cet.

Impunitatis spes maxima est illecebra peccandi. Cic.

Occasio scribendi, emergendi. Locus ignoscendi.

Solus Deus nobis suppeditare potest vires (facultatem, potestatem) sancte viuendi. Mos est ita rogandi. Cic. l. 12. ep. 17.

Cupidus viuendi. Certus eundi.

Libertas ludendi dat pueris occasionem peccandi.

Studiosus venandi. Insuetus vel imperitus nauigandi.

Zuweilen stehen die *ablatiu causa* und *gratia* hinter den *gerundiis*, und bedeuten wegen. Als:

Ausculandi causa. Videndi gratia.

Man kann an statt des *gerundi* auch den *infinitiuum* gebrauchen: als

Magnam molestiam suscepit Chrysippus, reddere rationem fabularum. Cic. N. D. 3, 24.

Potestas erat sese leuare grauissima infamia. Cic.

Itam tempus est, ad id, quod instituimus, accedere. Cic. top.

Conf. Sanct. Min. lib. 3. c. 6.

Not. Auf das gerundium in DI folget zuweilen elliptice noch ein anderer genitivus im plurali. Als: Permissa licentia diripiendi pomorum (seu pomorum respectu vel gratia). Suet.

Causa collocandi siderum. Cic.

Illorum videndi gratia. Plin.

In castra venerunt sui purgandi causa. Cæs.

Doch ist der accusativus, oder vielmehr das participium in DVS dafür gebräuchlicher. Als:

Causa collocandi sidera oder collocandorum siderum.

§. II. Zur rectione dativi gehöret das gerundium in DO, so doch eigentlich der dativus des participii passivi in DVS ist. Als:

Non est soluendo (debito vel pretio par).

Charta emporetica inutilis est scribendo (libro vel negotio).

Also auch: Respublica est gratiae referendae (sufficiens).

Liu.

§. III. Zur rectione accusativi gehöret 1) das gerundium in DVM, so im accusativo mit einigen prapositionibus gesetzt wird. Als:

Ad scribendum se composuit.

Inter dimicandum multi occubuerunt.

Eloquentia circa movendum valet. Quint.

Not. Das so genannte gerundium necessitatis oder der nominativus in dum, als legendum est, legendum est mihi, man (ich) soll oder muß lesen, ist eigentlich das neutrum participii passivi, welches auch die verba neutra oder intransitiva haben. Denn wie ich sage, vivitur: also sage ich auch, vivendum est.

Stehet aber solches mit einem accusativo, als petendum est pacem: so kann dabey etwa eine ellipsis statt finden, als petendum est (ob, secundum, circa) pacem. Also auch: idoneus ad gerendum (negotium circa) rempublicam.

capo

cam. Es kommen aber dergleichen Bedensarten sehr selten vor: sondern man sagt dafür *ad gerendam rempublicam*. Scioppius, Sanctius und Vosius verstehen darunter *den infinitivum*: als *petendum est* (*petere*) *pacem*.

Zur *rectione accusativi* gehören 2) die *supina in VM*, wenn eine Bewegung zu einem Dinge, oder eine Endursache anzuzeigen ist. Als:

Spectatum veniunt: *veniunt, spectentur vt ipsæ. Ovid.*

Spectatum, id est, *ad spectatum*; also in andern.

Stultitia est, venatum ducere inuitas canes. Plaut. St. 1, 2, 82.

Gratis servitum matribus ibo. Virg.

Nutricem arcesitum iuit. Ter.

NB. Die *supina* nehmen den *casum* ihrer *verborum* nach sich. Als:

Venit salutatum amicos.

Legati ab Roma venerunt questum iniurias. Liv.

Jedoch es kann dieser *casus* auch wohl von der ausgelassenen Präposition *propter* regiret werden. Als:

Questum (propter) iniurias.

Not. 1. Wie die *supina* also haben auch die *gerundia* und *participia activa* den so genannten *casum* ihrer *verborum* bey sich. Als:

Occasio vincendi hostem. Es könnte auch hier eine *ellipsis* statt finden: nemlich *vincendi (adversus) hostem.*

Vtendum est etate. Parcendum est teneris.

Eungens officio honesto. Pœnitens facti.

Discens litteras. Scripturus epistolam.

Patiens inedia et algorem, einer der Kälte und Hunger leidet: aber *patiens inedia et aloris*, einer der Hunger und Kälte leiden kann und dessen gewohnt ist; secundum actionis vel potius passionis habitum siehe p. 146.

Not. 2. *Exosus, perosus, pertasus* stehen *activo* mit dem *accusativo*. Als:

Patrios mores exofus. Curt. Id est, plenus odio ob vel aduersus patrios mores.

Plebs consulum nomen haud secus, quam regum perosa. *Liu. lib. 3. c. 34.* Id est, plena vel adfecta odio ob vel aduersus nomen *ces.*

Pertasus (tadio plenus vel adfectus ob) morum peruersitatem. *Suet.*

* *Exofus* steht auch bey *datiuo*, aber *passive*: als *Dius exofus. Gell. lib. 2. c. 18. Eutrop. 7. 15, 7.*

* *Pertasus* steht auch *elliptice* mit dem *genitiuo*: als *Pertasus (tadium seu adfectus tadio, seu respectu) sermonis, leuitatis, thalami.*

Not. 3. Es sind auch einige *verbalia* in *BVNDVS*, so *presentis temporis* sind, und, wie ihre *verba*, als *participia* construiret werden. Als:

Vitabundus classem. Sall. Meditabundus bellum. Iust.

Venerabundus regem. Curt.

Gratulabundus patriæ. Iust. 6, 8, 13.

Populabundus agros. Gell.

Hierher kann gerechnet werden das *verbale præteriti temporis ORIUNDVS*, welches gemeiniglich anzeigt nicht unser, (wie *ortus*) sondern unserer Vorfahren Herkommen. Als:

Nati Carthagine, sed oriundi ab Syracusis. Liu. lib. 24. c. 6.

Pyrhus Rex Epirotarum paterno genere ab Achille, materno ab Hercule oriundus. A. Vict. vir. illustr. c. 38.

§. IV. Zur *rectione ablatiui* gehören die *gerundia* in *DO*, und *supina* in *V*. Und zwar

1) Die *gerundia* in *DO*, bald mit gesetzter, bald mit ausgelassener *Præposition*. Als:

Docendo discimus: saepe scribendo bene scribimus.

Omnia conando docilis sollertia vincit. Manil.

Refutatio est in negando, redarguendo, defendendo.

Pavor me a scribendo deterruit.

Ex defendendo, quam accusando, vberior gloria comparatur.

* Es sind diese gerundia eigentlich ablativi des participii passivi, dabey die substantiva ausgelassen werden: als
In iudicando (homine vel negotio) criminosa est celeritas.

2) Die supina in V mit ausgelassener Präposition. Als:

Turpe dictu, optimum factu, foedum visu, difficile transitu, susceptu honestum.

Nec visu facilis, nec dictu adfabilis vlli. Virg.

Truculentus adpectu. Inuentu facilis.

Cibus facilis vel difficilis concoctu.

Res auditu mira, lectu vel memoratu dig

Surgit cubitu, redit venatu.

Dictu opus est. Ter.

Dictu fas, visu nefas est. Cic.

Verba ipso auditu aspera. Quint.

Zuweilen stehet an statt dieses supini der infinitivus passivus: als

Dignus legi. Arduum cognosci.

Oder das gerundium mit der Präposition: als

Cibus facillimus ad concoquendum. Cic. de fin. l. 2.

Not. Die participia natus, prognatus, satus, cretus, editus, ortus, oriundus und dergleichen, gehören auch zur rectione ablativi, insgemein mit ausgelassener Präposition. Als:

Ingenuis parentibus natus. Plant.

Quo sanguine cretus?

Quo prognatus eodem. Hor.

Mæcenat atavis edite regibus. Hor.

Natus summo vel illustri loco.

Tântalo prognatus. Cic. Penelope natus.

Liberis parentibus est oriundus. Colum. lib. 1.

Mit der Präposition: *ex* me hic non natus est, sed *ex* fraude. *Ter. Ex concubina ortus.*

§. V. Die *participia* haben bey den Lateinern einen gar zierlichen und vielfältigen Gebrauch: daher von denselben noch insonderheit folgendes zu mercken ist.

1) Die *participia passiva* in *DVS* von den *verbis*, welche einen *accusativum* regiren, werden gar süglich an statt der so genannten *gerundiorum* gebraucht und nebst diesem *accusativo* in allerhand gleiche *casus* verändert. Als:

Instat tempus recitandæ lectionis: pro recitandi lectionem.

Desuit mihi occasio scribendarum litterarum: pro scribendi litteras: *hortandi fratris*, pro hortandi fratrem.

Numquam mihi tui (pro te) ornandi et colendi voluntas defuit. *Cic.*

Da mihi copiam tui (pro te) videndi.

Non par est oneri ferendo.

Non est idoneus ad gerendam (pro ad gerendum) rempublicam.

Occupatus fui in lignis disponendis (pro in disponendo ligna).

Totum exegit diem miseria sua narranda (pro miseriam suam narrando).

Hierher gehören auch zum theil die *participia neutrorum* in *DVS*, welche *significationem passivam* haben, nach p. 812 als *tempus dolendi patris*, *decurrendi spatii*.

Ungleichen unterschiedene *deponentia*, die einen *ablativum* regiren. Als:

Suavitatis nostræ fruendæ causa. *Cic. ad Q. fr. l. 2. ep. 14.*

Venda alicui bona tradere. *Cic. Verr. lib. 4. c. 8.*

* *Gerundia* sind selbst eigentliche *participia passiva* *neutrius generis*: nur daß sie entweder kein *substantivum* bey sich haben; oder doch mit demselben nicht nach Art eines *adjectivi* und *sel tantum*, sondern nur *elliptice* construiet werden. Siehe *Vossum*, *Sanctium* und *Scioppium*.

2) Eben

2) Eben dieses *participium in DVS* wird auch füglich gesetzt an statt des *infinitivi* oder *coniunctivi passivi*, auf die verba *curo, do, loco, accipio, mitto, trado, statuo* cet. *Als:*
Negotium conficiendum cures: id est, confici, vel ut conficiatur.

Curabo liberos meos accurate instituendos.
Funus ei satis amplum faciendum curavi.

Accepi, vel dedit mihi hanc epistolam describendam.

Den übrigen *vsus participiorum* lehret folgende Regel:

3) Wenn in einem *periodo* zwey oder auch mehr verba durch und, wenn, als, nachdem; oder welcher, der, die, das, zu verbinden sind: so läset man im Lateinischen oft zierlich solche Wörter weg, und setzet dafür den *indicativum* oder *coniunctivum* des einen *verbi* ins *participium*. *Als:*

Hunc muneribus ornatum dimisit: pro, muneribus ornatum et dimisit.

Excruciatum necat: pro, excruciat et necat.

Carmen scripturus legito Virgilium: pro, quando vis scribere carmen.

Historiam scripturus vacuus sit a partium studio: pro, quando aliquis vult seu qui vult scribere.

Sole oriente Deum adorabo, pro, quando sol oritur.

Iulio et Pompeio inter se dissidentibus bellum civile ortum est: pro, cum Iulius et Pompeius dissiderent.

Copiis disiectis domum reuerti: pro, postquam copiae disiectae erant.

Nil iuvat amisso claudere fœpta grege.

Coniugia spreta exolescunt. Tac. ann. 4. 34. 2.

Legens scripturam sacram mortuus est.

Te amantem (pro qui te amat, eum) redama.

Prærupta videntes vertigo sequitur. Sen.

Inter

Inter Deum et bonos viros est amicitia, *conciliante virtute.*
Sen.

Non mihi mors gravis est, *posituro morte dolores.*

Compara tibi diuitias, *semper duraturas.*

Vocatus adsum: *expertus hoc dico.*

Hæc facta sunt *me puero* (existente).

Wenn die *particula* wenn eine Bedingung bedeutet: wird sie allemal ausdrücklich gesetzt: als si librum inueni-
 ro, eum tibi reddam.

Die *adiectiua* werden zuweilen wie die *participia* constru-
 ret mit Anslaffung des *relatiui qui, quæ, quod* und des *verbi*
sum: als facis rem mihi gratam et te dignam; sive, facis
 rem, quæ mihi grata et te digna est.

Variatio formulæ: ich bin kommen Bücher zu
 Fauffen.

Veni

ut emerem libros.

emerere libros.

libros emendi gratia.

ad emendum libros.

ad emendos libros.

librorum emendorum gratia.

emere vel ementurus libros: welche beyde letzte Redens-
 arten die besten sind.



Die

Die siebente Hauptregel

Vom

INDICATIVO und CON-
IUNCTIVO.

Der INDICATIVVS wird gebraucht, wenn ich ausdrücklich frage oder sonst etwas schlechthin und gewiß anzeige: der CONIUNCTIVVS aber, wenn ich nicht ausdrücklich frage oder etwas durch können, mögen, sollen, würden, hätten, wollen, auf ungewissere Art ausspreche oder aussprechen kann. Als:

Indicativus: Lego librum. Scripsi litteras.

Quale habet ingenium? Quot sunt partes orbis?

Quis adest? Cuius est hic liber? Cur non scribis?

Coniunctivus: Roget aliquis, es könnte oder möchte jemand fragen; quasi (fac, vt) roget aliquis.

Ipse viderit, da mag er zusehen.

Quid agam, agerem? quid faciam, facerem? was soll oder sollte ich machen?

Quotusquisque id fecisset? Cogita, quid scribas.

Dic, cur properes. Nescio, eamne an maneam.

Dic mihi, vbi fueris. Dic, quando veneris.

Scribe, vbi nunc degas, vt valeas et quando huc venturus sis.

Wenn ein Kind in den teutschen coniugationibus den coniunctivum vom indicativo wohl unterscheiden lernet: so wird es sich in den lateinischen Unterscheid mehrentheils leicht finden.

N 5

An

Anmerkungen

Von den *Particulis* mit dem *Indicativo* und *Coniunctivo*.

§. I. *Etsi, tametsi, etiamsi, quamquam, quamlibet*, stehen im Anfange eines *periodi* insgemein bey dem *indicativo*: bey dem *coniunctivo* aber, wenn sie einem und andern *commati* nachgesetzt werden; ob sie gleich auch hie den *indicativum* leiden. Als:

Etsi nihil novi adferebatur, tamen cer. Cic.

Alta veritas, etiamsi iucunda non est: mihi tamen grata est. Cic.

Quamquam abest a culpa, suspicione tamen non caret. Cic.

Ignavius numquam proficit, tametsi id percipiat.

Obtundis, tametsi intelligo. Ter. And. act. 2. sc. 2.

§. II. *Si, nisi, ni, siquidem, simulac, simulatque, antequam, priusquam* haben bald einen *indicativum*, bald einen *coniunctivum* bey sich. Als:

Si fecisti nega. Ter. Ne vivam, si tibi concedo. Cic.

Tu si hic sis, aliter sentias. Ter.

Nemo fere saltat sobrius, nisi forte insanit. Cic.

Nisi fallit me animus, haud multum a me aberit infortunium.

Ter. heaut. 4. 2. I.

Nisi in litteris viverem, non possem vivere. Cic.

Ni nossem causam, crederem vera hunc loqui.

Priusquam incipias. Sall.

§. III. *Cum* oder *quum*, weil; *licet, ut, quamvis*, ob schon; *quasi*, als wenn, *vtinam, o si*, wolte Gott, ach daß: regiren einen *coniunctivum*. Als:

Ipsa licet venias musis comitatus, Homere cer. Ovid.

Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas.

Quamvis abesset. Quasi bene rem gessisset.

Vtinam ipse Perro incumbat in causam. Cic. ad Att. l. 3. p. 18.

O mihi praeferitos referat si nunc Deus annos. Virg.

Not. 1. *Quamvis* hat bisweilen auch einen *indicativum*: als

Mili

Miltiades erat inter eos dignitate regia, quamvis *carebat* nomine. *Nep.*

Not. 2. *Cum* sofern es einen gewissen modum regiret, bedeutet (1) daß oder da, (2) wenn oder da, (3) als oder da, (4) weil oder da, (5) obgleich oder da. Merke also:

1) *Cum*, daß oder da, sonst *quod* oder *ex quo*, regiret das *præsens* und *perfectum indicativi*. *Als:*
Præclare facis, cum eorum memoriam tenes. Cic. fin. l. 3. c. 2.
Id est, quod. Gratulor tibi, cum tantum vales apud Dolabelam. Cic. l. 9. ep. 14. n. 6. Tibi maximas gratias ago, cum tantum litterarum meorum potuerunt. *Cic. l. 13. ep. 24. n. 3.* Multi anni sunt, cum ille in ære meo est. *Cic. l. 15. ep. 14. n. 1.* id est, *quod* oder *ex quo*. Triennium est, cum virtuti nuntium remisisti. *Cic. l. 15. ep. 16. n. 6.*

* Doch sind auch folgende Exempel zu merken:

Sæpe de L. Crasso video audis, cum te togatis omnibus anteferet. *Cic. de nat. D. l. 1. c. 21.* id est, *quod*. Sæpe audiui, cum dicerent. *Cic.* iam pridem scito esse, cum vnum te pluris, quam omnes illos putem. *Cic. ad Att. l. 12. ep. 22.* id est, *ex quo*. Biennium præterit, cum ille assiduo cursu cubitum nullum proceserit. *Cic. ad Att. l. 13. ep. 12.*

2) *Cum*, wenn oder da, regiret das *præsens*, *perfectum* und *futurum indicativi*: und nachdem es der Verstand erfordert, auch das *futurum coniunctivi*. *Als:*

Cum audio, ad te ire aliquem, litteras ad te dare soleo. *Cic.* Impunius sit, quod, cum est factum, negari potest. *Cic.* Cognoscas, cum litteras meas leges (i. e. inter legendum) wenn du ihn lesen wirst: vel, cum legeris wenn du ihn wirst gelesen haben. Erit aliquando dies, cum iustitiæ sua constabit gloria. Iam aderit tempus, cum sese etiam ipse oderit. *Plaut. Bacch. a. 3. sc. 3. v. 13.*

* Doch sind auch folgende Exempel zu merken:

Lacrimat: neque, cum rogites, quid sit, audet dicere. *Ter.* Erit illud profecto tempus et illucescet aliquando ille dies, cum tu salutaribus, ut spero, rebus tuis et amicissimi benevolentiam et gravissimi hominis fidem desideres. *Cic. pro Mil. c. 26.*

3) *Cum*

3) *Cum*, als oder da, regiret das perfectum indicatiui, und das imperfectum und plusquamperfectum coniunctiui. Als: *Cum ad nos allatum est* de temeritate eorum, grauer com-motus sum. *Cic. l. 3, ep. 10, n. 1.* *Cum Brutum nostrum conuenissem*, eumque tardius in Asiam venturum animaduerte-rem: in Asiam redii. *Cic. l. 12, ep. 14, n. 1.*

* Doch sind auch folgende Exempel zu merken:
Cum hæc scribebam, censorem iam te esse sperabam. *Cic. l. 3, ep. 13, n. 8.* *Cum diutius in eo negotio, curaque fue-ram*, reuertebam. *Cic. Verr. lib. 4, c. 61.* Hierher gehört auch *Cic. l. 3, ep. 7, n. 13.*

4) *Cum*, weil oder da, regiret einen coniunctiuum. Als: *Quæ cum ita sint*. Inferior cum sis, cede. Gratiarum actionem a te non desiderabam, cum te re ipsa atque animo scirem esse gratissimum. *Cic.* *Cum Athenas, tamquam ad mercaturam bonarum artium, sis profectus*: inanem redire turpissimum est. *Cic. offic. l. 3, c. 2.* Meditare causam meam; præsertim cum integram rem et causam reliquerim. *Cic. ad Att. l. 5, ep. 21.* Et si videbam, te hanc epistolam esse lectu- rum refrigerato iam sermone hominum: tamen, cum tu tam multis verbis ad me de improborum oratione scripsisses, faci- endum mihi putavi, ut tuis litteris breui responderem. *Cic. l. 3, ep. 8, n. 1.* Si iam vocer ad exitum vitæ, non a republica auellar: præsertim cum id sine vilo sensu futurum sit. *Cic. l. 6, ep. 4, n. 12.*

* Doch ist auch folgendes Exempel zu merken:
Cum in te modestiam nullam animaduerto, respondebo tibi. *Sallust. in Cic.*

5) *Cum*, obgleich oder da, hat einen coniunctiuum. Als: *Disimulat se scire*, cum tamen optime sciat. *Cui (auctoritati senatus) cum Cato et Caninius intercessis- sent*: tamen est perscripta. *Cic. l. 1, ep. 2, n. 11.* *Cum etiam plus contenderimus*, quam possumus: minus tamen facie- mus, quam debemus. *Cic. l. 1, ep. 8, n. 13.*

§. IV. *Ut*, quò; daß, auf daß, damit; ne, quin; daß nicht, damit nicht: ingleichen das pronomen qui, quæ, quod, wenn es mit erkannt

ver-

verwechfelt werden, regiren einen *coniunctiuum*. *Als*: Hortor te, vt (daß) *dis*cas: quo (auf daß, damit) exspectationi parentum *satis*facias. Rogo, vt mei *sis* memor: meiner eingedenket zu seyn.

Sed quo *sis* alacrior ad tutandum rempublicam: sic habeto.

Cic. somn. Scip. c. 3. Adde Cæs. de bell. gall. l. 3. c. 13. n. 1: et de bell. ciu. l. 3. c. 10. n. 10.

Suafor tibi sum, ne *facias*: ich rathe dir, es nicht zu thun. *Fa*ge, ne *cap*iaris. *Nec* *ures* verba malorum. *Ne sim* saluus: si aliter scribo, ac sentio. *Cic.* (Quasi *rolo* vel *opto*, ne *sim* *saluus*: ich will nicht gesund seyn.) *Ne rinam*, si tibi concedo. *Cic.* Opera datur, vt iudicia ne *fiant*. *Cic.*

Dignus est, qui (vt) *ametur*. Satin fanus es, qui (vt) me id *ro*gites? *Ter.*

Nulla est tam facilis res, quin (daß nicht) difficilis *sit*, quam inuitus *facias*. Nemo est, quin (*qui non*) hoc *intelligat*.

Dies fere nullus est, quin (*quo non*) hic domum meam *ven*titer. *Cic.* Prorsus nihil abest, quin *sim* miserrimus. *Cic.*

ad Att. lib. II. ep. 15.

Not. 1. *Quin* folget vornehmlich auf *non dubito*, *non est dubium*, *non possum facere*, *non potest fieri*, *parum abest* und dergleichen Zweifel benchmende Redensarten: als nemo dubitat, *quin* Deus sit. Non est dubium, *quin* Deus homines amet. Parum abest, *quin dicam*. Minimum abfuit, *quin* periret. *Suet.* 2. 14. Non potui, *quin* te roga-rem: ich habe nicht umhin gekont dich zu bitten. Facere non potui, *quin* tibi declararem voluntatem meam. *Cic.* Fieri non potest, *quin* sentiant.

* Nach den *verbis dubitandi adfirmantibus* folget *an, num* oder dergleichen particula mit dem coniunctiuo. *Als*: *Du*bito, *an* frater venturus sit. *An* dea sim, dubitor. *Ouid. met.* 6, 108. Addubitauit, *an* tempus esset. *Lin.* 8. c. 10. Addu-bitauit, *num* a Volumnio esset epistola. *Cic.* l. 7. ep. 32. n. 1.

Stehen sie aber *interrogatiue*, so haben sie doch *quin* nach sich: weil sie alsdenn negiren. *Als*: Quis dubitabit, *quin* Deus cuncta gubernet?

NB. Von

NB. Von der Construction mit dem *accusativus* und *infinitivus* siehe oben reg. V. membr. 3. n. 4. p. 178.

Non potest fieri hat auch *ut* nach sich, wenn das folgende *comma affirmativum* ist: als *non potest fieri, ut Deus fallat.*

Wenn aber *quin* so viel ist als *immo, cur non*: so siehet bey dem *indicativus*. Als: *Quin tu animo bono es? Ter.*

Not. 2. Auf die Redensarten, so eine Sorge, Furcht oder Gefahr anzeigen, bedeutet *ne* affirmativ, daß; *ut* und *ne non* negativ, daß nicht: obgleich das Wörtlein *daß* im Deutschen vielmal ausgelassen wird. Als: *Periculum est, ne hostis irruat*, es ist zu besorgen, der Feind möge einbrechen. *Vereor, ut pax firma sit*; *vereor, ne pax non firma sit* ich besorge, der Friede habe nicht bestand. *Timeo, ne non impetrem*. *Metuo, ne dolorem perferre non possum*, daß ich den Schmerzen nicht ausstehen könne. *Cic.*

* *Vereor ne*: id est, nolim, sed timeo. *Vereor ut*: id est, velim; sed timeo contrarium.

Not. 3. *Ut* seitdem, als, wie, wie doch, stehet mit einem *indicativus*: und *ne* an statt *non* bey dem *coniunctivus* und *imperativus*. Als:

Vt a te discessi. *Vt scpe summa ingenia in occulto latent!*

Vt sumus in Ponto, ter frigore constitit Ister. Ouid.

Ne timeas. Ne cede malis, ne nega, ne cruciate.

* An statt *ne cede*, sagt man auch *caue cedas, noli cedere*: nicht aber *non cede*. Also auch in andern *formulis*.

Not. 4. *Ut* und *ne* werden oft gar zierlich ausgelassen: sonderlich nach *hortor, rogo, oro, sino, volo, iubeo, licet, oportet, necesse est* und nach *caue*. Als: *Velim cogites; rogo venias; caue credas, dicas, dixeris; iube, rem divinam appareant. Plaut.*

Not. 5. An statt *ne* folget nach den *verbis*, so eine Hinderniß bedeuten, gar zierlich *quo minus*. Als: *Impeditus fui, quo minus scriberem. Nihil obstat, quo minus venias.*

Man gebrauchet aber auch *ne*: als *discordia obstat, ne plinceremus.*

Not. 6.

Not. 6. Wenn ein *praesens* oder *futurum* vorher gehet; so folget sonderlich mit den particulis *ut, quo, ne, quin* das *praesens coniunctiui*: gehet aber ein *praeteritum* vorher, folget das *imperfectum coniunctiui*. Als: *Rogo, rogabo patrem, ut veniat. Non dubito, quin sis amaturus me. Rogabam, rogavi, rogaueram patrem, ut veniret.*

Es folget auch auf das *praeteritum*, wenn dessen *actio* noch währet, ein *praesens coniunctiui*. Als: *Pater iussit, ut venias*; hat befohlen, und befiehlt noch. Und wenn das *ut* nicht finale, sondern *consecutivum* oder *relativum* ist: so kann auch wol ein *praeteritum* folgen. Als: *Quo factum est, ut plus, quam collega, Miltiades valuerit. Nep. Milt. c. 5, 2. Tanta fuit ferocia, ut dixerit. Id. Hamile. c. 1, 5, 6.*

Not. 7. Der Gebrauch des *futuri coniunctiui* muß von dem Gebrauch des *futuri periphrastici* wohl unterschieden werden.

Das *futurum coniunctiui* folget sonderlich auf die Bedingungswörter *si, nisi, ubi, cum* wenn, *quando, donec, antequam* und dergleichen. Als: *Si venerit. Nisi nunc dixerit. Cum redierit. Quando scripsero.*

Das *futurum periphrasticum* folget auf *ut, ne, quo, quin, quod, cum* weil, und auf die zweifelhaftig gesetzten Fragwörter. Als: *Ita prostravit cuncta, ut numquam resurrectura sint. Vereor, ut sit venturus: vereor, ne sit venturus. Non dubito, quin pater mox scripturus sit. Nescio, an (num, vtrum, cur, quare) rediturus sit.*

§. V. Vt (daß, auf daß, damit) folget (1) auf die Wörter, welche im Deutschen mit so ausgesprochen werden *tam, tantus, talis, tot, ita, sic, eo, adeo, tantum* cet. (2) auf die Verba und Redensarten, so ein wollen, wünschen, bitten, vermahnen, rathen, antreiben, befehlen, zulassen, Nutzen, Nothwendigkeit, Begebenheit, Solgung, Ausrichtung, Billigkeit und dergleichen bedeuten: (3) wo et-

ne

ne bewegende oder antreibende Ursach, um welcher willen etwas geschicht oder noch geschehen soll, angezeigt wird. Als:

Tam diues est, *vt* nihil desideret amplius.

Eo in me est animo, *vt* de fide eius non dubitem.

Rogo te et hortor, *vt* ad me scribas.

Videbo, *vt* hac efficere possim. Dic, *vt* domi sit.

Expedit, oportet, necesse, opus, æquum est, *vt* hoc fiat.

Absente patre factum est, *vt* indulgentius viueret filius.

Nota.

Von den verbis, die ein wollen, befehlen, zulassen, Dingen, Nothwendigkeit und Billigkeit, oder das Gegentheil bedeuten, nach welchen *vt* mit seinem coniunctiuo ausgelassen und hingegen der accusatiuus und infinitiuus gesetzt wird, siehe oben Reg. V. membr. 3. n. 2. p. 177. Hier ist dabey noch solgendes anzumercken. Nämlich

1. Der infinitiuus actiuus ist in dieser Construction vom passiuo der Bedeutung nach wohl zu unterscheiden. Denn, Herodes infantes iussit occidi, heisset: er hat die Kinder tödten lassen oder befohlen, daß sie sollten getödtet werden. Herodes infantes iussit occidere: daß die Kinder tödten sollten.

2. iubeo wird ordentlich und insgemein sine casu personæ mit dem infinitiuo, zu welchem der accusatiuus eigentlich gehöret, gebrauchet: als iubeo, *te* valere.

* Doch findet man es auch, wiewol gar selten, mit dem casu superonæ: und zwar sowol mit dem datiuo, als accusatiuo. Als: Hæ mihi litteræ Dolabellæ iubent ad prillinas cogitationes reuerti. Cic. ad Att. l. 9, ep. 13. (al. 15.)

Britannico iussit, exsurgeret. Tac. ann. l. 13, c. 15.

Iube famulos, rem diuinam mihi apparent. Plaut.

Siehe Sanct. Min. p. 125: und Vosf. Aristarch. l. 7, c. 36.

3. *vt* wird auch vielmal mit seinem coniunctiuo behalten: insonderheit nach den übrigen verbis iubendi. Als: Velim, *vt* velles. Plaut. Cura, *vt* valeas. Cic. Legati *vt* exirent, præcepit. Nepos. 2, 6, 5.

§. VI.

§. VI. *Quod*, daß, wird gebraucht, wenn man im Teutschen nicht auf daß oder damit: sondern entweder nur daß allein, oder anstatt dessen auch weil oder warum sagen kann. Als:

Patat, quod veniat, daß er komme.

Miror, quod abierit, daß (weil) er weggegangen.

Nihil est, quod mireris, daß (warum) du dich verwunderst.

Not. 1. Quod stehet nicht allein bey dem coniunctio, sondern auch und war zum öftern beym indicatio: sonderlich wenn es heist weil, nachdem Als: *Gaudeo, quod conualuisti*. *Laudo, quod legis librum*.

Hingegen nach *non est* und *nihil est* regiret *quod* allezeit einen coniunctiuum: und ist alsdenn eigentlich der accusatiuus von der ausgelassenen Präposition *propter*. Als: *Non est, quod doleas*: id est, propter quod doleas.

Nihil est, quod te in viam des.

Not. 2. Von den verbis sensuum, adfectuum und dicendi, nach welchen *quod* mit seinem coniunctio ausgelassen und hingegen der accusatiuus und infinitiuus gesetzt wird, siehe oben reg. V, membr. 3. n. 1, p. 177. Hier ist dabey noch folgendes anzumercken. Nämlich

- 1) Im Teutschen wird die Coniunction daß oftmals verschwiegen, und doch im Lateinischen darauf gesehen. *Be. E. Ich hoffe, der Bruder werde kommen.*
- 2) Gar selten wird *quod* mit seinem coniunctio behalten. Als *scio, quod virtuti non sit credendum tux. Plaut.*
- 3) Das futurum infinitiuum wird sonderlich in den verbis, die kein supinum haben, zierlich umschrieben durch den infinitiuum *fore* oder *futurum esse* mit dem darauf folgenden *ut* und coniunctio: als *scio fore, ut te huius rei aliquando pœniteat*. *Numquam putavi futurum, ut pater liberos odisset*: daß es dahin kommen sollte.

Schlußanmerkung zu allen sieben Hauptregeln.

Die coniunctiones copulatiuæ und disiunctiuæ, imgleichen die aduerbia *quam, tamquam, quippe* und andere dergleichen particulae knüpfen gleiche *casus, tempora* und *modos* zusammen. Als:
Mores boni et honesti. Amor ac labor vincit omnia.
Timor Domini est initium sapientiae atque felicitatis.
Domus ventis pluuiisque peruia.
Adoptat annos viginti natus, etiam minor, senatorem. Cic. pro domo.

Communis conditor brutis tantum animas indulgit, nobis animum quoque. Iuuen. sat. 15, v. 149.

Non vidi, neque audiui.

Cur Taurominitanis, item foederatis, nauem imperasti? Cic. Ferr. l. 7, c. 19.

Frustrari cum alios, tum etiam me ipsum velim. Cic. acad. quest. l. 4, c. 20.

Tam victu, quam amictu destitutus est.

Legiones abducis a Bruto. Quas? nempe illas, quas ille ab Antonii scelere auertit. Cic. Phil. 10, c. 3.

Non sibi, sed Christo viuere debet homo.

Quid perturbatius hoc ab vrbe discesu siue potius turpissima fuga? Cic. ad Att. l. 8, ep. 3.

O fortunatum hominem, qui huiusmodi nuntios seu potius pegafos habeat! Cic. pro Quint. c. 25.

Ne contrahas aut demittas animum, neue te obrui sinas. Cic. ad Quint. fr. l. 1, ep. 1.

Gloria virtutem, tamquam umbra, sequitur.

Non fratri carior es quam mihi.

* Doch bisweilen wird die Gleichheit der *casuum* und *temporum* durch eine andere Regel oder durch den Verstand, den die Worte haben sollen, aufgehoben. Als:
Roma et Athenis viuatur. Scio, me neque nocuisse tibi, neque in posterum esse nociturum.

SYN.

SYNTAXIS FIGVRATA.

FIGVRÆ SYNTACTICÆ oder besondere Arten zu reden, sind: *ellipsis*, *pleonasmus*, *animeria*, *syllipsis*, *synesis*, *hendiadys*, *gracismus* und *archaismus*.

§. I. ELLIPSIS ist, wenn ein Wort in der Rede ausgelassen oder doch füglich darunter verstanden wird. Als: *Paucis*, (sc. *verbis*). *Ne multa* (*verba dicam*). *Ad crucis*, *ad Luciae* (*diem*): *ad Nicolai*, *Mariae* (*adem*). *Christianus Petri* (*filius*). *In praesentiarum* (*tempore*). *In praesentia* (*rerum*). *Per auia* (*loca*). *Perge*, qua (*via*) coepisti. *Primas tenere* (*partes*). *Amunt* (*homines*). *Purus* (*a crimine*) sceleris. *Pro virili* (*parte*). *Prohibere* (*a*) ludo. *Interdicere* (*ab*) aqua et igni. *Eo* (*nomine*) me salutatur blandius. *Plaut. Aul.*

Tertio (*die ante*) calendas. *Postridie* (*post*) nonas. *Non est* (*propter*) quod doleas. *Doleo* (*ob*) vicem tuam.

Gladio (*circa*) latus cingor. *Homo* (*idoneus ferendae*) frugi. *Abesse* bidui (*itinere*).

Quid tibi (*circa*) hanc rem curatio est? *Plaut.* Si me mendacem (*in negotio vel respectu*) huius rei inueneris. *Plaut.* Neque (*in negotio*) rerum mearum consilii quid capiam, reperiō. *Cic.* *Talpa* (*mares*) caeci: *dama* (*mares*) timidi. *Habitat* (*in loco*) proxima viciniæ. *Ter.* *Mors* est bona (*res*), bonum (*negotium, ens*). *Vltimum* seditionis (*tempus*). *Desine* (*in negotio*) querelarum. *Videre* est (*operæ pretium*). *Castra* aberant bidui (*itinere vel via*).

Also auch: hic *Mosella*, *fluvius*; hæc *Corinthus*, *vrbs*; hæc *Aegyptus*, *regio*; hæc *Cyprus*, *insula*; hæc *quercus*, *arbor*.

Hierher gehören auch unterschiedene *aduerbia*. Als: *Breui* (*tempore*). *Hac*, *istac*, *illac* (*via*). (*Ad*) *commodum* (*tempus*); (*ad*) *multum*, *plurimum*, *nimum*, *minimum*, *potissimum*. *Mutuo* (*officio, amore, animo, opere*). *Primo*, *secundo* (*loco, ordine*).

Also auch: Induitur vestem, expleri mentem nequit, doleo caput, und dergleichen; davon *Sanctii Minerva lib. IV* weitläufig handelt.

NB. Wer in der Lateinischen Sprache die *ellipsis* wohl versteht, der versteht zugleich die schweresten *constructions* in der ganzen *Syntaxi*.

Hierher gehöret in gar vielen Exempeln der *gracismus*, sonderlich wird von den *historicis* bey *infinitivo* oft *capit* oder *cæperunt* ausgelassen.

§. II. *PLEONASMVS* ist, wenn ein Wort in der Rede überflüssig ist. Als:

Ore locutus est. Hiscæ oculis vidi. Pisciculi minuti.

§. III. *ANTIMERIA* ist, wenn ein *pars orationis* mit dem andern verwechselt wird. Als: *Velle* (pro *voluntas*) *suum cuique est. Populum late regemus pro regnantem.*

Not. 1. Zur *antimeria* gehöret *heterosis* oder *allæsis*: wenn *accidentia partium orationis* (als da sind *genus, numerus, casus, tempus* und dergleichen) mit einander verwechselt werden.

Als: *cæcus auri cupido, pro cæca. Romanus prælio vincitur, pro Romani. Scelus, pro scelesto: pestis pro pestilente. Nox præcipitat, pro præcipitatur.* Doch kann es auch eine *ellipsis* seyn: *nox præcipitat (se). Tu si hic sis, aliter sentias: pro si eses, sentires. Salutabis, pro saluta. Salutamus, pro saluto. Vidis es, omnes obmutescere: pro quilibet videre potuisset. Horrentia Martis arma, pro horrida.*

Über folgende Redensarten und dergleichen mehr gehöret *ad Syntaxin ordinariam* oder *propriam*. Als: *Multos eius honori video esse fautores. Cic. Iustitia est obtemperatio scriptis legibus. Idem.*

Not. 2. *Antimeria, heterosis* oder *allæsis* werden auch mit einem Wort *enallage* genant: wozu auch die *anonomasia* oder *synecdoche generis* aus der *rhetorica* gehöret.

Not. 3. Zu der *heterosi* gehöret auch *hypallage*, so in einer verkehrten Construction bestehet. Als: *Trade rati*
pen-

ventos, pro ventis ratem. Quas credis esse has, non sunt vera nuptia. Ter.

Imgleichen *hysteron proteron*, wenn das erste zuletzt gesetzt wird: als *moriāmur et in media arma ruāmus. Virg. Valer et viuit: pro viuit et valet. Ter.*

Zum *hystero protero* ist zu rechnen *anastrophe*, wenn die Präposition nachgesetzt wird. Als: *Italiam contra. Maria omnia circum. Spemque metumque inter. Mecum, quo cum.*

§. IV. *STILLEPSIS* ist, wenn man sich im *genere* oder *persona* nach dem vornehmsten oder nach der Menge richtet: und da gehet das *masculinum* dem *feminino* vor, und dieses dem *neutro*; imgleichen die erste Person gehet der andern vor, und die andere der dritten. Als:

Herus et hera mortui sunt. Rex et regina profugi. Socii et rege recepto. Virg. Hic illius arma, hic currus fuit. Id. Bos et iumentum sunt ad praesepe ligati. Ego et mater tua valemus.

Iane, fac aeternos pacem pacisque ministros. Ouid. Si tu et Tullia valetis. Cic. Egregiam vero laudem et spolia ampla refertis tuque puerque tuus. Virg. Demosthenes cum ceteris in exilium erant expulsi. Nep. Dux cum aliquot principibus capiuntur. Liu.

§. V. *SYNESIS* ist, wenn das *pronomen*, *verbum* oder *participium* mit dem *nomine*, sonderlich *collectiuo* nicht allerdings, sondern nur dem Verstande nach übereinkömmt. Als:

*Turbarunt. Pars casti. Maxima pars vulnerati. Duo millia crucibus adfixi. Curt. Pro se quisque precari capere. Curt. Sumto quisque rogato mero. Ouid. Omnis aetas currere obuui (ceperunt). Liu. Senium, qui me hodie intermoratus est. Ter. In eunuchum suam (sc. fabulam). Ter. Mea Glycerium (amica). Es ist aber in den letztern *exemplis* eigentlich eine *appositio* mit der *ellipsi*.*

Eine solche Beschaffenheit hat es mit dem Deutschen

Wort Fräulein, so aus einem *diminutivum* zu einem adelichen Titel gemachet ist: als, diese Fräulein.

Hierher kann man ziehen die wenige Redensarten, in welchen das *pronomen relativum* mit dem vorhergehenden *substantivo* nicht übereinkommt in gleichem *genere* und *numero*. Als: Nec mea verba legis, qui sum submotus ad istum. Ovid. Omnes laudare fortunas meas, qui haberem gnatum, tali ingenio praeditum. Ter.

Passer, quorum multi hic inveniuntur, est prudens avis.

§. VI. HENDIADYS seu *Ενδιὰδυς* ist, wenn das *adiectivum* ins *substantivum* verwandelt wird. Als:

Chalybem frenosque momordit (i. e. chalybeos frenos). Virg. Pateris libamus et auro (pro aureis). Idem.

§. VII. GRAECISMVS seu *hellenismus* ist eine Griechische Construction, welche unter andern auch die *ellipsis* liebet. Als:

Manet hunc poena (i. e. expectat). Latet me. Deficit me. Habeo (possum) dicere. Ardua montium (cacumina). Ultimum seditionis (momentum). Ego audita tibi putaram. Cernitur illi. Indocilis pati. Dignus accipere: dignum legi. In Alexandria. In Philippis. Ab Roma fedii. Ab Athenis in Beroetiam iui. Micat auribus et tremit (secundum) artus. Virg. Fractus membra: albus dentes. Expleri mentem (mente) nequit. Id. Amici magnam partem cesatores. Tempus est dicere (pro dicendi). Audax omnia perpeti gens humana (pro ad perpetiendum). Hor. Vultisne, eamus visere (pro visum). Ter.

§. VIII. ARCHAISMVS ist eine veraltete und abgekommene Redensart: als *olli* für *illi*, *terrai* für *terrae*; *vtor* mit dem *accusativo*; *deceet* mit dem *dativo*, und dergleichen; so noch hie und da bey den *comicis* zu finden, aber nicht zu imitiren ist.

DE

SYNTAXIS OR- NATA,

Welche über die reine Construction
noch gewisse Zierlichkeiten anbringt.

Von den Nominibus.

§. I. Man fängt einen *periodum* sonderlich
aber eine ganze Rede gar zierlich an von ei-
nem *casu obliquo*. Als:

*Fama ac fidei damna maiora sunt, quam quæ æstimari pos-
sunt.*

Parentis erga me amorem noui.

Not. Gleichergestalt gehet auch mitten in der
Rede der *genitiuus* vor seinem *nomine regente* her. Als:

Noui patris tui animum.

Vidi occupationum tuarum multitudinem.

Die *elegantia casus obliqui* verursacht eine neue Zierlich-
keit, wenn daher das erste in der Rede zuletzt gesetzt wird.
Als:

Eanti mihi domum obuiam venit pater tuus.

§. II. Die *nomina monosyllaba* werden den
polysyllabis zierlich vorgesetzt. Als:

Vir optimus: res præclara vel præclarissima.

§. III. Zwischen dem *substantiuo* und *adie-
ctiuo* setzet man füglich ein oder auch meh-
rere, doch wenige Worte. Als:

Insignem huius viri eloquentiam admiror.

Not. Sonderlich stehet die *Præposition* mit ih-
rem *casu* zierlich zwischen dem *substantiuo* und *pronome*
adiectiuo. Als:

Pro meo in te amore. Tua in me beneuolentia.

Studio in te meo et amori obsequor.

§. IV.

§. IV. Zwischen zweyen *adiectiuis nomina-*
libus stehet zierlich ein *pronominale*. Als:
Libero tuo et admirabili ingenio delector.

Certa quædam ac iucunda me tenet spes.

§. V. Der *vocatiuus* wird füglich nach ei-
nem oder dem andern Worte gesetzt. Als:
Tuas, amice, litteras accepi.

Iam dudum, mi frater, te exspecto.

§. VI. Die *adiectiua* werden den *substantiis*
gerne vor: die *pronomina adiectiua* aber, im-
gleichen *omnis, nullus* und *nemo* und die *nume-*
ralia denselben nachgesetzt. Als:

Multæ occupationes. Diuinum ingenium. Pater tuus, meus.

Non potui, quin sententiam tibi declararem meam.

Maius mihi beneficium dare potes nullum.

Operam dabo omnem, vt illud præstem.

Qui te plus diligit, quam ego, habes certe neminem.

Viri decem. Annus tricesimus.

§. VII. Das *adiectiuum* wird gar oft nach-
drücklich in ein *substantiuum* verwandelt, wel-
ches denn das andere *substantiuum* im *genitiuo*
regiret. Als:

Animi sinceritas: pro, animus sincerus.

Virtutis præstantia. Occupationum multitudo.

§. VIII. Wenn ein Wort zweymal vor-
kömmt, hat die unmittelbare Zusammenfü-
gung einige Zierlichkeit. Als:

Cuneus cuneum trudit.

§. IX. Die unmittelbare Zusammenfügung
schicket sich auch in den *pronominiis*, und in
solchen Worten, die einige Verwandtschaft
mit einander oder einige Absicht auf einan-
der haben. Als:

Rogo, meam tibi salutem commendatam habear.

Metuo;

Metuo, ne quid suo suat capiti.

Facta verbis difficiliora sunt.

Not. So stehen auch die *particulæ magis* und *quam* zierlich unmittelbar auf einander. Als:

Ius bonumque apud Scythas non legibus magis quam natura valebat.

§. X. Die adiectiua *multus*, *plurimus*, *modicus* und die pronomina *quis*, *aliquis*, *is*, *ille*, *hic*, *ille* stehen zierlich im *neutro*: und gleichsam substantiue mit den *genitiuis*. Als:

Multum laudis. Modicum vini. Id, istud, quid negotii.

§. XI. *Alius*, *alius*, oder *alii*, *alii* stehet sùglicher für *vnus et alter*: oder *hi et illi*; *quidam*, *quidam*. Als: *Alius alium impedit.*

Aliud ex alio malum nascitur. Alii aiunt, alii negant.

Not. Nach *alius* oder *aliter* sehet man zierlich *ac*, *atque* für *quam*. Als:

Longe alius nunc es, aut aliter sentis, ac (atque) olim.

§. XII. Der *comparatiuus* wird auf mancherley Art zierlich gegeben. Als:

Non tam cupidus sum pecuniæ, quam virtutis.

Doctrina est ipsi inferior, superior.

Virtus pecuniæ præstat multum.

Filius parenti non cedit eruditione.

Vincere, superare, antecire, antecellere aliquem sapientia.

Filia matri probitatis laudem præripit.

§. XIII. Der *superlatiuis* wird gleichfalls auf mancherley Art zierlich gegeben. Als:

Si quis vñquam veri rectique fuit studiosus, certe est frater tuus.

Litteras tuas, quibus nihil esse potuit elegantius nihilque gratius, accepi.

Vir insigniter, egregie, apprime doctus, perdoctus, quod haud doctior est alter.

Divinum opus, immortalis gloria.

Qui humanitate omnes alios vincit, superat.
Physicæ studium tam præstans est, quam quod præstantissimum.

Haud est quisquam perinde (æque) eruditus atque Petrus.
Iuuenis adeo modestus, vt nihil supra.
Melle dulcius, oculis carius, pumice aridius.

§. XIV. Das pronomen *is* wird zierlich gesetzt zur Erklärung des vorhergehenden. Als:
His paucis superbit, nec iis suis.

Amicus meus isque (sive idemque) integerrimus obiit.

Not. 1. *Is, qui fuit talis, qualis: als is esto, qui haberi vis.* *Is sum, cui credere possis.*

Neque tamen is sum, vt mea me maxime delectent.

Not. 2. *Id quod an statt quod oder quares.* Als:
Amat virtutem; id quod laudandum est.

§. XV. Das pronomen *qui, quæ, quod* steht zuweilen zierlich für *secundum* oder *pro*. Als:
Vivimus adhuc, quæ Dei est gratia.

§. XVI. Die Sylbe *ali* von *aliquis, aliquando, alicubi* wird nach *si, nisi, ne, num, quo, quanto* *qui, quum* süglich weggeworfen. Als:

Si quid benefacias, leuior pluma est gratia. Si quis quid reddit, magna habenda est gratia. Si quando venero.

Nisi quis deus aut casus aliquis subuenerit. Cic.

Ne quid nimis. Num quas mihi adfers litteras? Cic.

Quo vel quanto quis doctior, eo vel tanto maiori est humanitate. Quæ quis adeptus est. Plin. 4, 173.

Cæsarem quum quis interrogasset, num cet.

§. XVII. Das pronomen *quisque* steht gar zierlich

1) Bey den superlatiuis in sensu plurali. Als:
Optimus quisque æquisimo moritur animo.

2) Bey den numeralibus ordinalibus. Als:
Primo vel septimo quoque die. Septimus quisque dies sacer est.
Quotus quisque ita vixit, vt tranquillo animo mori possit?

3) Bey

3) Bey den pronominiibus *sui, suus*. Als:

Suus cuique mos est. Pro se quisque orare coepit. Curt.

Suo quisque tempore ac loco adfuit.

§. XVIII. *Quid? quod* dienet zur Connexion; und heisset: ja was noch mehr ist; was wollen wir dazu sagen, daß ic.

II. Von dem Verbo.

§. I. Ein *periodus*, sonderlich eine ganze Rede, wird gar geschickt mit einem nachdrücklichen *verbo* oder andern *polysyllabo* geschlossen: zumal wenn der *tonus* in *penultima* ist. Als:

Phis etiam regna famulantur.

Ne conquerare de fortuna: sed caue, ne sentias grauiorem.

§. II. Wenn ein *verbum* mehr Wörter nach sich regiret, wird es zierlich in der mitten gesetzt. Als:

Virtus laudem adfert ac dignitatem.

§. III. Das *verbum inquit* wird in *allegatione alienae sententiae* nicht gleich von vorne, sondern erst nach einem und dem andern Worte gesetzt. Als:

Vnde egregie Cicero: *voluptas, inquit, viro docto indigna est.*

Tum ille: *faciam, inquit, si fidem dederis.*

Not. *Inquam* wird gebrauchet, eine unterbrochene Rede fortzusetzen: aber für *inquam* ich wolte sagen, gebrauchten die Alten *volui dicere*.

§. IV. *Memini* wird zierlicher gesetzt zum *praesenti*, als zum *preterito infinitiui*. Als:

Memini me audire, legere: ich erinnere mich gehört, gelesen zu haben.

§. V.

S. V. Das verbum *sum* wird seinem participio zierlich vorgeſezet. Als:
Diu sum equidem reluctatus.

Multis magnisque sum (es, est cet. eram, eras cet.) negotiis obrutus.

S. VI. Nach einigen verbis, ſonderlich nach *sum* folget zierlich das relatiuum *qui, quæ, quod* mit ausgelassenem antecedenti nomine oder pronomine. Als:

Misit (aliquem) *qui* librum redderet.

Habes, quo cum familiariter viuas.

Est, qui te vult (conuentum). *Est, cui* des. *Sunt, qui* perferant.

Also auch in einigen andern formulis. Als:

Erit (tempus), *quum* mei memineris.

Habes (locum, campum), *vbi* ostendas virtutem tuam.

Fuit (tempus), *vbi* de mendo suspicarer.

S. VII. Für *necesse est* oder *oportet* ſezet man zuweilen füglich *non possum non*: und für *au deo* oder *non erubescō* ſtehet *non dubito*. Als:

Vir sapiens non potest non virtutis amare præstantiam.

Litteras meas intercipere non dubitauit: er hat kein Bedenken getragen, ſich nicht geſcheuet.

S. VIII. Für *dico non* ſaget man allezeit füglich *nego*. Als:

Titius negat, ſe tuas accepisse litteras.

Negavi, me esse venturum.

S. IX. Der *conatus* wird in einer Rede zierlich gegeben durch das verbum *eo* mit dem *supino*. Als:

Cur te is perditum. *Contumelias vltum ibat*.

Libertatem suam defensum ibat.

S. X. Die Bejahung wird bey den Latetern

nern mit den *verbis* und andern *partibus orationis* oft gar geschickt und nachdrücklich auf eine verneinende Art gegeben. Als:

Non ignoro. Non nescio. Non nihil.

Nemo negat. Vir haud obscurus, non indoctus.

Aperte adulantem nemo non videt.

Not. Von dem zierlichen Gebrauch der *participiorum* ist in *Syntaxi ordinaria* p. 198 schon gehandelt worden.

III. Von den PARTICVLIS.

§. I. Die aduerbia *cur, quare, unde, inde, ubi* stehen oft gar artig an statt des pronominis *qui, quæ, quod* mit einer Präposition. Als:
Nulla est res, *cur* (pro, ob *quam*) nolim filium e paternis probris emergere.

Habes campum, *ubi*, (pro, in *quo*) excurrat virtus tua: fontes, *unde* haurias.

§. II. Die particulae *non modo, non solum, non tantum, sed etiam, sed quoque* werden gar süglich von einander getrennet. Als:
Non hostes tantum, sed amicos etiam lædit.

Not. Dergleichen geschieht auch in folgenden compositis: *respublica, pergratum, reuera, reipsa, numquam, nihilominus, tantopere, quantopere, antequam, priusquam, postquam, posteaquam, plusquam, nequidem.*

§. III. Für *tam, quam* stehet zierlicher *æque* oder *pariter* mit *ac* oder *atque*, auch mit *cum* an statt der copula. Als:

Nihil æque desidero *ac* (atque) *bonam conscientiam.*

Motu corporis pariter atque animo varius.

Studia pariter cum ætate *crescunt.*

2110

Also auch perinde mit *ac*, *ac si*, *atque*, *quasi*. Als:
Perinde eum amo, ac si meus esset filius.

Imgleichen *secus* mit *ac*, *atque*. Als:
Secus agis, ac (atque) institueras.
Non secus, ac ipse diceret.

§. IV. Für *quam* wird gar zierlich das Wort
alius oder *aliter* wiederholet. Als:
Multi aliter scribunt, aliter legunt: aliter loquuntur, aliter
sentiunt. Aliud dicis, aliud sentis.

§. V. Die particula *quam* stehet süglich bey
 den *superlativis* und den *verbis possum, queo,*
valeo. Als:

Exponam quam brevisime mentem meam.
Gratias ago quam possum maximas.

§. VI. Für *ut qui* oder *siquidem* stehet gar
 artig *quippe* oder *utpote qui*. Als:
Deum colo, quippe (utpote) qui me creavit.

§. VII. Für *adeo* sezet man zierlich *usque eo,*
usque adeo: imgleichen für *vehementer* sezet
 man *mirum in modum, maiorem in modum, etiam*
atque etiam.

§. VIII. Nach *utrum* folget *an* oder *nec ne*.
 Als: *Vtrum veniam nec ne, incertus sum.*
Vtrum faciam, an omittam?

Vtrum hostem, an vos, an fortunam utriusque populi igno-
ratis? Liu. l. 21. c. 10.

§. IX. Einige *aduerbia* geben den *nominibus*
 und *verbis* zuweilen einen zierlichen Nach-
 druck. Als:

Turba Persarum muliebritus culta.

Amicus moleste sedulus: homo placide iracundus, sordide
liberalis, laboriose ineptus, vel inepte laboriosus, inge-
niose nequam, prave facundus.

Auare superbeque imperare. Excusatus peccare.

§. X.

§. X. Einige præpositiones werden zierlich zwischen dem *adiectiuo* und *substantiuo* gesetzt. Als:

Nulla in re. Multis de causis. Quam ob rem.

Magna per pericula. Bonam in partem.

Also auch: *ipem inter et metum.*

* *Cum* stehet zierlich hinter dem *relatiuo qui, quæ, quod.* Als:

Habes quo cum (quibus cum) familiares conferas sermones.

§. XI. *In* stehet oft zierlich für *inter.* Als:

In perditis hoc habeo.

Not. Was *post* und *per* und andere præpositiones für *elegantias* machen, siehe oben in den præpositionibus p. 110 seqq.

Insonderheit ist von *per* zu merken, daß es in den *formulis iurandi, precandi* und *obtestandi* durch eines oder auch mehrere Worte von seinem *accusatiuo* getrennet werde. Als: *Per ego te, fili, quacumque iura liberos iungunt parentibus, precor quosque. Liu. lib. 23. c. 9.*

Per ego has lacrimas dextramque tuam te rogo. Virg. Aen. l. 4.

§. XII. Auf die *Conjunction cum* folget zierlich *tum:* und zeigt etwas wichtiges an; vornehmlich mit den *particulis præcipue, maxime, certe.* Als:

Cum spe summa, tum maiore etiam animo.

Virtus plurimum potest, cum in ceteris rebus, tum præcipue in bello.

Luxuria cum omni ætati turpis, tum senectuti foedissima est. Cic. off. l. 1, c. 33.

Not. *Tum, tum* stehet von gleichwichtigen Sachen. Als:

Recuso tum hoc, tum illud.

§. XIII. Die *particulæ si, nisi, ut, cum, dumne, cur* und *qui, quæ, quod* werden zierlich mit-

ten

ten in der Rede unmittelbar vor dem verbo
gesetzt. Als:

Quod si feceris. Hunc laborem ut suscipias, velim.

§. XIV. Die particula *et* wird gar zierlich
wiederholet. Als:

Invidia virtutem et (beydes, sowohl) comitatur et (als auch)
auget.

§. XV. Wenn drey *vocabula* von einer Sa-
che zusammenkommen: wird dem andern
füglich *que* angehenget, und dem dritten *et*
oder *ac* vorgesetzt. Als:

Elegantes doctasque ac humanas litteras scripsit.

§. XVI. Die particula *que* wird den *vocibus*
indeclinabilibus zierlich angehenget. Als:

Diu multumque. Vltro citroque. Longe lateque.

Magis magisque.

§. XVII. Die *ellipsis* machet viel zierliche
Redensarten. Als:

Ne multa (proferam).

Quid multis (vos morabor)?

(Pr) respondeas, velim.

Novi (aliquem vel eum) quem sequar.

Not. Dis ist das vornehmste oder der Kern von
der *syntaxi ornata*. Was hierin ausgelassen ist, findet man
hin und wieder schon erinnert an andern Orten in dieser
grammatica: sonderlich in *syntaxi ordinaria*, wie auch in
dem *usu prepositionum* und in dem Anhang von den *lati-
nismis* und *germanismis*.

Noch ein mehrers geben meine *institutiones stili*. Der
usus aber muß nebst der *lectione auctorum* das beste dazu
thun: wenn man unter andern e. g. ein Capitel aus einem
auctore nimt und anmercket, auch wol zehlet, wie viel *ele-
gantia* darinnen vorkommen; auch dabey wahrnimt, was
die *emphasis* und der *numerus oratorius* samt dem Wohl-
klange in einer Rede erfordert.

Quo

Anhang

einiger

Anmerkungen

vom

Unterscheid

der Latinismorum und Germanismorum.

I. Von den Nominibus.

§. I. Der Lateiner setzet zuweilen an statt des Deutschen *singularis* den *pluralem*. Als:

Feræ das Wild. Pecudes das Vieh.

Poma das Obst. Also auch einige *adiectiva neutrius generis*: Omnia, cuncta alles. Male parta, male dilabuntur: übel gewonnen, übel zerronnen.

§. II. Der Deutsche *genitivus* stehet bey den Lateinern zuweilen im *ablativo*. Als:

Sich höchstes fleisses bemühen, *summa ope niti*.

Cæsar kam nach Rom, des Sinnes, der Hoffnung, der Meinung ic. Cæsar veniebat Romam *eo animo, ea spe vel opinione*.

Hungers sterben, *fame perire*.

Gerades weges fortgehen, *recta via procedere*.

Etlicher massen, *aliquo modo*.

Solcher gestalt, *hac ratione*.

Des Todes seyn, heisset schlechtlin *mori*.

§. III. Die Deutschen Wörter, so in ung ausgehen, werden oft gar füglich durch die *participia* gegeben. Als:

Vor Erbauung der Stadt Rom, *ante Romam conditam*.

Von Erschaffung der Welt her, *a mundo condito*.

In Betrachtung dessen, *consideratis hisce*.

P

In

In Erlernung der Sprachen, in addiscendis linguis.
Zur Erbauung des Hauses, ad extruendam domum.

S. IV. In der Rede von Zahlen muß der bey
den Deutschen gebräuchliche *genitiuus* gegeben
werden, nachdem es der *latinismus* erfordert.
Als:

Wie viel sind eurer? Quot estis?

Unser sind viel, nos sumus multi.

Eurer sind drey, vos estis tres.

Der Knaben sind drey oder wenig, tres vel pauci sunt pueri.

Ungleiches bleibt bey den *ordinalibus* das Wörtlein
selbst aussen, oder wird durch *ipse* gegeben. Als:

Rogo, vt tertius (selbst dritte) ad me venias.

Ipse octauus (selbst achte) accessit.

S. V. Die Wörter Maß, Hand, Mann,
Pfund, Fuß, und dergleichen stehen im Deutschen
bey den Zahlen als *indeclinabilia* im *singulari*: im
Lateinischen aber nicht. Als:

Zehen Pfund oder Marck Silber, decem libræ, semesses vel
marcæ argenti.

Hundert Mann Soldaten, centum milites.

Der Schatte ist 4 Fuß lang, umbra est quatuor pedes longa.

S. VI. Der *infinitiuus*, so im Deutschen bey den
adiectiuis stehet, muß im Lateinischen umschrieben
werden mit der Präposition *ad* und dem *gerun-*
dio: oder mit *vt* und dem *coniunctiuo*. Als:

Bereit zu gehen, paratus ad eundum.

Nicht werth anzusehen, indignus, vt (qui) adspiciatur.

Not. Es lässet sich der Deutsche *infinitiuus* beyhm
adiectiuo auch ie zuweilen füglich mit dem *supino posterior-*
re oder *gerundio in DI* geben. Als:

Wunderbar anzusehen, mirabile visu.

Begierig zu lernen, cupidus discendi.

II. Von den Pronominibus.

§. I. Die Deutschen *pronomina* mich, dich, sich werden im Lateinischen oft nicht gefunden. Als:

Sich freuen, gaudere.

Sich wundern, admiror.

Setze dich, sede. Beseuffige dich, stude.

Erbarme dich, miserere.

Sich einer Gefahr besorgen, metuere periculum.

Sich der Arbeit entschlagen, subterfugere laborem.

Sich seines Rechts begeben, cedere ius suum.

§. II. Die Wörtlein daran, dazu, dabey, davor, dawider, daraus, dafür, davon, hievon, wovon, woran, wozu, wobey, hiebey, woraus und dergleichen, sind *composita* von den *positionibus* und *pronomibus relatiuis*: und müssen deswegen dem Verstande nach in die *particulas simplices* resolviret werden. Als:

Dazu, ist so viel: als, zu dem, zu welchen ic.

§. III. Wenn man die Deutschen *pronomina* der, die, das, ich, du, er, wir, ihr, sie, kurz ausspricht; so werden die Lateinischen ausgelassen: spricht man sie aber lang oder mit einem Nachdruck aus; so werden die Lateinischen *pronomina* gesetzt. Als:

Gib mir das Buch, da mihi librum.

Gib mir das (dieses oder jenes) Buch, da mihi hunc vel illum librum.

Er legete die Last mit der Hand auf den Bruder, fratri onus manu imponebat.

Er (dieser oder jener) legte die (diese) Last mit der (dieser oder jener) Hand auf den (diesen oder jenen) Bruder: hic vel ille imponebat hoc vel illud onus hac vel illa manu huic vel isti fratri.

S. IV. Die Deutschen *reciproca* mit einem *ad-iectiuo* werden von den Lateinern insgemein anders gegeben. Als:

Ich habe mich ganz steif gegessen, *prorsus rigeo sedendo*.
 Sie haben sich bald todt gelacht, *rifu pæne sunt emortui*.
 Er hat sich krank geгра́mt, *morbum contraxit corporis ex ægitudine animi*.

Ich habe mich wund gelegen, *exulceratus sum cubando*.

Die Wörtlein sein und ihr stehen oftmal im Deutschen nach den genitiuis überflüssig. Als:

Meines Bruders sein, oder meiner Schwester ihr Buch:
fratris mei, aut sororis meæ liber.

Von mir, dir ic selbst heißt *mea, tua, sua, nostra, vestra, sponte*. Als:

Sponte sua carmen numeros veniebat ad aptos. *Ouid*.

S. V. Die Deutschen *formulae*, er oder es sey wie es wolle, wer oder was es auch sey, werden durch das Lateinische pronomem *quisquis, quicunque*, gegeben.

Dieses gilt auch in den *aduerbiis*. Als: er sey wo er wolle, *vbicunque sit*.

Ich will dir folgen, du führest mich hin, wohin du immer wollest: *sequar te, quocunque me duxeris*.

Also auch: *quantuscunque*, er sey so groß, als er immer wolle.

III. Von den Verbis.

S. I. Etliche *verba* lauten zu Deutsch im *futuro actiuo* und *presenti passiuo* gleich: als ich werde verlassen (*relinquam, relinquer*) empfangen, begraben, beruffen, behalten, erhalten, verrathen und so ferner; also der eigentliche Verstand aus der ganzen Rede zu nehmen ist.

S. II. Etliche Deutsche *formulae* lauten *actiuo* oder

oder *neutraliter*, die man doch im Lateinischen *passive* gibt. Als:

Er ärgert sich an dem Dinge, *offenditur hac re.*

Das Licht ist verloschen, *candela extincta est.*

Er hat Lust zum Spiel, *delectatur lusu.*

Er erhebet sich im Glück, *effertur rebus prosperis.*

Die Speise kochet, *cibus coquitur, vel olla feruet.*

Das Schiff landet an, *navis appellitur.*

Das Glas zerbricht, *vitrum frangitur.*

Die Zeit verändert sich, *tempora mutantur.*

S. III. Die Deutschen haben viele *neutro-passiva*, so bey den Lateinern nur schlechte *neutra* sind. Als:

Iui, fleti, sedi, cucurri: ich bin gegangen, gestanden, gessen, gelauffen &c.

S. IV. Aus dem Deutschen *participio*, so bey Kommen stehet, wird ein *nomen* im *ablatiuo*. Als:

Er kömmt gelauffen: *accedit cursu, vel accurrit.*

Er kömmt gejagt oder gefahren, *equo citato vel curru aduehitur.*

S. V. Die formula *tantum abest* gehet mercklich vom Deutschen ab. Als:

Ich wolte mein Leben für dich lassen; wie solte ich denn des Geldes schonen; oder, ich geschweige denn (zu geschweigen) daß ich des Geldes schonen solte: *sanguinem pro te effunderem; tantum abest, vt pecuniam parcerem.*

Er schämet sichs zu sagen; ich geschweige denn, daß er thun solte: *erubescit hoc dicere; tantum abest, vt audeat facere.*

Ich mag nicht hören; geschweige denn, daß ich mich solte überreden lassen: *tantum abest, vt hoc mihi patiar persuaderi, vt ne audire quidem sustineam.*

So wenig man auf dem Lande schiffen kann, so wenig kann man auf dem Meer ackern: *quantum abest, ut in terra possis navigare; tantum abest, ut maris aequor possis arare.*

Not. Man mercke hier auch den Gebrauch der *particulae nedum.* Als:

Non potuit loqui, nedum (ich geschweige denn) canere.

§. VI. Die Deutschen *impersonalia* sind oft im Lateinischen *personalia.* Als:

Es mangelt mir am Gelde, *careo pecunia.*

Es dürstet, hungert, frieret mich: *sitio, esurio, frigeo.*

Es ist mir warm, *caleo.*

Also auch: man höret, man saget: *audimus, dicimus, dicunt cet.*

Desgleichen geschieht bey etlichen *passivis*, so sich in Teutsch nicht wol anders, als *impersonaliter* gebrauchen lassen. Als:

Inuor, adiuvor, man hilft mir.

Prohibeor, man verbeut mir.

Interpellor, man fällt mir in die Rede.

Exspector, man erwartet meiner.

NB. Dergleichen *verba* kann man mit Nutzen von den Knaben gang durch conjugiren lassen. Hingegen *oportet* und *pudet* gehen im Teutschen *personaliter* ich muß, ich schäme mich.

§. VII. Die Lateiner reden sich allezeit an im *vocativo* mit der *secunda persona verbi*: die Deutschen aber nicht allezeit. Als:

Domine, intra: der Herr komme herein.

IV. Von den *Particulis.*

§. I. Die Deutschen *prepositiones* werden im Lateinischen oft ausgelassen. Als:

Einem

Einem nachfolgen, oder auf einen folgen: *sequi aliquem.*

Sich über etwas verwundern, *mirari aliquid.*

Um einen leid tragen, *lugere aliquem.*

Ueber einen zürnen, *irasci alicui.*

Auf einen warten, *expectare aliquem.*

Ich fürchte mich vor dem Tode, *formido mortem.*

Das Verlangen nach dir, *desiderium tui.*

Die Sorge für die Bücher, *cura librorum.*

Er schlägt mich an den Kopf, *percutit caput meum.*

Zu Tische dienen, *ministrare mensae.*

Einen zum Könige erwehlen, *creare aliquem regem.*

Dazu habe ich nicht lust, *non delector hac re.*

Zu Mitternacht, *media nocte.*

Auf Französisch, *more gallico.*

Von der *ellipse praepositionis* ist bey der Construction des *ablativi* mehr gesagt worden.

§. II. Die Deutschen sondern oft von den *verbis compositis* die Präposition ab, welche doch im Latein unzertrennet zum *verbo* gehöret. Als:

Gib mir dieses Buch morgen wieder, *cras mihi redde hunc librum.*

Also das *verbum auxiliare*. Als:

Also hat Gott die Welt geliebet, und wird sie auch künftig lieben; *sic Deus dilexit mundum, et in posterum diligit.*

§. III. Das Wörtlein daß wird oft im Deutschen ausgelassen: darauf man doch im Lateinischen zu sehen hat, obgleich die Rede durch einen *accusativum* mit dem *infinitivo* gegeben wird. Als:

Ich höre, er sey gekommen: *audio, illum venisse;*
pro, *quod ille venerit.*

Ich hoffe, er werde bald kommen: *spero, eum mox venturum esse;* pro *quod mox venturus sit.*

Ich besorge, das Wetter gehe nicht bald vorüber: *vereor,*
vt tempestas cito transeat. Siehe p. 206.

Ich bitte, mein bestes zu suchen: *rogo, vt mei rationem habeas;* vel, *vt rebus meis consulas.*

Ich ermahne dich, dis zu unterlassen: *hortor te, vt hoc intermittas.*

V. Einige andere Anmerkungen.

§. I. Zuweilen lästet sich die Deutsche Weitläufigkeit im Latein etwas einziehen, sonderlich durch die *participia*. Als:

Man hat ihn gezwungen, daß ers hat sagen müssen: *coactus fuit dicere.*

Wenn du den Brief geschrieben hast, so versiegele ihn: *litteras scriptas obsigna.*

Was oder wie viel gibst du (auf) einen Tag Kostgeld: *Quantum aleris quotidie?*

Er stellet sich bald, als wenn er sich fürchte; bald, als wenn er sich nicht fürchte: *metum modo simulat, modo dissimulat.*

§. II.

S. II. Es sind noch gar viele *germanismi*, so im Latein nicht nach den Worten, sondern nach dem Verstande müssen gegeben werden. Als:

Einen Weg wie den andern: *nihilo minus*, tamen.

Einen wie den andern, *omnes ex aequo*.

Was gilts oder gelt, du wirst mit mir gehen: *nonne mecum ibis?* mirum, ni mecum eas, certe mecum ibis.

Thue das bey Leibe nicht: *ne facias*, summo opere caue ne facias, minime gentium.

Er hätte mich bey nahe getödtet: *parum absuit*, quin me occidisset; me tantum non occidit.

Er muthet mir zu, oder will von mir haben, daß: *a me expectat vel exigit*, vt.

Es schadet dir nichts, du hast es nicht besser haben wollen: *merito tibi accidit*, quidquid euenit.

Ich wolte nicht viel nehmen, und dieses thun: *non meream hoc vel illud*, vt hoc vel illud faciam. *Plaut.*

Neque hodie, vt te perdam, merear Deum diuitias mihi: *Plaut.*

Quid merear, quam ob rem mentiar? *Id.*

Quid merearis igitur, vt *cer. Cic.* Id est, quid pretii tibi postules dari?

Quem quidem ego vt excruciem, alterum tantum auri non meream. *Plaut.*

Mich deucht, (es scheint, kömmt mir vor, hat das Ansehen) ich sey wieder gesund worden: *videor mihi sanitati restitutus*.

Mich deucht, du seyst undanckbar: *videris mihi ingratus*.

Mich deucht, er sey sittsam: *videtur mihi modestus*.

S. III. Zuweilen kann der Lateiner die Deutsche Kurzfassung nicht imitiren. Als:

So wol in geist: als weltlichen Sachen, æque in rebus ecclesiasticis ac politicis.

Dis mag vielmehr eine Beschwer: als Erleichterung heißen: hoc molestia potius, quam leuamen, dici meretur.

Die Sonne gehet auf und unter, sol oritur et occidit.

Er steigt auf und ab, ascendit et descendit.

Er kann weder vor noch hinter sich kommen: neque procedere, neque retrocedere valet.

S. IV. Insonderheit ist zu merken, daß die Deutschen *composita* gemeiniglich im Latein mit zwey Worten müssen gegeben werden. Als:

Ein Rechtsgelehrter, iuris peritus.

Geldhungrig, appetens pecuniæ.

Neugierig, nouitatis avidus.

Eine Tagereise, iter vnius diei.

S. V. Zuweilen werden die *latinismi* in die Deutsche Sprache gebracht, deren man sich aber billig zu enthalten hat. Als:

Quod consilium eum eum sefellisset: welcher Anschlag, als ic; für, als ihm dieses mißlungen war.

Prodiit dicens: er trat oder ist hervor getreten, sagende; für, er trat hervor und sagte.



Besons

Besondere
Anmerkungen
von
einigen vieldeutigen Deutschen
Wörtern.

Abbrechen.

1. Die Rede, finem dicendi facere, sermonem præcidere.
2. Aepfel, poma decerpere, auellere.
3. Einem Dinge, diminuere, detrahere.
4. Ihm selbst, defraudare genium suum.
5. Von seinen Geschäften, otium sibi sumere.

Abnehmen.

1. Abbrechen, carpere, decerpere.
2. Hager werden, macescere, macrescere.
3. Geringer werden, decrescere, minui.
4. Wegnehmen, demere, subtrahere.
5. Muthmassen, conicere, coniecturam facere.
6. Den Hut abnehmen, aperire caput.

Abschlagen.

1. Abschütteln, decutere.
2. Abprügeln, fuste vel pugnibus depexum dare.
3. Verwegern, recusare, negare, detrectare.
4. Ein Schloß, reuellere claustrum.
5. Sein Wasser, reddere urinam.
6. Den Feind, profligare, propellere.
7. Das Korn schlägt ab, annona vilescit.

Abziehen.

1. Den Ring abziehen, annulum detrahere.

2. Den

2. Den Wein abziehen, *vinum transfundere vel defæcare.*
3. Die Ausgabe abziehen, *expensas subtrahere.*
4. Den Ochsen abziehen, *bouem excoriare.*
5. Die Magd ist abgezogen, *ancilla discescit.*

Als.

1. Als, nach den *negatiuis* heisset *nisi*.
2. Als, nach *alius, aliter, aliorum, secus, contra, æque, idem, perinde, similiter*, heisset *ac, atque*: als
Aliud respondet, ac rogo.
Nihil æque defidero, ac animi tranquillitatem.
Ne sim saluus, si aliter scribo, ac sentio.
3. Als, nach einem *comparatiuo*, nach *tam, pridie, postredie, prius, antea, postea, post*; imgleichen nach *malo, præstat*, *cer.* heisset *quam*: als
Præstat honeste mori, quam turpiter viuere.
Malo mori, quam peccare.
4. Als, in Anführung eines Exempels heisset *vt*.
5. Als der, als welcher, in Erklärung heisset *quippe qui, utpote qui*.
6. Als, für nachdem, heisset *quum, postquam*.
7. So groß als, heisset *tantus, quantus*: so viel als;
tantum, quantum; tot, quot: so oft als, *quoties*.
8. Als in *conclusionen*, für derohalben, ist *quare, quapropter*.
9. Als, stehet auch oft überflüssig, sonderlich nach weil, im andern *commate*.

Alt.

1. Alt, nicht neu, *vetus, vetustus, priscus, antiquus*.
2. Alt, nicht jung, *senex, vetulus, decrepitus*.
3. Alt, verfallen, *ruinosus*.

4. Alt, veraltet, abgekommen, obsolescus.
5. Alt, vertragen, detritus, v. g. vestis detrita.
6. Wie alt bist du? quorum annum agis?
7. Die Alten oder Vorfahren, maiores, prisci, veteres *cet.*

Audere.

1. Der andere in der Reihe, secundus.
2. Die andern, die übrigen, reliqui, ceteri.
3. Einer den andern, alter alterum (unter zweyen): alius alium (unter mehrern). Fallacia alia aliam trudit. Oder an dessen statt das doppelte nomen: als homo homini lupus est.

Angehen.

1. Es gehet mir nicht an oder von statten, mihi non succedit.
2. Es gehet mich nichts an, mea nihil refert.
3. Er gehet mich nichts an, nulla cognatione aut adfinitate me attingit.
4. Es gehet noch nicht an, nondum incipit.

Anhalten.

1. Bitten, exposcere, petere.
2. Beharren, instare, vrgere.
3. Vermahnen, hortari, cohortari.
4. In der Arbeit, instare operi, continuare opus.
5. Einen gefänglich anhalten, attinere, comprehendere, intercipere.
6. An sich halten, reprimere, continere.

Anlegen.

1. Anwenden, impendere, infumere.
2. Die Wohlthat, collocare beneficium apud aliquem bene vel male.

3. Kleie

3. Kleider, vestire, induere.

4. Sich an etwas, reclinare, incumbere.

Annehmen.

1. Ein Amt, capessere, accipere, adsumere, fuscipere.

2. Neue Weise, nouum ingenium, novos mores induere.

3. Für gut, æqui bonique facere.

4. Sich etwas, sibi arrogare, esse in opere, curare opus.

5. Des Unfalls eines andern, ferre casum alterius

6. Ums Geld, conducere. (grauiter.

7. Erkennen, agnoscere pro suo.

8. Erwählen, cooptare.

9. Nicht annehmen, repudiare.

Anstehen.

1. Bey sich, hæsitare, dubitare.

2. Lassen bis morgen, in crastinum differre.

3. Wohl anstehen, decere.

Aufgeben.

1. Das Amt, abdicare se magistratu.

2. Seinen Geist, effare animam cet.

3. Die Stadt, dedere, tradere urbem.

Aufheben.

1. Die Hände aufheben, attollere manus.

2. Den Rock, tunicam sustollere, reducere.

3. Die Augen, oculos erigere.

4. Das übrige, reliquias seruare, adseruare.

5. Den Streit, litem componere.

6. Soldaten, milites submouere, intercipere.

7. Das Gesetz, die Religion (mit Gewalt) aufheben, euertere, dissoluere.

8. Das

8. Das Gesetz aufheben, abschaffen, abrogare.

Ausschlagen.

1. Die Bäume schlagen aus, arbores virescunt, efflorescunt.
2. Die Fenster aus oder einschlagen, fenestras confringere.
3. Die Ehre oder einen Dienst ausschlagen, repudiare, recusare honores.
4. Aus den Händen schlagen, excutere.
5. Die Augen ausschlagen, eruere, effodere.
6. Die Wände schlagen aus, parietes vel muri sudant.
7. Ich bin ganz ausgeschlagen, obductus sum scabie.

Bald.

1. Ich will bald kommen, statim, confestim, illico, mox veniam.
2. Ich wäre bald gefallen, parum aberat, quin cecidissem.
3. Bald reich, bald arm, bald gar nichts, modo, iam, nunc.
4. Es ist bald (fast) gar zu viel, nimium pæne est.

Behalten.

1. Behalten, das ist, verwahren, adseruare, retinere.
2. Behalten oder merken, notare.
3. Behalten, kauffen, emere.
4. Bey sich behalten, celare, reticere.

Beschlagen.

1. Ein Rad beschlagen, munire.
2. Ein Pferd, calceare, soleis munire, induere.
3. Einen Krug, oram vrci munire.
4. Die Wand, vestire.

5. St.

5. Güter beschlagen, anhalten, inhibere.
6. Vom Schimmel, situ obduci.
7. Beschlagen, erfahren, versatus, exercitus.
8. Mit Silber, oder Eisen beschlagen, argentatus, ferratus; argento, ferro obductus.

Bey.

1. Bey dem Wege, apud, iuxta, ad viam.
2. Ich schwöre bey Gott, iuro per Deum.
3. Bey Menschen Denken, post hominum memoriam.
4. Bey anbrechendem Tage, sub lucem, sub lucis ortum.
5. Es ist bey Straffe verboten, sub pœna prohibitum est.
6. Bey (ohngefähr) 30 Soldaten sind erschlagen, plus minus (circiter) triginta milites occisi sunt.
7. Bey tage, inter diu. Bey nacht, noctu.
8. Herbey! huc! adesto!
9. Bey leibe nicht, minime gentium.

Brennen.

1. Das Feuer, die Messel brennet, ignis, vrtica (actiue) vrit.
2. Das Holz, das Haus brennet, lignum, domus crematur, flagrat, ardet (passiue).
3. Kalck, Ziegel, Kolen brennen, coquere.
4. Del brennen (in Lampen) oleo vti ad lucernas.
5. Stroh brennen (auf dem Herde) stramen foco adhibere.
6. Sich an der Hand verbrennen, adurere manum, oder manus aduritur.
7. Von der Sonne verbrant werden, solis ardore torreri.

Denn

Denn.

1. Denn, im Anfang, heisset, *nam, namque, etenim.*
2. Denn, wenn es in der Frage stark ausgesprochen wird, heisset *ergo, igitur.* Als: das will ich nicht. Was denn? *quid ergo? quis igitur fecit? quantum igitur?* Wirds aber kurz ausgesprochen, heisset es *nam:* als *quisnam adest? oder equis adest? wer ist denn da?*
3. Denn oder als, nach den *negatiuis* heisset *nisi, praeter.* Als. es war niemand da, als oder denn der Sohn; *nemo adfuit, nisi filius, praeter filium.* Non intermittis, nisi prius (du habest denn) *vapulaueris.*
4. Denn, nach den *locutionibus comparatiuis* heisset *quam.* Als: *Præstat mori, quam peccare:* es ist besser sterben denn sündigen.
5. Welches denn, heisset *id quod.* Wie so denn? *quid ira? Welcher denn, qui quidem.* Wie denn, *vti quidem.*

Doch.

1. Doch, dennoch, nach oder vor obwol, obgleich, heisset *tamen, attamen.*
2. Doch, bitt- oder fragweise gesetzt, heisset *quæso:* als *sedeas quæso, setze dich doch.* *Quis quæso fecit? wer hat es doch gethan?*
3. Doch, so etwas gewisses nach dem ungewissen anzeigt, heisset *certe:* als *ad te veniam aut certe scribam;* ich will zu dir kommen, oder doch schreiben.
4. Dochgar zu, heisset *nimis, nimis cito, nimis sero, nimis longum tempus.*

Q

Dür.

Dürfen.

1. Du darfst nicht schreiben (ist verboten): *prohiberis scribere*
2. Du darfst nicht schreiben (hast es nicht nöthig): *nil est (non est) quod scribas.*
3. Niemand darf sündigen (es ist nicht erlaubt): *peccare nemini licet.*
4. Er darf nicht muscen, ne hircere quidem audet.

Ein.

1. Ein wird im Lateinischen übergangen, wenn es etwas gewisses anzeigt. Als: *Sum puer*, ich bin ein Knabe.
2. Ein heisset so viel, als *aliquis, quidam, quis*: wenn es nichts gewisses anzeigt. Als: *Adest puer quidam vel aliquis. Si quis puer adest.*
3. Ein heisset *vnus*, wenn man zehlet. Als: *vnus puer*, ein Knabe. *Duo pueri.*
4. Ein heisset *idem*, wenn es so viel ist, als einerley. Als: *morbo laboramus eodem.*
5. Ein heisset *alter*, bey einem bepaarten Dinge. Als *Altera manu, altero pede, altero oculo*, mit der einen Hand &c.
Also auch einer heisset in der Zahl *vnus*: aber *alter*, wenn darauf folget der andere oder die Rede sonst von zweyen ist. Als: *alter ægrotat, alter valet; alter alterum amat*, einer lieber den andern.
6. Ein heisset *alius*, wenn die Rede von mehrern ist. *Alius alio grauius laborat. Alius alio doctior est. Aliud ex alio malum incidit.*

Einfallen.

1. Die Gebäude fallen ein, *ædes corruunt.*

2. Die

2. Die Feinde fallen ein, hostes irruunt.
3. Die Gedanken fallen ein, cogitationes succurrunt *et.*
4. Die Nacht fällt ein, nox appetit, ingruit.
5. Es fällt in die Augen, incurrit in oculos.
auf diesen Tag, in hunc diem.
6. In eine Krankheit fallen, incidere in morbum.

Einmal.

1. Einmal, im Zehlen, *semel*. Noch einmal, *iterum*.
2. Einmal, es sey wenn es wolle, *aliquando*.
3. Einmal, endlich, *tandem*, *denum*, *denique*.
Nun schreibest du einmal, nunc tandem scribis.
4. Nicht einmal, *ne quidem*.

Er kann nicht einmal lesen, geschweige denn schreiben: ne legere quidem, nedum scribere nouit.

Erst.

1. Der erste, *primus*.
2. Der erste von zweyen, *prior*.
3. Erst, bey den participiis, *recens*. Puer *recens* natus, erst geboren.
4. Das soll erst (endlich) morgen geschehen, hoc *denum* cras fiet.
5. Das ist erst (nur allererst) geschehen, modo factum est.

Gegen.

1. Gegen den Ort, *versus*, *contra*. Meridiem *versus*.
2. Gegen die Zeit, *sub*, *circa*. Circa meridiem.
3. Gegen die Person, *erga*, *in*, *aduersus*.
4. Gegen, in Vergleichung: als, er verachtet gegen sich alle, omnes *præ se contemnit*.

Q 2

5. Ge

5. Gegen einander halten, comparare.

6. Gegen über, e regione.

Halten.

1. Das Versprechen halten, servare, præstare pro.
2. Halte dich wohl, præsta te virum. (misla.
Halte dich züchtig und wohl, gere te pudice et be-
Das Buch halten, tenere librum. (ne.
3. Ein Fest oder Gasten halten, celebrare, agere festum, convivium.
4. Gefinde halten, alere familiam.
5. Auf einen viel halten, magni aliquem facere.
6. Dafür halten, arbitrari, putare.
7. Einen für gelehrt halten, habere aliquem doctum.
8. Etwas sich für eine Ehre halten, aliquid sibi honori ducere.
9. Etwas in sich halten, capere, continere aliquid.
10. An sich halten, continere, reprimere.
11. Einen wie einen Hund halten, aliquem vt canem tractare.
12. Eine Schlacht halten, committere prælium.
13. Rechnung halten, conferre rationem.
14. Etwas von einer Sache halten, sentire, iudicare, statuere de re.
15. Es mit einem halten, a partibus alicuius stare.
16. Das Maul halten, tacere, os cohibere, obstruere.
17. Die Stadt hält sich noch, vrbs nondum deditionem fecit.

Rein.

1. Nemo mortalium, kein Mensch.
2. Non habeo occasionem, ich habe keine Gelegenheit.

Lassen.

1. Lassen, insgemein, mittere. Also: einzuher-
ablassen, immittere, admittere *cet.*
2. Laß mich zufrieden, mitte me, fac me misum.
Laß mich gehen, permitte, (*vt*) abeam.
3. Laß ihn herein kommen (mit Gunst) sine vel
permitte, intret: (auf Befehl) iube, vt intret:
(auf Bitte) roga, vt intret: (auf Bemühung)
cura, vt intret.
4. Laß mir das Buch (für Geld) addic mihi librum
certo pretio: (nim es nicht) concede, relinque
librum.
5. Laß mir das Buch binden, cura compingendum
6. Laß uns gehen, eamus. (librum.)
7. Laß dir dis angelegen seyn, hoc tibi curæ fit.
8. Die Sorgen lassen, abstinere a curis.
9. Zur Ader lassen, auf Seiten des chirurgi, venam
lecare: auf Seiten des Patienten, sanguinem
mittere. (dolio.)
10. Wein aus dem Fasse lassen, promere vinum *e*
11. Ich habe mirs sagen lassen, dictum mihi fuit.
12. Ich lasse mirs gefallen, non repugno.

Mehr.

1. Magis. Ich liebe dich mehr, magis te diligo.
2. Plus ein grösser Theil: als plus ingenii, quam
iudicii.
3. Amplius. Er ist nicht mehr da, non amplius adest.
4. Sæpius, porro. Es ist mehr geschehen. Thue
es nicht mehr.
5. Tum. Was ist's mehr? quid tum.
6. Porius. vielmehr: porius hoc eligerem.
7. Tanto amplius, bey den aduerbiis numeri. Als:

Sechsmal mehr, *sexies tanto amplius*.

8. Magis magisque, ie mehr und mehr.

Müssen.

1. Müssen, aus Noth, heisset *necesse est vel oportet* oder *opus est* mit dem *participio passivo*. Als: *Maturato opus est*, man muß eilen.
2. Müssen, aus Zwang, heisset *cogi*.
3. Müssen, aus Schuldigkeit, heisset *debere*.
4. Müssen, starck ausgesprochen, heisset *non possum non: nequeo, quin*. Als: *Non potui non flere*.
5. Sonst wird müssen insgemein mit den *gerundis* gegeben. Als: *abeundum est nobis*, wir müssen weggehen.

Nach.

1. Nach, von der Zeit, *a, post*. Als: nach Tische, *a prandio*, *post prandium*.
2. Nach, von der Vorschrift oder Exempel, heisset *secundum, ad*. Als: *Regis ad exemplum totus componitur orbis*.
3. Nach, von der Beschaffenheit, *pro, secundum*. Nach meinem Vermögen, *pro viribus meis*. Nach deiner Gnade, *pro tua gratia*, oder *quæ tua est gratia*. (vrbem *versus*).
4. Nach zu, heisset *versus*. Als: nach der Stadt zu,
5. Nach, auf die Frage wohin? heisset *in, ad*: so aber bey den Namen der Städte gemeinlich ausgelassen werden. Als: *proficiscor Berolinum*, ich reise nach Berlin.

Noch.

1. In einer Frage, heisset *etiam*. Als: *rogitas etiam?*

Frage

Fragest du noch? Oder: *hem quavis?* siehe, fragest du noch?

2. Wenn es eine Zeit bedeutet, heisset es *adhuc*; Als: er lebet noch, *viuit adhuc*.
3. Wenn weder und noch auf einander folgen, setzet man *neque, neque*. Als: *neque vita, neque mors*, weder Leben noch Tod.
4. Noch nicht, ist *nondum, necdum*. Als: *nondum omnium dierum sol occidit*. *Necdum pater redierat*, der Vater war noch nicht wiederkommen.
5. Es ist noch nicht drey Jahr, *minus est triennio*.
6. Noch eins (oder noch einmal) so viel, *alterum tantum*. Als: *alterum tantum auri non meream*, ich wolte nicht noch einmal so viel nehmen. *Tribus tantis minus reddere*, noch dreyimal weniger wiedergeben. *Plaut*. Bis tanto valeo, quam valui prius: ich bin noch eins so stark, als zuvor. *Ter tanto peior ipsa est*, sie ist noch dreyimal ärger.

Nun.

1. Wenn es so viel ist, als jetzt: heisset es *iam, nunc, hoc tempore*.
2. Wenn es so viel ist, als derothalben: heisset es *igitur, quamobrem* etc.
3. Nun aber, *atqui, iam vero*.
4. Nun wolan, *age, agite, agendum*. Nun mache fort, *age, rumpe moras*: nun, nun sey zufrieden, *age sis contentus, adquiescas*.
5. Es wird im Latein gar oft ausgelassen.

Schlagen.

1. Schläge geben, *ferire, caedere, percutere*.
2. Ein Lager schlagen, aufschlagen, *castra ponere, metari*.

3. Den Feind schlagen, hostem profigare, fundere.
Mit dem Feind schlagen, cum hoste congedi.
4. Einen Estrich schlagen, facere pavementum.
5. Geld schlagen, cudere argentum, monetam.
6. Del schlagen, oleum exprimere.
7. Aus der Art schlagen, degenerare.
8. Die Glocke schlägt, hora auditur, sonat.

So.

1. Die coniunctio conditionalis, *si*.
2. Das pronomen relatiuum: als, das Buch, so ich gekauft habe; liber, quem emi.
3. *Sic, ita*, für also. Sic est ingenium, so ist seine Art. Ita res est, so stehets um die Sache. Itane, ficcine agis? handelst du so?
4. *Toties*, so oft: *tantus*, so groß: *tantum*, *tot*, so viel: *talis*, nach *qualis*. Als: *qualis* rex, *talis* grex: wie der König ist, so sind die Unterthanen.
5. *Tam, adeo*, so sehr: quis est tam demens, quin hoc sentiat? wer ist so albern, daß er dis nicht mercke?
6. *Cum, tum; tum, tum; et, et; tam, quam*, so wol, als. Cum cælum tum terra: et cælum et terra transibit.
7. *Tum, tunc*, alsdenn: quando litteras tuas iego, tum (so) lætor.
8. *So*, nach einem *imperatiuo*, wird gemeiniglich durch et gegeben. Als: (lex. Tecum habita et noris, quam sit tibi curia supel- Perite, et dabitur vobis: bittet, so wird euch gegeben.
9. *So* wird im Lateinischen oft ausgelassen, sonderlich wenn es heisst *tum, tunc*. Als: ne intret, clau-

10

1.

2.

3.

4.

5.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

claude fores: damit er nicht herein komme, so mache die Thür zu.

Es ist allemal überflüssig nach den *particulis* darnach so, wiederum so, damals so &c.

Hingegen wird es zuweilen im Deutschen ausgelassen, und im Lateinischen gesetzt. Si mea de re compellasset: hättest du mich deswegen angeredet.

10. So! so! eia, quam optime.

Es ist mir eben so viel, perinde mihi est.

Sohin, mediocriter.

So bald als, quam primum, simulac, simulatque.

Sollen.

1. Die Kinder sollen die Eltern in Ehren halten: liberorum est (liberi debent) parentes honorare.

2. Mit Gott soll man den Anfang machen, a Deo rerum sunt capienda primordia.

3. Er soll gesagt haben, dixisse fertur.

4. Der Herr soll heraus kommen: domine, iuberis exire; rogaris, vt exeas; *vel* euocaris.

5. Ich weiß nicht, ob ich weggehen oder bleiben soll: nescio eamne, an maneam.

Uebel.

1. Uebel anfahren, increpare aliquem.

2. Uebel ansehen, dedecere.

3. Uebel anlegen, abuti, male collocare.

4. Uebel auf jemand zu sprechen seyn, male adfectum esse erga aliquem.

5. Uebel gerathen, pessime cadere.

6. Uebel aufnehmen, agre ferre.

7. Uebel gefallen, displicere.

8. Uebel ärger machen, igni oleum addere.

Q 5

Ueber

Ueber.

1. Ueber die Erde, super terram.
Ueber dieser Sachen, super hac re.
2. Ueber den Fluss, trans fluvium.
3. Ueber mein Vermögen, ultra vires.
Ne futor ultra crepidam.
4. Ueber drey Jahr, post tres annos. (cum.
5. Ueber 2000 Feinde, amplius duo millia hosti;
Zehen Tage und drüber, decem dies et plus eo.
6. Ueber dem Essen, inter edendum.

Um.

1. Um, von der Zeit und Ort, heisset circa, sub.
2. Um, für bey, circa, circum. Um mich, circa me.
3. Um, für wegen, willen, heisset propter, ob, pro, de.
Meritus est de me, sollicitus sum de te.
Deus est inuocandus pro remissione peccato-
rum.
4. Um sechs Groschen gekauft, sex grosfis emtum.
5. Es ist ein beschwerlich Ding um die Armuth,
paupertas est res molesta.

Von.

1. De. De aliquo loqui, von einem reden.
2. A, ab. Ab illo dictum est, es ist von ihm gesagt.
3. Ex. Poculum est ex auro, der Becher ist von Gold.
4. De super, von oben herab. Denuo von neuen. Ad
verbum, von Wort zu Wort. Illico, von Stund
an. Eminus von ferne ic.
5. Von stehet oft überflüssig. Als:
Nemo nostrum, keiner von uns.
Rex Poloniae, der König von Polen.
Egregius miles, ein Ausbund von Soldaten.

Wie.

Wie.

1. Quomodo vales? wie lebst du?
2. Quam clemens est Deus! wie gnädig ist Gott!
3. Vt, sicut, velut, quemadmodum salutas, ita resalutaris: wie du grüßest, so wird dir gedanket.
4. Quum legerem, veniebat, er kam, wie (als, da) ich las.
5. Ritu (in modum) pecudum, wie das Vieh.
Homo similis est bullæ, instar bullæ; qualis bulla, talis homo: der Mensch ist wie eine Wasserblase.
6. Wie wenn ich käme? quid, si venirem?
Not. Quoties, quamdiu, quantus heißen, wenn sie fragen, wie oft, wie lange, wie groß? Wenn sie aber nicht fragen, oder *relative* gesetzt werden: heißen sie so oft, so lange, so groß.

Wol. Wohl.

1. Bene, recte, optime. Als: optime scio, ich weiß es gar wohl.
2. Quidem, zwar. Es ist (zwar) wol an dem, ita quidem est.
3. Fortasse. Du bist es wol gewesen, fortasse tu fuisti.
4. Admodum, sane. Du bist wol veränderlich: admodum, sane es varius et inconstans. Valde doctus, wohl gelehrt.
5. Etiam, vel: als, das sollte auch wol ein Bauer verstehen, vel rusticus intelligat.
6. Sowol, als: tam, quam; æque ac; cum, tum.
7. Im Fragen wirds ausgelassen. Als:
Was meinst du wol? quid putas?
Wer hat es wol gesagt? quem putas dixisse?

3.

1. Zu ist eine Sylbe der *infinitiuorum*, *gerundiorum*, *supinorum* und *participiorum*. Als:

Soleo legere, ich pflege zu lesen.

Est tempus scribendi, es ist Zeit zu schreiben.

Paratus sum ad scribendum.

Eo scriptum litteras.

Hoc est scriptu facile.

Litteræ sunt scribendæ.

2. Zu wird im Latein ausgelassen bey den *verbis*, die im *actiuo* mit zween *accusatiuis*, im *passiuo* mit zween *nominatiuis* construïret werden: auch bey denen, die zween *datiuos* bey sich haben. Als:

Titium elegerunt regem.

Titius electus est rex. Aqua facta est vinum.

Noc est mihi laudi cet.

3. Ich habe nichts zu thun: nihil est, quod agam. Er hat nicht mehr zu leben: non habet, unde uiuat.

4. Zu wird auch gebrauchet, wenn man etwas grösser oder geringer machen will. Als:

Vas nimis est plenum, es ist gar zu voll.

Est iusto mitior, er ist gar zu gelinde.

5. Im übrigen sind es die *præpositiones ad* und *in*, so mit den Deutschen *præpositionibus* übereinkommen.

NB. Wer dieses alles wohl mercket: der wird sich im Unterscheid der übrigen *latinismorum* und *germanismorum* leichtlich finden können.

PARS